

காவேர்

சர்வஜீத் - ஆவணி.

காவேர் பு. 1947

1600000000

MADRA



72  
M211-N44  
N47.7.1  
198085

8/21



# 2ங்கள் குழந்தை

குழந்தைகளின் வளர்ச்சிக்கு நிம்மதி யான தூக்கம் மிகவும் அவசியம். குழந்தை துங்காமல்ரும் அடிக்கடி அழுதுகொண்டும் இருந்தால் உடம் மில் ரதோ கோளாறு இருக்கிற தென்றீ அர்த்தம்.

குழந்தைக்கு காய்ச்சலோ, மஸக் கிக்கலோ அல்லது ஏதாவது வனி யோ இருக்கிறதென்று தெரிந்தால் டடனே 'க்ரைப் கால்' கொடுக்கான்.

டடனே கண்டிப்பாய் கணமாகிவிடும் குழந்தை சுகப்படும். நன்றாகத் தூங்கும். நீங்கள் பெருமகிழ்ச்சி யடையும் முறையில் குழந்தையைக் காண்பிர்கள்.

எப்பொழுதும் க்ரைப்-கால் பாட்டால் ஒன்று கைவசம் வைத்துக்கொள்ள வேண்டும். பல்முனைக்கும் சமயத்தில் மிகவும் அவசியம்.



## க்ரைப்-கால்

எல்லா குழந்தைகளின் நோய்களுக்கும்



தி மெக்ஸீக் நியூட்டிமென்ட்ஸ் அன் பார்மஸைகல்ஸ் லிட்.

99, டி, ஆர்மீனியன் தெரு, ஜி. டி. மதராஸ்

# Kalapi

BORATED  
TALCUM POWDER

Born  
for  
Bubbles  
Skin

KALAPI INDUSTRIES, BOMBAY

# Kalapi

HAIRGRIP  
BRILLIANTINE



Gives your hair  
an added charm



KALAPI INDUSTRIES, BOMBAY



பெண்மனிகளின் பொன்விழியை  
எடுத்துக்கொட்டக் கண்களுக்கு மை  
தீட்டிக்கொள்ளும் பழக்கம் பண்  
டைக் காலத்திலிருந்தே நம் நாட்டுப்  
பெண் மனிகளால் கையாளப்பட்டு  
வரும் சிறந்த பழக்கமாகும்.

வெணுகா கெமிகல் அவர்களால்  
தற்போது இந்தக் கண் மை “ஜீட்சீ”  
“Eye Touch” என்னும் பெயரால்  
பண்டைக்கால சாங்கிர முறையைத்  
தயாரிக்கப்பட்டது. இதை ஸ்திரீ  
களும், குழந்தைகளும் முறை தவசூ  
மல் தீட்டிக் கொள்வதால் அநேக  
வித கண் வியாதிகளைக் குணப்படுத்து  
கிறது. பெண்மனிகளின் அழகிற்கும்  
கண் குளிர்ச்சிக்கும் உகந்தது “ஜீட்சீ”

இது நாரீகீ ஸ்திரீகளுக்கும்,  
குழந்தைகளுக்கும் கவர்ச்சிகரமான  
அழகுக்கு ஏற்றது. “ஜீட்சீ” கண் மை.  
எல்லா ஓராப் கடைகளிலும் கிடைக்கும்  
ஒரு ஜீட்சீ விலை அடு 12.



ஜீட்சீ

எதனுடன் தொலை:  
வெணுகா கெமிகல்ஸ்  
45, தயர் சாம்பு தெரு 2-வது ஏந்து  
மவண்ட்ரோட் – சென்னை.



உண்மையான நிம் ஆயில் சோப் இதுதான்

சருமத்தைப் பாதுகாக்க அவசியமென்று ஸ்புணர்கள் கருதும் நிம் என்னையினின்றும் தயாரிக்கப்படுவது மார்கோ ஒன்றுதான்.

தினசரி மார்கோ உபயோகத்து உங்கள் மேனியைப் பாது காருங்கள்.

**மார்கோ சோப்**  
டாய்லட் & மெடிஸினல்  
கல்கத்தா கெமிகல்  
CALCUTTA CHEMICAL



**BITA CAFFIN**  
பிடாகாபின்

(தஸிவலி மாத்திரைகள்)

தஸிவலி, பல்வலி, கால்களிலும் மூட்டுகளிலும் வலி, குதகத்தின் போதுள்ள வலி முதலிய சகல வலிகளையும் கீக்கும். தூக்க மின்மை, மலேரியாசரம் இவைகளையும் கண்டிக்கும். இருதயத்துக்கோ, குடலுக்கோ எவ்வித திங்கும் செய்யாது.

என்ன வியாபாரிகளிடமும் கிடைக்கும் முன்று மாநிறைகள் தொண்ட பாக்கெட் அனு 1

**BITA LAX**

பிடாலாக்ஸ்

(இனிப்பான சாக்கெல்ட் சுகபேதி)

இலேசாகவும், சுகமாகவும், மலச்சிக்கலை போக்க வல்ல சூணமுள்ளது.

என்ன மகுத்து வியாபாரிகளிடமும் கிடைக்கும்

Stockist:—

M/s DADHA & Co., P. T. Madras

Manufactured by:—

BOMBAY TABLET MANUFACTURING COMPANY,  
Post Box 2092, 176, Zaveri Bazaar, BOMBAY 2

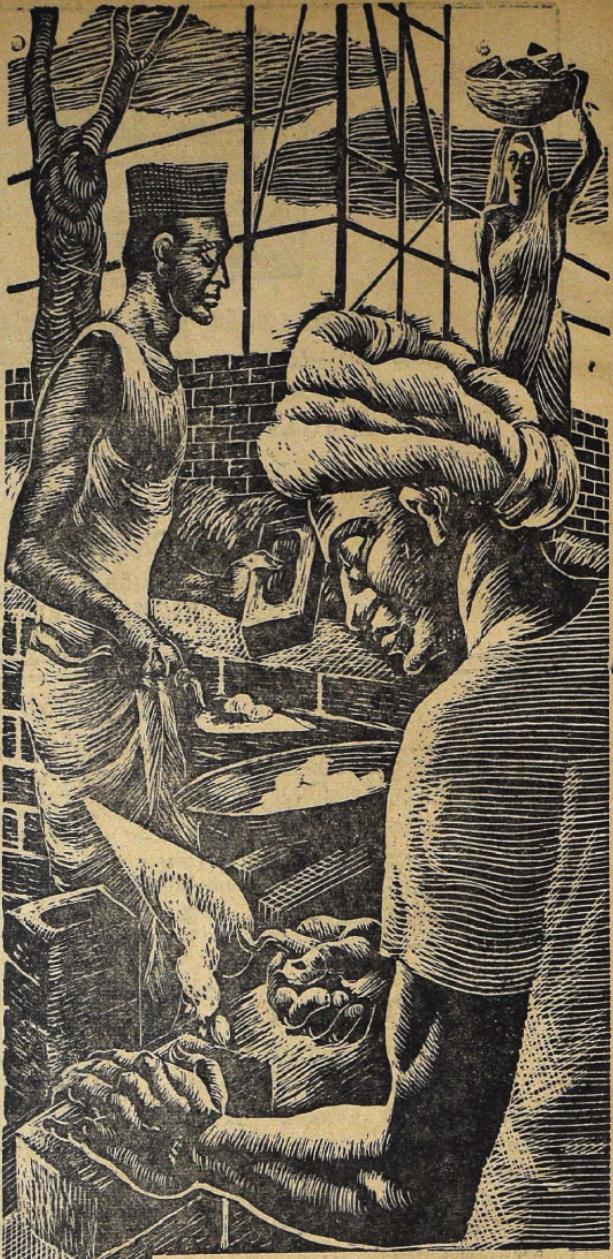


சிறு குடிசையோ  
அல்லது பேரிய  
ஆலையோ

குடிசை, அரண்மனை,  
ஆலை ஏதானாலும் சரி  
இவைகளின் நிர்மா  
ண த்தில் எஃகு  
இன்றியமையாதது.



டாடா எ.கு



தி டாடா அயர்ன் அண்டு ஸ்டீல் கம்பெனி விமிடட்ட  
தலைமை சேல்ஸ் ஆபிஸ்: 102A, தினைவு தெரு, கல்கத்தா.

# இந்தியாவின் புது



# ஹோக்டர்

EASTERN 394

**ஒரிஸ்னா, நெஜாம் சமஸ்தானம்,**  
**ஆந்திர ஜில்லாக்கள், தமிழ்**  
**நாட்டுக்கு**

## ஏஜன்ட்கள் :—

சிதாராம ஜெனரல் ஸ்டோரஸ்,  
பேர்மஹாம்பூர், செகந்திராபாத்,  
பேலவாடா, மதுரை.



கால வருத்தம் கொடுவதற்கும்  
போதுமான ஒன்று கூடிய நிலை.  
ஏனென்றால் விரிவாக சொல்ல விரும்பும்.  
நிலை என்று கூறுவதற்கும் விரும்பும்.  
நிலை என்று கூறுவதற்கும் விரும்பும்.

**விவரக்டூர் பிரான்ச் ஆபிஸ்**  
பெரியதெரு  
**கும்பகோணம்.**

LIVER CURE Branch Office  
Parekh Mansion  
Sandhurst Road, (West)  
BOMBAY 4.



குழந்தைப்பருவத்தின்  
முக்கியமான சுகத்தைத் தரும்  
வூட்வார்ட் வைத்தியலின்

“கிரைப் வாட்டர்”  
என்னும் மருந்துத் திராவகம்  
குழந்தைக்கு  
ஆரோக்கியத்தைத் தரும்

# WOODWARD'S GRIPE WATER

W. WOODWARD LTD. LONDON, ENGLAND

Agent:—T. T. KRISHNAMACHARI & Co.

12A Linga Chetty Street

G. T. MADRAS.

# பொன் விமான் குதயம்



பண்டிட் டி. கோபாலச்சார்லவுன்  
**வீவாம்நூம்**

சியாதிமினுல் அவதி பபடும்  
மனித சமூகத்துக்கு சேவை  
புரிவதில் ஜம்பதாவது வருஷம்  
ஆரம்பமகிள்றது. என்றும்  
போல இன்றும் ஜீவாம்ருதம்  
சியாதிக்குப் பின் குணம்  
பெறுவேர், பலவீரர் அவை  
வருக்கும் உத்த அருமையான  
டானிக்காக விவாத்குகிறது



**ஆயுர்வேதாஸுமாம் ஸ்ட்**  
**மதுராஸ் 17**

## பொருளாடக்கம்

சர்வஜிந்து {  
மன 7 } { ஆவணி  
இதழ் 1 }

சுதந்திரத்திற்குப் பின் 16

கதம்பம் 17

மன அமைதி 18  
“வேதநு”

இந்தியாவின்  
பாதுகாப்புப் படை 25

டி. கே. வெங்கடராமன் 22

பொருளாதாரப் பிரச்சினைகள் 30  
வி. ஆர். நீதிவாஸன்

அஹிம்ஸா தண்டனை 33  
எம். எம். கமல்

ஐயரின் குருகுலம் 42  
யோகி சுந்தரனந்த பாரதியர்

இரத்தினங்கள் 46  
ஆர். கே. விசுவநாதன்

கனவும் கற்பணையும் 52  
ஆர். எம்.

இன்றைய இந்தியாவில் 57  
பண்டித ஜாவாஹர்ளால் நேரு

நடன கலா 62  
கே. சுந்தரம்யார்

**குறிப்பு :**— ஏவேயில் வெளியாகும் கட்டு  
ரைகளிலிருந்து பெயர்கள் கூறப்  
போல் பெயர்கள். அதைகிள்  
அடங்கிய அபிப்பிராயங்களும்  
ஏற்றும் எழுதியவர்களுடைய  
பெயர், அவைகளுக்குப் பத்திரிகை  
சிரிபர் பெறுப்பாளியினால்.

# காவேரி

சுர்வஜித்து  
மஸர் 7

“சென்றிடை ரெட்டுத்திக்கும்—கலைச்  
செல்வங்கள் யாவும் கொணர்ஸ்திங்டு சேர்ப்பீர்—”பார்த்தியார்

ஆவணி  
இதழ் 1

## சுதந்திரத்திற்குப் பின்

**இ**ந்தியா சுதந்திரமடைந்து விட்டது என்று நாடென்கும் கொண்டாடி நேரு. ஆனால் இன்று பஞ்சாப்பில் நடக்கும் அட்டுமீயங்களைக் கவனிக்குங் கால் இத்தகைய சுதந்திரம் வந்துள்ளன பயன் என்று ஏதும் தோன்றுகிறது. வகுக்கணக்கில் மக்கள் தங்கள் உற்றுரூபு உறவினர்களை விட்டுவிட்டு உயிரைக் கையிற் பிடித்துக்கொண்டு ஓடி வந்து கொண்டிருக்கிறார்கள். நகரங்கள் கொளுத்தப்பட்டு மக்களும் தீக்கிரையாகின்றனர். ஆயிரக்கணக்கான ஜனங்கள் வாள் வீசினால் மடிந்து மறைகின்றனர். கூட்டுப் பாதுகாப்புப் படை இங்ஸ்லைமையைச் சமாளிக்கச் சக்தியின்ற வாளாரிருக்கின்றது.

மக்கள் ரயிலில் ஏறி இந்தியாவந்து சேரலாம் என்றால் பாதி வழியில் ரயில் கலீழிக்கப்பட்டுவிடுகிறது. ஆகாயமார்க்கம் செல்ல வசதிக் குறைவு. தந்தி தபால்கள்கூடச் செல்வதில்லை. இந்தியா கவர்மென்டார் நிலைமைக்குத் தகுந்தவாறு பிறப்பிக்கும் உத்தரவுகள்கூட நிலைமை சீர்கேட்டைந்த பாகங்களிலுள்ளன. அதிகாரிகளுக்குக் கிட்டாமல் செய்யப்படுகிறது. மேற்குப் பஞ்சாபைப் பற்றிய யாதொரு விவரமும் இந்தியா கவர்மென்டாருக்கோ வெளிச்சலகத் திற்கோ கிடைப்பதில்லை. பாகிஸ்தானுக்கும் இந்தியாவுக்கும் இடையேயுள்ள எல்லைப்புற சிக்மீசிக்களே இப்பொழுது இவ்வளவு கலவரங்களையும் உண்டாக்கி யுள்ளன. மேற்கு மூலையில் பஞ்சாபிலுள்ள ஹிந்துக்களும் சீக்கியர்களும் எத்தகைய அட்டுமீயங்களுக்கு இலக்கானார்கள் என்று யாருக்கும் தெரியவில்லை.

இன் நிலையில் லாகூரில் கூட்டு டிப்பன்ஸ் கவுன்ஸில் கூட்டம் துவக்கமாகி யிருக்கிறது.

பண்டித நேரு பத்திரிகைக்காரர் களுக்கும் இந்திய மக்களுக்கும் ஓர் வேண்டுகோள் விடுத்துள்ளார். மேற்குப் பஞ்சாபில் நடக்கும் அட்டுமீயங்களுக்கு எதிரிடையாக இந்திய மக்கள் எதிர்நடவடிக்கை எடுப்பார்களாகில் அங்கே எஞ்சியுள்ள சிறுபான்மையினரின் கண்கள் இன்னும் அதிகரித்துவிடும். ஏற்கனவே அங்கிருந்து வெளியேறும் மக்களுக்குத் தக்க வசதி அளித்து உதவி புரிவது கடினமாக இருக்கிறது. இன்னும் வகுக்கணக்கான மக்கள் வெளியேற வழியின்றிக் காத்திருக்கின்றனர். தந்தி, போன் முதலீய வசதிகளைச் செல்வனே ஏற்படுத்திக்கொண்டு அங்குள்ள நிலைமையைச் சீர்படுத்திக்கொண்டு முதற்கடமை. இந்தியா கவர்மென்டார் மேற்குப் பஞ்சாபிலுள்ள சீக்கியர்களையும் ஹிந்துக்களையும் வெளியேற்றுவதில் முனைந்துள்ளார்கள். இதைச்சாதிப்பதில் பாகிஸ்தான் கவர்மென்டாரிடமிருந்து எவ்வித ஒத்துழைப்பும் கிட்டவில்லை என்று குறிப்பிட்டார். மேலும் அவர் பஞ்சாபிலுள்ள நிலைமையைப் பார்த்தால் பாகிஸ்தானுக்கும் இந்தியாவுக்கும் பெரிய ஜனங்கள் பரிவர்த்தனை ஏற்பட்டே தோன்றுமென்று தோன்றுகிறது என்று முடித்தார்.

வெளியேறவரும் சுமார் 10,000 பஞ்சாபியர்களுக்குத் தற்காலிகமாக நமது மாகாணத்தில் வசதி அளிப்பதாக நமது மாகாண பிரதமர் வாக்களித்திருக்கிறார். இதை நாம் பெருமையுடன் ஆதரிக்கிறோம்.

(தும்பகோணத்தில் அச்சுத் தோழிலாளர்களின் ஸ்டிரைக் காரணமாக இவ்விதம் உரிய காலத்தில் வெளிவரவில்லை. வாசகாளர்கள் மன்னித்தருளுவார்களாக)

# கதம்பம்

புதைக்கப்படுகின்றது!

ஐக்யநாடுகளின் ஸ்தாபனத்திற்குச் சோதனைக்குமேல் சோதனையாக வங்குவெளன் டிருக்கிறது. இன்னும் சமாதான உடன்படிக்கை ஏற்படவில்லை. தொட்ட பிரச்சினகள் ஒன்றுவது தீரவில்லை. இப்படிப்பட்ட நெருக்கடியான சிலைமையில் இந்தோனேஸ்யா வேறு டச்சு அரசாங்கத்தின்மீது தாவா தொடர்ச்சிலிட்டது!

ஐக்யநாடுகள் ஸ்தாபனத்திற்கு இந்தோனேஸ்யா விடுயமாகத் தலையிட அதிகார மில்லை, சொந்த உள்ளாட்டு விவகாரம் என்பதாக டச்சு அரசாங்கம் விடண்டாவதம் புரிகின்றது. பிரிட்டனும் அமெரிக்காவும் தாவாவை மட்டும் ஏற்றுக்கொண்டதத் தவிர விவகாரத்தை முடிவு செய்ய இஷ்டப்படவில்லை! ஒரு அமெரிக்கப் பத்திரிகை இந்தக் 'குட்டை உடைத்திருக்கிறது'.

"இந்தோனேஸ்யா விவகாரத்தில் பிரிட்டனும் அமெரிக்காவும் தயக்கம் கொள்வது இயற்கைதான்! ரப்பர், தகரம், குவினன், என்னென்ற முதலிய விலை மதிப்பற்ற பொருள்கள் அங்கேகிடைக்கின்றன. அமெரிக்க, பிரிட்டிஷ் முதலாளிகளுக்கு அவைகளில் மகத்தான் பொறுப்பும் இலாபநிஷ்ட சம்பந்தமும் உண்டு. இவைகளைப் புறக்கணித்துச் சுடேகிடுமிடம் எல்லாவற்றையும் விட்டுவிட யாருக்குத்தான் மனம் வருமா? ஆதாயம்பூன்வரைஇந்தோனேஸ்யாவைப் பிரிட்டனும், அமெரிக்காவும், டச்சு அரசாங்கமும் எப்படி சுயேச்சையாக விட விடுமும்? ஆகவே சீக்கிரம் டச்சு அரசாங்கம் தானான்தை சிலைநாட்டுவதைப் பிரிட்டன், அமெரிக்கா இவைகள் விலைமத்தான் செய்யும். ஆனால் பகிரங்கிமாக டச்சு அரசாங்கத்தை ஆதாயிக்கும் முடியவில்லை. டச்சு அரசாங்கத்திற்கு விரோதமாக இந்தோனேஸ்யாவுக்கு நியாயம் வழங்குவதும் மனமில்லை. இந்தக் குழப்ப சிலைமையில் பிரிட்டனும் அமெரிக்காவும் அதிகம் என்ன செய்யமுடியும்?"

ஐக்யநாடுகளின் ஸ்தாபனம் அதன்ஸ்தாபக்களாலேயே குழிதோண்டிப் புதைக்கப்படுகிறது என்பதற்கு வேறு அத்தாட்சி வேண்டுமா?

நம்பி உயிர் வாழ்வோம்!

இந்தியாவும் பிரிட்டனும் தற்காலிகமாக இந்தியாவுக்குக் கிடைக்க வேண்டிய கடன் சம்பந்தமாக ஒருவித ஏற்பாட்டுக்கு உடன்பட்டு விட்டனவாம்! ரொம்ப சந்தோஷம்! சினேக மனப்பாள்மையுடன் மனப்பூர்வ

மாக உடன்பாடு ஏற்பட்டுள்ளது' என்று சீமைப் பத்திரிகைகள் கூறுகின்றன.

ஏற்பாட்டின் முக்கிய டிரத்துக்களைப் பற்றிக் கூறும் கொஞ்சம் விஷயத்தைத் தெளிவு படுத்துவோம். இந்தியாவுக்குப் பிரிட்டன் எவ்வளவு தொகை கடன்பட்டுள்ளது என்பதைக் குறிப்பாககிணக்கியாலாலும் மிகப்பிடமுடியவில்லை, பிரிட்டனும் கொல்ல முடியவில்லை! 9000 லக்ஷ் பவன் என்பது ஒரு கணக்கு. பதினாறிரம் லக்ஷ் என்ற இன்னெரு கணக்கு. கடைசி யாக ஒருவர் கூறும் கணக்கு 8900 லக்ஷம் பவன். ஏராளமாகக் கடன் பட்டுள்ளது பிரிட்டன் என்று மட்டுமே திட்டமாய்க்குறலாம்.

அந்தக் கடனை திருப்பிட தருவதில் பிரிட்டனுக்குச் சிரமம் அதிகம் என்பதை ஒப்புக் கொள்ள தான் வேண்டும். சாமான்களாகக் கொடுக்கவும் வசதியில்லை. அமெரிக்கன் 'டெல்டா' களாக மாற்றிக் கொள்ள வசதியளிக்கப் பிரிட்டனுக்குச் சக்கியில்லை! ஆகவே ஏட்டில்தான் கடன்வர வேண்டியதாக நாம் காணுமுடியும். ஆனால் நமது முடை நம்மைச் சும்மா இருக்க விடுகிறதா?

கடைசியாக ஏற்பாடு. தற்காலிகமாகத் தான்! கடன் இரண்டுவகைகளாகப் பிரிக்கப் பட்டது. பெரும்பாகம் இப்பொழுது கைவைக்கக்கூடாது என்ற கணக்கில் ஒதுக்கி வைக்கப்பட்டது. ஒரு சிறுபாகம் உடனடிஉபயோகத்துக்குக் கணக்கு என்று பிரிக்கப்பட்டது. இரண்டாவது இன்மூலமாய் நாம் 650 லக்ஷ் பவன் திரும்பிப்பெற வழியுண்டு.

இன்னெரு சகாயமும் கடன்காரன் செய்யச் சம்மதிக்கிறான். 'இப்பொழுது கைவைக்கக்கூடாது' என்ற கணக்கிலிருக்கும் தொகையிலிருந்து நமது செலவுகள் வற்றைப் பிரிட்டன் பொறுப்பேற்றுக் கொள்ளும். பிரிட்டிஷ் இந்திய சர்வில்காரர்களுக்கு நாம் கொடுக்க வேண்டிய பென்ஷன் தொகைகள், பிரிட்டன் வாங்கியிருக்கும் ராஜ்ஞுவ சாமான்களின் சிரயத் தொகை, பிரிட்டன் இந்தியாவில் போட்டுள்ள மூலதனத் தொகைகள் இவைகள் சம்பந்தமாகப் பிரிட்டன் பற்ற எழுதிக்கொள்ளுமாம்.

ஆகவே இன்னும் நாம் பிரிட்டனின் 'டூம்புப் பிடியில்தான்' இருக்கின்றோம் என்பதையும் மறந்துவிடக் கூடாது. கடன்கள் குறைக்கப்பட வேண்டும் என்ற பிரிட்டனின் முறையிடு பைசவாக விடவில்லை. பிரிட்டனின் தாராள மனப்பாள்மையை நம்பி உயிர் வாழ்வோம்!

# மன அமைதி

“வேதநியூ”

**பெண்ணுப்பு பிறங்கு கல்யாணமாகும் வயது வந்த பிறகுகூட விமலா வகுக்குக் குழந்தைகளைக் கண்டாலே பிடிக்காது. நான் முழுவதும் அவற்கொண்டிருக்கும் தன் சொந்தத் தம்பியைக்கூட அழைத்து வைத்துக் கொள்ளமாட்டான். இது பலருக்கு அதிசயமாகவும் அவன் தாய்க்குப்பெரும் உபத்திரவமாயுமிருந்தது.**

“சதா புல்தகமும் கையுமா யிருந்தால் குடித்தனப் பெண்ணுக்கு அடுக்குமா? ஸி கனமயவுல்வேலை செய்யா லிட்டாலும் இந்தக் குழந்தைகளையாவது சுற்றே கவனித்துக் கொள்கூட்டாதா? நாலு பேருக்கு நடுவில் வாழ்க்கைப் பட்டால் தான் புத்தி வரும்” எனக்கடிந்து கொள்வான். ஆனால் விமலாவுக்கு நாவல் வாசிப்பதும் ஒய்ந் தேரேங்களில் நகத்துக்கு வரணம் பிசிக்கொள்வதும்தான் வேலை. சலிக்காமல் தினமொருவிதமாகச் சிங்காரம் செய்து கொண்டு காலேஜூக்குப் போவது தான் அவன் வாழ்க்கையின் வகுப்பும் எனத் தோன்றியது. தகப்பனாக்குச் செல்வமான பெண் கர்நாடகமான தாயின் வார்த்தையை மதிப்பாளா?

குழந்தைகளைக் கண்டால் பிடிக்காமல் விருந்தது அவ்வளவு பெரிதல்ல, அதைச் சுடுயேசையாகத்திரியும் யெளவுத்தின் மனப்பான்மை யென்றே எல்லோரும் நம்பினார்கள். ஆனால் யாரைப் பார்த்தாலும் விமலா, “நீங்கள் எப்படித்தான் மாயி இவ்வளவு குழந்தைகளைச் சமாளிக்கிறீர்களோ? அம்மூரா, என்னால் நினைக்கக்கூட முடியவில்லை” என்று கூறுவதுதான் அதிசயமானது. துடுக்கான இவ்வார்த்தை களுக்குப் பலர் பலவர்கள் பதிலளித்தார்கள். “பெண்ணுப்பு பிறங்கால் அவன்தைப்படத்தானே வேண்டுமோ?”, “இதெல் வாம் நம் இஷ்டத்திலா இருக்கிறது? எல்லாம் விதி”, “நானைக்கு உணக்கு நாலு பிறங்கு முலைக்கொன்று கூட அலறும் போது சொல்லுகிறேன்” என்று பலவராகத் தாய்மார்கள் பதிலளித்தார்கள்.

“எனக்குக் குழந்தையே வேண்டாம். தப்பித்தவறி ஓன்றிரண்டு பிறங்காலும் தாதியிடம் விட்டு விட்டு ‘ஹாய்’யாக இருப்பேன், இவைகள் இருந்தால் ஒரு

சினிமா, கச்சேரி, ‘வாக்கிங்’ எதற்காவது போக முடியுமா? காசைக் கொடுத்துத் தேனைக் கொட்டிடிக் கொண்ட மாதிரி!” என்பாள் விமலா,

குயேச்சையான கொள்கைகள் எவ்வளவு இருந்தபோதிலும் விமலாக் கெய்து கொள்ளாத இந்தியப் பெண்கள் எத்தனை பேர்? இன்டர்மிடியட் பரிசை முடிந்த பூடன் விமலாவின் தகப்பனார் அவனை டில்லியில் 200 ரூ சம்பளத்தில் வேலை யிலிருந்த கோபாலனுக்கு, கன்னிகாதானம் செய்துகொடுத்தார். புரட்சிகரமான தர்க்கங்கள் பல புரிந்த போதிலும் விமலா காதல் மனம் செய்துகொள்ளவில்லை. கோபாலன் முன்னிலையில் அவன் தகப்பனாருக்கு ஒர் நமஸ்காரம் செய்து, அரை மணி நேரம் பாடிவிட்டு, கோபாலனை ஒரக்கண்ணால் பார்த்துவிட்டுத்தான் ‘சரி’ என்று தலையை ஆட்டினால். அந்த ஒரு தலை ஆட்டலீல் (சங்கோசத்தினால் வாயை திறந்துகூடத் தன் சம்பந்தத் தெளியிட வில்லை) எத்தனை பெரிய தீர்மானம்.

விமலாவின் இல்லற வாழ்க்கை நன்றாகத் தான் நடந்து வந்தது. ஒர் வேலைக்காரர்ப் பயைய் வீட்டு வேலை முழுதும் பார்த்து வந்தான். நாள் முழுதும் துப்பறியும் கதைகள் படித்துவிட்டுச் சாயங்காலம் நாலு மணிக்கே ‘டிரஸ்’ செய்துகொள்ள ஆரம்பித்தால் ஜந்துமரணிக்குக் கோபாலன் வரும்போது அநேகமாகத் தயாராய் இருப்பாள். உடனே இருவருமாக உலாவச் செல்லுவார்கள். சதா சினிமா, ‘கிளப்’, ‘வாக்கிங்’ இப்படித்தான் பொழுது போகும், காலை 10 மணி முதல் மாலை 5 மணி வரையில் ‘தலையெழுத்தே’ என்று விட்டிலிருப்பாள் விமலா!

புதிதாக விவாகமான பெண்களுக்குத் தன் கணவன் ‘நன்றாய் வைத்துக் கொள்ளுகிறேன்’ என்று சொல்லிக் கொள்வதிலுள்ள பெருமை அளவிட முடியாது. ஒவ்வொரு சிறு விஷயத்தையும் பற்றித் தன் தாயருக்கு எழுதி விடுவார். “உன் மாப்பிள்ளை ரொம்ப பொல்வாதவர், ஒரு டப்ஸர் கூட என் கையால் தேய்க்கூடாதென்று கடுமையான உத்தரா

பிறங்கிருக்கிறது". என்று ஹாஸ்யமாக எழுவார். பிறங்கத்துக்கு வரக் கொண்டுள் 'இவருக்கு ஹோட்டல் சாப்பாடு ஒத்துக்கொள்ளாது' என்று சாக்குப் போக்குச் சொல்லுவார். "போகிறது, அகஸ்மாத்தாக மாப்பின்னை வந்தவன் சிடுமூன்சியாயில்லாதது எதோ, விமலாவின் அதிர்ஷ்டம் தான்" என்றெண்ணீ மகிழ்வார் தாயார்.

\* \* \*

**நீர்க்கு வருடங்கள் கழிந்தன.** தொல்லை யற்ற வாழ்க்கை நன்கு நடந்து வர்த்தது; "கல்ல ஜேளையாக விமலாவுக்குக் குழங்கத்தைகள் ஒன்றும் பிறக்கின்றன. அவனுடைய பெற்றீருக்குக்குப் 'பேரங் பிறக்கவில்லையே' என்று வருக்கத்மாயிருந்தகேதே ஒழிய விமலா அதைப்பற்றிச் சிற்று பெருமையாகவே இருந்தாள்.

அனால் மாறுதலற்ற ஒரே மாதிரியான வாழ்க்கை எத்தனை நாள் இன்பமாயிக்கும்? தம்பதிகள் நான்கு வருடங்களுக்கு முன் எந்தெந்த விதமாகப் பொறுத்தைப் போக்கினார்களோ அப்படியே இன்றும் செய்தார்கள். அதேசினிமா, அதே 'கிளப்' அதே 'பார்க்', அதே தெருக்கள், அதே முகங்கள்!

**கோபாலன் வருகையை மாலையில் ஆவ** ஆடன் எதிர்பார்த்து வெளியே போகத் தயாராயிருந்த விமலா, நாளைடைவில் மணிசீ ஆனாலும் தலைகூட வரிக்கொள்ளாமல் உட்கார்ந்திருக்கலானான். உற்சாகமே யில்லை. 'நாளைக்கு ராக்கிலில் நல்ல வினிமாவும் என்ன?' என்று கோபாலன் கேட்டால், 'தலை, ஓயாமல் என்ன சினிமா வேண்டியிருக்கிறது?' என்று பதில் வரும், வெளியே போகப்படுப்பட்டால் 'எங்கே போவது?' என்ற பிரச்சினை கிளம்பும், அரை மனதுடன் எங்கேயாவது சென்று திரும்புவார்கள்.

**கோபாலனுக்கு விமலாவின் மனவாட்டத் துக்குக் காரணம் தெரியவில்லை.** தன் மீது ஏதேனும் குறையோ என்றெண்ணீச் சில புதிய வெகுமதிகள் வாங்கிக் கொடுத்தான், ஆனால் அவன் எதிர் பார்த்த அளவு அவனது முகம் மலரவில்லை. ஓர் அர்த்த மற்ற புன்னடைக்கதான் தோன்றிற்று.

\* \* \*

**டில்லியில் அவ்வருடம் குளிர் தாங்க முடியாமலிருந்தால் கோபாலன் விமலாவைப் பிறங்கதம் போகும்படி யோசனை கூறினான்,** 'உங்க்கும் ஓர் மாறுதலாயி

க்கும். போய்க் கொஞ்ச நான் தங்கிவிட்டு வா' என்று சொல்லியதுப்பினான்.

பிறங்கத்தில் விமலா 'கல கல' வென்று பேசிக்கொண்டு சங்கீதாழ்மாகவே பொழுதைப் போக்கினான். ஆனால் அவன் தங்கை தயக்குப் பெரன் பிறக்கத்தைப் பற்றிச் சிற்று வியாகலுமந்தெங்கிருந்தார். அவன் வருவதற்குச் சில நாள் முன்னமேயே இவ்விலையை அவருக்குக் கவனியளிக்க ஆரம்பித்துவிட்டது. விமலா வந்தவுடன் அவனை ஓர் பிரபல வைத்தியிட்டம் கண்பித்தார். 'உடம்பில் கெடுதல் ஒன்றுமில்லை' யென்று சொல்லிவிட்டார் வைத்தியர்.

"என், அப்பா, வீணாப்பக் கவனிப் படுகிறர்கள்? தன்னுடே பிறக்கிறது. நம் குடும்பத்தில் குழந்தைகள் பிறக்காமலிருக்கிறதா? அல்லது அவர் குடும்பந்தான் சனைத்ததா?" என்று ஹாஸ்யமாகவே தகப்பணைத் தெற்றினாலும் விமலா, முன்னெல்லாம் குழந்தைகளும்பற்றிய பேச்சே பிறக்காமலிருந்தது. இப்போது சற்று அசிரத்தை போல பாவகை செய்துகொண்டு எல்லோரும் என்ன சொல்லுகிறார்களென்று கவனிக்கலானான்.

சிலாட்களுக்குப் பிறகு விமலா டில்லிக் குப் போய்ச் சேர்ந்தாள். ஸ்டேடூனில் அவனைப் பார்த்தவுடனேயே, "பேஷ், பிறங்கதம்போய் ரொமப் 'ஜோராக்' ஆகி விட்டாயே" என்றுசொன்னால் கோபாலன், மறுபடிபழை குவியன் வாழ்க்கை ஆரம்பித்தது. விமலாவும் புத்துயிர் பெற்றவள் போல தோன்றினான்.

மேலுமிரண்டு வருடங்கள் கழிந்தன. இதற்கிடையில் யுத்தத்தை முன்னிட்டுக் கோபாலனுக்குப் பெரிய வேலைக்கிடைத்தது. அதன் பலனாக அதிக வேலையும் ஆகிவிட்டிட்டது. காலையில் எட்டரைமணிக்கே வீட்டையிட்டுக் கிளம்பினால் இரவு 8, அல்லது 9 மணிக்குத்தான் திரும்புவாரன். வரும் போதே சோந்திருப்பாள்; வந்ததும் சாப்பிட்டு விட்டுப் படுக்கைதான். பேசக்கூடச் சாவகாசமில்லை,

சாதாரணமாகவே பொழுது போகத விமலாவுக்கு இப்போது தனிமையேய யமாதனையாயிருந்தது. எத்தனை நேரம் நாவல் வாசிப்பது? எத்தனை நேரம் தூங்க முடியும்? அதற்குப் பிறகு பிறஸ்தரிகள் நாள் முழுதம் ஏதாவது வேலை செய்து கொண்டு ஓய்வே யில்லாமலிருப்பதைக் கவனித்தான். அவனுக்கோ ஒரே ஓய்வுதான்; வேலையே இல்லை. சமையல் வேலையைத் தானே செய்ய ஆரம்பித்தான், சிற்று

# இன்டோ கமர்ஷியல் பாங்க் லிமிடெட்

ஸ்ரீமத்து ஆசை: மாயவரம்



கொச்சிர் ஆசை: மதராஸ்.

வாக்களிக்கப்பட்ட மூலதனம்	ரூ. 25,00,000
செலுத்தப்பட்ட மூலதனம்	ரூ. 18,75,000
ரிஸர்வ் பண்டு	ரூ. 9,00,000
மொத்த ஆஸ்தி	ரூ. 6 கோடிக்குமேல்

ஸ்ரீமத்து ஆபிஸ்கள்:

கைஞபஜார், மாம்பலம், மயிலாப்பூர், பேரியமேட், திருவல்லிக்கேணி

அமதவரையா	கும்பகோணம்	திருநெல்வேலி ஜில்லை	ராமநாதபுரம்
அனகாபாளை	சாறூர்	திருச்சிப்பாளை	மதுரை
அம்பாசுந்திரம்	திதம்பறம்	திருவாந்தர்	மாநகரே
ஆம்பூர்	தித்தூர் (கொச்சி)	தெங்காசி	சிலுப்புரம்
சுரோடு	ஸ்ரீராம்	நாகப்பட்டனம்	திருநந்தார்
கடறூர் N. T.	தஞ்சாவூர்	பரமக்குடி	சிஜயநகரம்
கடறூர் O. T.	தாடபாளிக்கூடம்	பரங்காடு	வேலூர்
காஞ்சிவரம்	திருவு R. S.	பருவநிபுரம்	வேதராண்யம்
காரைக்குடி	திருநெல்வேலி டவுன்	புதுக்கோட்டை	

சிக்ஷப் புராசிட்கள்:-	ஒரு வருஷம் துற்றுக்கு வட்டி	... ...	2½% விதம்
	இரண்டு "	... ...	3%
சேவிக்குப் பாங்கு கணக்கு வாரம் ரூ. 250/-/வாங்கக்கூடியது ரூ. 10,000/-/வரை வட்டி	... ...	2½% "	
காண்ட் கணக்கு		... ...	1½% "
தங்கம், வெள்ளிபார், கவர்மென்ட் பாண்டு, கடன் பத்திரிகைகள், தேர்கள், லீயாபாரச் சரக்குகள்			
முதலியவைகளின் பேரில் கடன்கள் கொடுக்கப்படும்.			

எல்லாவிதமான பாங்கு நடவடிக்கைகளும் கூத்தப்படும்

எஸ். என். என். சந்திரவின்க அய்யர்,  
மாணிஞிங் டைரக்டர்.

விரும்புக்கும்  
ஐதூஷியும்கூக்கும்

ஸ்ரீ ரோவின்  
'ரோச'

உடு பூரவும் உபயோகிக்கப்படுவது

பொழுது போயிற்று என்றாலும் பகல் முழுதும் கழிப்பதுதான் பிரச்சனையாயிருந்தது. சிற்கில சமயம் “எனக்கும் பிறரைப்போல் ஓர் குழங்கதை இருந்தால் எப்படி இருக்கும்!” என்றெண்ணுவாள்.

நாளைடவில் இவ்வெண்ணம் அவன் மனதில் புகுந்து வேலை செய்ய ஆரம்பித்தது. அடிக்கடி அதைப்பற்றிச் சின்தனை செய்ய ஆரம்பித்து விட்டாள். “விட்டில் குழங்கிலில்லாததால்தான் அவர் கூட அசிரத்தையாக நேரம் கழித்து விட்டுக்கு வருகிறாரோ?” என்று யோசிப்பாள். உடல் சிலிர்க்கும்,

பல புதிய நோக்கங்களின் பலனாக விமலாவுக்குச் சிறிது சிறிதாகக் குழங்கதை களிடம் வாஞ்சலை பிறந்தது. அவைகளுடன் பொழுது போக்குவரத்தாக மத்யான வேளைகளில் அக்கம பங்கத்து வீடுகளுக்குப் போக ஆரம்பித்தாள். முக்யமாக அவன் சிநோகித் தலையியின் குழங்கராம் அவள் மனதை ரொம்பவும் கவர்ந்தான். ராமு வுக்கு முகம் கழுவி, பவுத்து புசி, தினுசுதினுசாகத் தலைவாரி விடுவாள். அவளை அண்டத்துக் கொள்ளும் போதெல்லாம் உள்ளத்தில் ஓர் ஆர்வம், ஓர் புது உணர்ச்சி ஏற்பட்டது. “அம்மா” சொல்லு, கண்ணு” என்று அவனுடன் மன்றாடுவாள். ‘மாட்டேன்’ என்று தலையை ஆட்டும் ராமுவை இறக அனைத்து அவன் மேல் முத்தங்களைப் பொழிவாள்.

அடுத்த விட்டு அனைத்தராமய்யரின் மனைவி சுற்று வயதான ஸ்த்ரி. விமலாவின் மீது பிரியமும் அனுதாபமும் கொண்டவள். ஒரு நாள் பேசிக்கொண்டிருக்கும்போது அவன் விமலாவை “நீ என் லக்ஷ்மியின் வீட்டுக்கு அடிக்கடி போகிறோ?” என்று கேட்டாள்.

“என்? அந்தப்பயல் ராமுவக்காகத் தான்”

“இல்லை..... அங்கே போவதைச் சுற்றுக் குறைத்துக் கொள்ள முடியாதா?”

“என், என்ன நடந்தது, மாமிரி”

“இன்றும் இல்லை..... லக்ஷ்மியின் மாமியார் கேள்ற இங்கு வந்திருந்தான். குழங்கதை ராமுவுக்கு இரண்டு நாட்களாக உடம்பு சரியில்லையாம்; அடிக்கடி வாங்தி யெடுக்கிறானும். ‘எல்லாம் திருஷ்டி தோறும் தான். அந்தக் குழங்கதையில்லாத பெண் தினமும் ராமுவுடன் கொஞ்சகிறுள். அவன் கண் படலாகாது என்று நான் எவ்வளவு சொன்னாலும் என் நாட்டுப் பெண்

னுக்குத் தெரிகிறதில்லை’ என்று சொல்லிக் குறைந்து கொண்டாள். எனக்கு மனம் கேட்கவில்லை. உணக்கொரு வார்த்தை சொல்லிவைத்தேன்,” என்றாள்.

குழந்தெழுந்த அழுகையை அடக்கிக் கொண்டு எழுந்த போனாள் விமலா. வக்ஷ்மியின் வீட்டுக்குப் போவதை அன்றடன் ஒழித்தாள். ராமுவை மறப்பது மட்டும் அவளைவு சலபமாயிருக்கவில்லை.

\* \* \*

**கோபாலனின் தமக்கை ஸ்தோ ஓர் விடுமுறைக்குத் தன் தம்பியின் வீட்டுக்கு வந்தாள்.** வந்த அன்றைக்கே “வீடு ‘வெறந்து’ சென்றிருக்கிறது. ஏன்டி, காலா காலத்தில் உணக்கொரு குழங்கதை பிறக்கக் கூடாதோ?” என்றால் கேள்யாக, விமலா அசட்டுச் சிரிப்புச் சிரித்தாள்.

அதேமாக ஒவ்வொரு நாளும் சம்பா ஷணையின் நடுவே பல தடவை தன் தம்பிக்குச் சந்ததியில்லாததைப் பற்றிப் பிரஸ்தாபித்தாள் ஸ்தோ. தங்கள் குடும்பத்திலேயே ஒருவரும் குழங்கதையின்றி இருக்கதில்லை யென்றும், விமலாவின் குடும்ப இயல்புதான் குழங்கதை பிறக்காத தற்குக் காரணமென்றும் சொல்லித் தங்கள் வீட்டுப் பெருமையையும் விமலாவின் வீட்டுச் சிறுமையையும் வெளிப்படுத்தினான்.

ஒரு சமயம் “குழங்கதை, குட்டிகள் பெருத பெண் ஒரு பெண்ணு, என்ன?—ஆனால் நீதான் எப்போதுமே குழங்கதைகளை வெறுப்பாயாமே? மனம் போல மாங்கலமயம்” என்றாள். இது விமலாவுக்குச் ‘கறுக்’ கென்று தெரித்தது.

சந்தானமில்லாத விஷயத்தைக் குறித்து நாத்தனுர் பேசியதும் அது சம்பந்தமாக அவன்கூறிய வார்த்தைகளும் விமலாவுக்கு அவ்வளவு வருத்தமளிக்கவில்லை, ஆனால் குழங்கதை பிறவாதது ஓர் குற்றம் போலும்; அதற்கு விமலாவே காரணமென்றும், கருதிய அவளது மனப்பான்மைதான் வெறுப்பாக இருக்கது. “ஒரு வேளை நான் சிறு வயதில் அரார் குழங்கதைகளை அசட்டை செய்ததால்தான் கடவுள் எனக்குப் புத்தி கற்பிக்கிறோ, என்னவோ? ஆனால் இப்போது நான் என்ன செய்ய முடியும்?” என்று மனதுக்குள் அடிக்கடி சொல்லிக் கொள்வாள். கண்ணிர் விடுவதைத் தவிர வேறு என்ன செய்யமுடியும்?

ஊருக்குத் திரும்பிப் போகுமுன் ஸ்தோ தள் தாயாளின் உள்ளக் கருத்தை வெளி

பிட்டான். "அம்மாவுக்குத்தான் ரெங்பக் குடும்பம். இத்தகை இருந்து என் கொபு ஏக்கு ஒரு பின்னை பிறக்கவில்லையே" என்று அங்கொல்க்கிறான். 'அந்தப் பெண் வயிற்றில் ஒரு புழு புழுக்காதா சுவரா! என்கு இப்படி ஒரு மலடியான காட்டுப் பெண் வாய்க்கவேண்டுமா?' என்று சதா சொல்லுகிறான். என்ன செய்யவும் அவர்கள் கொடுத்து வைத்தது! என்று நம்மாகச் சொல்லிவிட்டு வந்தகாரியதற்கு முடித்துக்கொண்டு போய்ச் சேர்ந்தான்.

பலசிறு அலைகள் மோதிக்கொண்டிருந்த விமலாவின் உள்ளத்தில் பெரும்புல்ல ஏற்பட்டது. தன் 'குற்றம்' பிறகு மூன்றாம் தடங்பதை உணர்ஆரம்பித்தான். எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக 'மலடி' யென்ற பட்டம்தான் அவளை வெடிக்கும் வெப்பியில் உள்ளங் காலில் ஒட்டிக்கொண்ட தார்போல வரட்டிற்று.

மேற்கண்ட சம்பவத்துக்குப் பிறகு விமலாவுக்கு மன அமைதியற்று விட்டது ஆச்சர்யமில்லை. ஆனால் தன்னம்பிக்கையும் தைரியமும்கூடப் போய்விட்டன. தன்னின் தாழ்ந்தவளாகக் கருத ஆரம்பித்தான். காலுபேர் முன்னிலையில் தைரியமாகப் பேசக்கூட முடியவில்லை. யாராவு தங்களுக்குன் குழுமத்தை பிறப்பதைப் பற்றிப் பேசிக்கொண்டிருந்தால் தன்னின் குறித்துப் பேசுகிறார்களோ என நினைப்பார். புதிதாக அறிமுகமானவர்கள் "உங்களுக்கு எத்தனை குழுமத்தைகள்?" என்று சகஜமாய்க் கேட்டால் விமலாவுக்குத் தன்னக் குத்திக்கொண்டிப்பதற்காகவே கேட்கிறான் தன்னத்தோற்றும். ஒருஞர் விருந்தினர் ஒருவர் "உங்கள் வீடு சுத்தமாயிருக்கிறது. நன்றா வைத்துக் கொண்டிருக்கிறீர்கள்....." ஆனால் உங்களுக்கெண்ண் குழுமத்தையா, குட்டியா? பிடிசுக்கீல்லை. எல்லாம் நன்றாய்ச் செய்யமுடிகிறது". என்று சொன்ன போது விமலாவுக்குப் 'பசி' ரெற்றது. இத்தகைய புகழ்ச்சி அவளுக்குப் பிடிக்கவில்லை. வெவ்வேறு மனப்பாள்மை ஏற்படுவது இயற்கைதானே?

கல்யாணமாகி ஒன்பது வருடங்களாகியும் விமலாவுக்குக் குழுமத்தைப் பிறக்காதது அவளை விடப் பிறக்குக்கே அதிகக் கவலையளித்தது. அவள் தங்கை மிகவும் ஏக்கமடைந்தார். தம்மாலியன்றதை யெல்லாம் கெய்து பார்த்து விடுவதென்று தீர்மானித்து விமலாவை டட்டேன் புறப்பட்டு வரும்படிகடிதம் எழுதினார். விமலாவும் பிறக்கதம் வந்துசேர்ந்தாள்.

வந்தவுடன் தன் மனதிலுள்ள துக்கத்தை வெல்லவாம் தாயிடம் கொல்லி வாய்விட்டு அழுதாம். "அழாதே, எல்லாம் அவர் விட்டு வாகுதான். மாப்பிள்ளைக்கு அத்தான்கூட தத்துதான் எடுத்துண்டிருக்காரம். நம்ம குடும்பத்திலே பாருக்கடி குழந்தை இல்லை?" என்று கூறிப் பெண்ணைத் தேற்றினால் தாயார். தங்கள் விட்டைப் பற்றி இலிவாகப் பேசியது தான் அவள் கோபத்திற்குக் காரணம்!

கண்கூட்டாகப் பார்க்கக்கூடிய விஷயங்களில் ஏமாற்றமடைந்தால் குருட்டு நம் பிக்கைகள் ஊர்ஜிதப்படுவது சுகழம். விமலாவின் தந்தை 'பிரபல' ஜோதிடர் களிடம் தம்பதிகளின் ஜாதங்களைக் காணப்பித்தார். அவர்கள் பலவிதமான அபிராயங்கள் தெரிவித்தனர். பல விதங்களில் பிரபலமடைந்தவர்கள் தானே!

தேர்ச்சிகெப்பற்ற ஒரு மலையான ஜோதிடர் மாப்பிள்ளையின் ஜாதகத்தில் தோழுவிற்புப் பகுதாகவும் அதற்குப் பரிகாரம் செய்யவேண்டு மென்றும் தெரிவித்தார். பெண்ஜாதகத்தில் தோழும் என்று கொண்டுள்ள அதிக சன்மானம் கிடைக்காதென்று அவருக்குத் தெரியாதா? பரிகாரம் என்ன வெள்ளுல் ஜாதகனின் மனைவி பிரதி செவ்வாய்க் கிழமையும் மூன்று தேங்காய்கள், ஒந்து படி அரிசி, ஏழு பாக்கு, ஒன்பது மஞ்சள் எல்லாவற்றையும் கொண்டு போய் இருட்டும் சமயம் ஆற்றில் போட்டுவரவேண்டியது. தோழும் நிவார்த்தியாகி விடும்.

இதற்கிடையில் கோபாலனும் இரண்டு மாதம் லீவ் எடுத்துக்கொண்டு மாமனுர் வீட்டுக்கு வந்துசேர்ந்தான். மாமனுர் பரிகார முயற்சிகள் தீவிரமாயைன். ஒரு தேநால் நிவார்த்திநிபுணர் (அவர் ஹனுமாரா உபாலிப்பவராம்) கோபாலனின் மூதாதையர் யாரோ ஒருவர் பக்கவைக் கொண்று விட்டதால் குடும்பத்துக்கு ஏற்பட்ட சாபம்தான் காரணம் என்று கொல்லி, பரிகாராகா ஓர் தங்கப்பகவைப் பூஜையில் கைவக்கச் சொன்னார். பிறகு, பசு மேய் வதற்காகத் தங்கத்தில் ஓர் சிறு முனையிடத்துச் சங்கிலியும் சேர்க்கச் சொன்னார். ஜீந்து பவுன் கொண்ட பகு ஜீந்துவாரங்கள் பூஜையில் இருந்தது. பிறகு அதை ஓர் பிரசமனானுக்குத் தாண் செய்து விடும்படி ஸ்பினர் உத்தரவிட்டார். தான் தத்துக்குத் தகுந்த பிராமணர் அவரேதான் என்று நாம் கொல்ல வேண்டுமோ?

இன்னும் வேது பாத்திரை, ஸர்ப்ப பூஜை, வியாழக்கிழமை கணவலும் வெள்

ளிக்கிமுமை மனவியும் உபவாஸம், ரதைகள், சனிக்கிமுமையன்று சனீசுவரன் கோயிலுக்கு விழும் முதலியபல சிச்சை கணும் பரிசாரங்களும் ஏக காலத்தில் நடந்தன. திருப்பதி முதல் திருக்கெல்வேலி வரையில், பிரசித்தமான கோயில் முதல் பாழடைந்த கோயில் வரை, எல்லாத் தெய்வங்களுக்கும் வேண்டிக் கொன்டார்கள். பல கிடைத்த பிறகு தெய்வங்களெல்லாம் வாச்களித்த காணிக்கையைக் கேட்க முடியுமானால் மனிதர்கள் ஒதுக்கொடுத்தான்!

விடுமுறை முடிந்து டில்லிக்குத் திரும்பி னான் கோபாளன். புஜைகள் இன்னும் கொஞ்சம் பாக்கியிருந்ததால் சில நாள் கழித்து அலுப்புவதாகச் சொல்லி விமாவைப் பெற்றேர் வைத்துக்கொண்டனர். தான் 'குற்றவாளி' யில்கூ யென்று சிருப்பிக் கூவல் கொண்ட விமலா எல்லா வேதனைகளுக்கும் உடன்தொயைருந்தாள்.

தன் மாமியாரின் ஊரிலிருந்து அடுத்த வீட்டுக்கு அதிதியாக வந்த மங்களாத்தைப் பராக்கப் போனான் விமலா. யோககேஷ மங்கள் விசாரித்த பிறகு மங்களம் மெது

வாக ஆரம்பித்தாள். "நீ எங்கேடி திரும்பி உன் அகமுடையானிட்ட போகப்போகி ரூபி! எனக்கு நம்பிக்கையில்லை. இருக்கிற விலைமுறையைப் பார்த்தால் உண் மாமியார் தன் பிள்ளைக்கு வேறு கல்யாணம் செய்து விட்டுத்தான் மறு காரியம் பார்ப்பாள் போவிருக்கிறது. அங்று கோயிலில் பார்த்த போதுகூட்டுத்தனை நாள் பொறுத்துப் பார்ப்பது? என் குடும்பம் சித்துப் போகலர்மா? என்று சொன்னான். வரண்கள் பார்ப்பதாகக் கூட வந்தி" என்றார். அவள் பேச்சில் அனுதாபமேயில்லை; வம்புக்காரியின் ஏளங்மதான் கணப்பட்டது.

விமலாவின் கணமுன் ஓர் புதிய தோற் றம் தென்பட்டது. இது வரை இல்லை னம் அவளுக்கு உதிக்கவேயில்லை, ஆகையால் இங்கென்தி அவளைக் கலங்கி விட்டது. 'அவர் அப்படி யெல்லாம் ஒப்புக்கொள்ள மாட்டார். இருந்தாலும் தாயார் கட்டாயப் படுத்தினால்?.....சி, இவர்கள் குடும்பம் என்ன அவ்வளவு உயர்வு, சந்தியில்லா விட்டால்தான் என்ன பிரமாதம்? பட்டத்துக்கு வார்சு இல்லாமல் ராஜ்யம்

## MEHTA'S SPECIALITIES

*Well-known for their efficacy and Medicinal values*

### 1 SUNDARI ELIXIR

For all kinds of female irregularities in menses and a great uterine tonic.

### 2 PHOSPHORUS OIL

A great pain relieving oil ever prepared in annals of medicine.

### 3 MASTANA PILLS

Unique in the field, combining both Allopathic & Ayurvedic systems, curing general debility, Rheumatic pains, Hay fever & what not.

### 4 DRAKHYASAVA WITH GOLD & MAKARDHWAJA

A great Blood Purifier & digestive & Potential Tonic.

Stocked by all important Chemists & Druggists of South India

**K. S. MEHTA & CO.**

250, China Bazaar, MADRAS.

வீணைப் போகிறதாக்கும்!“ என்றெல்லாம் பலவாருக எண்ணினான். எவ்வாறுதற்கூடும் வீடு, செய்தியைச் சொன்ன மன்களாத்தின் மிடே அவனுக்கு வெறுப்பு ஏற்பட்டது. ‘நான் என் அவனைப் போய்ப் பார்த்தேனே? என்று தன்னைபே நொந்துகொள்வான்.

மனதைப் பல விதத்திலும் சமாதானம் செய்துகொண்ட போதிலும், கணவன் மேல் என்னதான் நம்பிக்கை இருந்தாலும் விமலாவுக்குப் பிறந்தக்கத்தில் அதிக காலம் நான் இருக்கிறேன். நல்ல நான் பார்த்து டில்லிக்குப் போய்ச் சேர்ந்தான். போன அங்கே கணவனிடம் ‘ஓ! வென்று அழுதாள்; ‘நிங்கள்.....என்னைத் தன்னி வைத்து விடுவிர்களா?’ என்று தழுதழுத்த குருவில் கேட்டாள்,

“ஓ, அதெல்லாம் யார் சொன்னது? ஜர் வம்பை என் நம்புகிறையே சுத்தியமாகச் சொல்லுகிறேன், உன்னை ஒருகாலும் கைவிடமாக்கிடேன்” என்றால் கோபாலன்.

மனதிலிருந்த பாரம் நீங்கியது. ஆயினும் சந்தோஷம் ஏற்படவில்லை. இமந்த சாந்தியை மீண்டும் பெற்றுதியுமா?

கோபாலனுக்கு விமலாவின் மீது மிகவும் பரிதாபம் ஏற்பட்டது. ‘பாவம், பேதை’ என்று உண்மையைக்கவே உருகினால். குழந்தைக்காக அவள் படும் ஆசையும், அது பிறக்காததால் அவள் படும் சிறுமையும், ஊரார் அவனை ஆட்டிவைப்பதும், அவனுக்கு நினைக்க நினைக்கத் துக்கமாய் இருந்தது. “எனக்காக இல்லாவிட்டாலும் என் மனைவிக்காவலாவது ஒரு குழந்தை பிறக்கவாகாதா?” என்று அடிக்கடி கடவுளை வெண்டிக்கொண்டான்.

நாளடைவில் பரிகாரங்களின் பல அகவோ, தம்பதிகளின் உள்ளத்தில் எழுந்த உணர்க்கி வேகத்தினாலோ, விமலா கருத்தரித்தாள். எல்லோருக்கும் உண்டான சந்தோஷத்துக்கு அனவேயில்லை. மிகவும் அருமையாகத்தான் பெற்றேர் கர்ப்பினி யைக் கவனித்துக் கொண்டனர். விமலா வும் தனக்குப் பிறக்கப் போகும் குழந்தையையும், தான் அதனுடன் கொஞ்சி

விளையாடப் போவதையும் நினைத்துப் பெருமிதமடைந்தாள். கற்பனை கட்டுக் கடங்காததாயிருந்தது.

கூகப் பிறவுமெனி, அதுவும் ஆண் குழந்தை பிறந்ததென்றால் வீட்டில் குதாகலத்துக்குக் கேட்பானேன்? ஆனந் தத்தினால் தலைகால் தெரியாமல் தசித்தார் விமலாவின் தகப்பனார். செய்தி கேளிப் பட்டவுடன் யறு ரசிலில் புறப்பட்டுப் புண்யாலுவாசனத்துக்காக மாமங்கு வீட்டுக்கு வந்து சேர்ந்தான் கோபாலன்.

எதிர்பாராத இடையூறுகள் ஏற்படுவது ஈச்வர சியமத்தின் விந்தை.. பிறவுமெனு நான்காமநாள் விமலாவுக்குச் சுரம் கண்டது. பிறவு அறையில் காப்ச்சல் ஏந்தவுடன் எல்லோருக்கும் பிதி ஏற்பட்டு விட்டது. பிறவு வைத்தியர்கள் வரவழைக் கப்பட்டனர்; இரண்டு நாட்களுக்கெல்லாம் சுரம் சுற்றே தணிந்தது.

ஆனால் மறுபடி திடீரென்று சுரம் அதி கரித்து ஒன்பதாம்நாள் விமலா உயிர் நீத்தாள். கடைசி சிமிடும் வரையில் பிரக்கனு இழக்கவேயில்லை. கணவனை வரவழைத்தாள். ஓர் வறண்ட சிரிப்புச் சிரித்தாள். “என் வாய்வு முடிந்து வீட்டுத் து. நான் குழந்தையை வைத்துக் கொண்டு அனுபவிக்கக் கொடுத்து வைக்காத.....பாவி.....ஆனால் எனக்கு ஊரார் அளித்த ‘பட்டம்’ நீங்கிறேன். அதுவே போதும்; ரொம்ப திருப்தி. இனி வேறு எதையும்பற்றி நான் வருத்தப்பட வேண்டியில்லை. இப்போதுதான் என் மனம் அமைதி யடைந்தது” என்று கூறிக் கண்ணை முடினான். விமலாவின் சரித்திரம் முடிந்தது.

\* \* \*

ஆயினும் அவள் கணவலுக்கோ, அவளின் சொந்தக்காரர்களுக்கோ இன்னும் மனச்சாந்தி ஏற்படவில்லை. மறுபடியும் விவாகம் செய்து கொண்டு விமலாவின் ஸ்தானத்தில் ஒருத்தியை நியமித்தவுடன் தான் அவர்களுக்கு மனில் அமைதி நிலவியது. என்னே இவ்வுலக விந்தை!



# இந்தியாவின் பாதுகாப்புப் படை

டி. கே. வெங்கடராமன்

**தி.** மு. நான்காம் நூற்றுண்டில் ஓர் பெரிய சாம்ராஜ்யத்தை யாண்டு வந்த ஒரு சக்ரவர்த்தி தமசைளியம் வேறு ஒரு இராஜ்யத்தை வென்று விஜய கோவும் எழுப்பிக்கொண்டிருக்கும் சமயம் யுத்தத்தில் மாண்ட மாந்தர்களின் பயங்கர முதல்மனுக்கும் அந்த நிமியும் முதல் யுத்தமென்னும் ஆயுதத்தைத் துறந்தார். இந்த மகத்தான் அற்புதம் நடந்தது நமது பாரத பூமியில் தான். அந்தச் சக்ரவர்த்திதான் அசோகர். இதே புண்ய பூமியில் இந்த நூற்றுண்டில் மஹாத்மா காந்தி அஹிம்சா தத்துவத்தைப் பற்றிப் பிரசாரம் செய்து கொண்டிருப்பதில் வியப்பு ஒன்றுமில்லை. உலகமாந்தர் யாவரும் காந்தியினின் பொன்ன மொழிகளைச் செவிசாய்த்து ஆயுதங்களையும் சேனைகளையும் ஒழித்து, “இனி யுத்தமென்னும் அாகாரிக முறை உலகினின்றும் மறைந்தது. சுகோதாரத்வமும் சமாதானமுமே எங்கும் நிலவப் போகிறது” என்று தங்கள் எண்ணங்களிலும் செயலிலும் எடுத்துக்காட்டினால், உலகிற்கே சுபிஷமான நவயுகம் பிரசன்னமாயிற்று என்று நாம் யாவரும் மகிழ்ச்சி கொள்ளலாம்.

ஆனால், நாம் காண்பது என்ன? 1914-18-ல் நடந்த முதல் உலக யுத்தம், யுத்தமென்பதையே ஒழிக்கும் மஹா யுத்தமெனப் பறை சாற்றறப்பட்டது. அந்தக் கருத்துப்பலிக்கவில்லை. யுத்தத்தின் பின் ஏற்படுத்தப்பட்ட சர்வதேச சங்கம் வல்லசுகங்கள் தாங்களே ஆயுத பரிவரானைம் செய்துகொள்ள முயற்சி செய்து படுதோல்வி யடைந்தன. யுத்தம் மூலம் தீப்புகளும் தளவாடங்களும் குறையவில்லை. இரண்டாவது உலக யுத்தம் (1939-45) மிகவும் கோரமான போர் முறைகளைக் கொண்டதாயிற்று. இந்த யுத்தம் ஒழிந்து, உலக சமாதானத்தை நிலைநாட்ட ஒக்கிய தேசிய ஸ்தாபனம் எழுந்தது. ஆயினும், இன்னமும் வல்லரசுகள் ஆயுத பரிவரானத்தைப்பற்றி வந்தது. ஆயுதங்கள் வருகிறார்கள். ஆயுதங்கள்

யாவற்றிலும், கொடுரேமான அனுகண்டை ஒழிப்பதில்கூட ஒற்றுமையில்லை.

உலகம் இவ்வளவு அவகேடான நிலையிலிருக்கவில்லை, நமது நாடுமட்டும் போர்தளவாடங்களையும் பாதுகாப்புப் படைகளையும் கலைப்பது என்பது அசாத்தியம். இவ் விஷயத்தில் மஹாத்மா காந்தியின் சிலாக்கியமான கொள்கையை உடனே நாம் பின்பற்றுவது முடியாத காரியம். ஆனால் சுதந்திர இந்தியா உலக தேசங்களுடன் கலந்து சம்பாஷித்து யுத்தப்பிறவர்னா முயற்சிகளில் தீவிரமான சிரத்தை காட்டும் என்பதில் சந்தேகமில்லை. இவ் விஷயத்தில் தலைமை வகிக்க நகர்குப் பூரண அருகதை யிருக்கிறது. நமது தேசம் என்றும் பிறநாடுகளையாகரமித்ததில்லை. நமது மக்கள் என்றும் சமாதானத்தையும் உலக கேஷமத்தையும் வீரும்பியவர்.

நமது பாதுகாப்புப் படைகள் இதுவரை பிரிட்டனின் ஏகாதிபத்தியக் கொள்கைக்கு ஒரு தாணை இருந்தன. அப்படைகளின் சரிதமே இதை நிறுப்பிக்கின்றது. கிழக்கிந்தியா கம்பெனி நம்நாட்டு ஐநங்களையே சிப்பாய்களாகப் பழக்கி, அவர்களைக்கொண்டே நம்நாட்டை வசப்படுத்திக்கொண்டது. 1975-ஆம் வருஷம் நிகழ்ந்த சிப்பாய்க்கலகத்தின் போது ராணுவத்தில் இந்தியர்கள் ஆறு பங்கும் ஐரோப்பியர்கள் ஒரு பங்குமே யிருந்தனர். இதுவரை சிப்பாய்களின் உறுதியான பக்தியில் நம்பிக்கை கொண்டிருந்த பிரிட்டிஷார் திடுக்கிட்டனர். கலகம் அடங்கிய பின், இந்தியர்களுமேல் ஏற்பட்ட சந்தேகம் ராணுவத்திலும் வெளிப்பட்டது. ஐரோப்பியர்கள் அதிகமாயினர். பிரங்கிப் படையை இந்தியச் சிப்பாய்கள் விட்டாலும் ஐரோப்பியர்கள் கையில் ஒப்படைக்கப்பட்டது. ராணுவத்தில் பிரித்தானும் கொள்கையும் அழுவுக்கு வந்தது. சில வகுப்பினர்களை ராணுவ

வேலைக்குத் தக்கவரல்ல என்று ஒரு காரணம் கல்பித்து ராணுவத்தில் சேர்க்க மறுத்தனர். பிரிட்டிஷ் சாம் ராஜ்ய ஸிமித்தம் ஏற்பட்ட சண்டை களில் இந்திய ராணுவத்தை உபயோகித் தனர். “எழை தேசமான இந்தியாவிற்கு இவ்வளவு பெரிய படை எதற்கு? பிரிட்டிஷ் சாம்ராஜ்ய நன்மைக்காகவே இது வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஆனால் இதன் வரிச் சுமையெல்லாம் நம் தலையில் விழுகிறது” என்று தேசத் தலைவர்கள் நெடுங் காலமாக ஒரு பட்டிட்டு வந்தனர். ஒன்றும் பயனில்லை. இந்த ராணுவங்களிலும் இந்தியர்களுக்குப் பொறுப்புள்ள உயர்ந்த பதவிகள் கிடையாது. அவைகளெல்லாம் ஜூரோப்பியர்களுக்கே உரிமை.

முதல் உலகயுத்தத்தில் இந்திய ராணுவம் எல்லா யுத்த அரங்கங்களிலும் திறமையுடன் போரிட்டது. ஆனால் முடிவு என்ன? ராணுவத்தில் மூன்று லோரு பங்கு ஜூரோப்பியர்கள். உயர்ந்த பதவிகளெல்லாம் அவர்கள் வசம். பீரங் கிப்படையும் ஜூரோப்பியர் வசம். இந்திய விமானப் படை ஒன்று ஏற்பட்டது. அதிலும் இந்தியர்களுக்கு அதிகச் சலுகையில்லை. மிகவும் வாக்கு வாதத்திற்குப்பின், 1932ஆம் வருஷம் இந்திய உத்தியோகஸ்தர்களைத் தயார் செய்ய டேராடூனில் ஒரு ராணுவப் பயிற்சிச் சாலை ஏற்படுத்தப்பட்டது. 1933ஆம் வருஷம், இந்தியத் தலைவர்களின் கட்சியை ஒருவாறு ஒப்புக் கொண்டு பிரிட்டிஷ் சர்க்கார் இந்திய ராணுவச் செலவுக்காக வருஷவரியாகக் கொஞ்சம் பண உதவியளிக்கச் சம்மதித்தனர். 1934ஆம் வருஷம் ஏற்படுத்தப் பட்ட கப்பற்படையில் இந்தியர்களுக்குச் சில உத்தியோகங்கள் தரவுமினங்கினர்.

இரண்டாவது உலகயுத்தத்தில், பிரிட்டனுக்கு ஏற்பட்ட நெருக்கடி நமக்கு நல்லதாயிற்று. சண்டைக்கு ஏராளமாகப் போர்வீரர்கள் தேவையாயிருந்ததால், இந்தியாவின் எல்லப் பாகங்களிலிருந்தும் எல்லா வகுப்புகளினின்றும் சிப்பாய்கள் சேர்த்தனர். ஜூரோப்பியர்களின் எண்ணிக்கை குறைந்தது. பீரங்கிப் படை இந்தியச் சிப் பாய்களிடம் தரப்பட்டது. ஆகாய

விமானப் படையில் ஏராளமாக இந்தியர் சேர்க்கப் பட்டனர். கப்பற் படையிலும் இந்திய உத்தியோகல்தர் அதிகமாயினர்.

சென்ற மூன்று வருஷங்களாக இந்திய சுகந்திரப் பேச்சுகள் சம்பந்தமாக இந்திய ராணுவத்தை இந்திய மயமாக்குவதைப் பற்றியும் ஆலோசனைகள் நடத்தப் பட்டன. இவைகளின் முடிவாக, நமது படைகள் நாளாவட்டத்தில் இந்தியமயமாகுமென்றும், நமக்கு வேண்டிய ஜூரோப்பிய உத்தியோகல்தர்களைத் தேவைக்குத் தக்கபடி ஒப்பந்தம் பேசி நாம் வைத்துக் கொள்ளலாம் என்றும் சிச்சயமாகி விட்டது. இந்த ஜூரோப்பியர்கள் இந்திய உத்தியோகல்தர்கள் அதிகமாகிப் பதவிவகிக்கத் தயாராகும் வரைதானிருப்பார்கள். 1947ஆம் வருஷம் ஆகூட்ட மாதம் 15ஆம் தேதி சுதந்திரம் உதயமானதும் இந்தியாவிலுள்ள பிரிட்டிஷ் ராணுவத்தை இந்தியாவிலிருந்து அகற்ற ஆரம்பித்து விடுவார்கள். இனிமேல், பிரிட்டிஷாரால் நமக்கு ஒரு தொல்லையுமில்லை. நமதிஷ்டப் படியும் தேவைக்குத் தக்கபடியும் பாதுகாப்புப் படைகளை யமைத்துக் கொள்ளலாம். இப்படைகளும் நமது ஜனநாயக சர்க்காருக்குக் கீழ்ப்படிந்த தேசியப் படைகளாக மாறும் நன்னாடும் வந்துவிட்டது.

ஓரே ஒரு அபாயம் மட்டும் காத்திருக்கிறது. தேசத்தைப் பிரிவினை செய்த தால், பாகிஸ்தான் த்திற்குத் தனியாகப் பாதுகாப்புப் படைகள் பிரித்துக் கொடுக்கப் பட்டிருக்கின்றன. இந்தியாவிலுள்ள படைகள் பெரும்பாலாக முஸலிம் அல்லாதவர்களாகவும், பாகிஸ்தான் த்திலுள்ள படைகள் பெரும்பாலாக முஸலிம்களாகவும் இருக்கலாம் என்று ஏற்பட்டிருக்கிறது. நாட்டிலுள்ள மதவெறியும் வகுப்புக் கலகங்களும் அடங்காவிட்டால், நவீன யுத்தமுறைகளில் பயனின்ற இரு நாட்டுப் படைகளும் ஒன்றேடொன்று போர்க்களத்தில் சங்கீக்க நேரிடும். இதனால், இந்தியாவிற்கும் பாகிஸ்தானுக்கும் ஏற்படும் அவமானத்தையும் இரத்தக்களரியையும் ஜனாசத்தையும் சினைக்கக்கூடமனம் கூச்சிக்கிறது. இரு தரப்பு தலை

வர்களும் இவ்வித விபத்து நேராவன் னம் தாராள மனப்பாண்மையும் அரசியல் திறனும் சமயோசித யுக்கியும் காட்டும்படி ஈசனைப் பிரார்த்திப்பது நம் கடமை.

சுதந்திர இந்தியாவின் படைகளைக் குறித்து இன்னம் சில விஷயங்கள் கவனிக்க வேண்டும்.

(1) இந்தியாவின் கடற்கரை மிகவும் நீளம். இதுவரை பிரிட்டிஷ் கப்பற்படையின் பாதுகாப்பினால் நாம் அசிரத்தையாயிருந்தோம். இந்த நீளமான கடற்கரையை ரக்கிக் கூர தகுந்த கப்பற்படை அவசியம். அதாவது, இப்பொழுது நம் பிடமிருக்கும் கப்பற்படையை விஸ்தரிக்கவேண்டியிருக்கும். நம் தேசமக்கள் கடல்வாழ்க்கைக்குப் பொருந்திய வர்கள்லை என்று சொல்லமுடியாது. பண்டைக்காலம் முதல், நமது வர்த்தகர்கள் கிழக்கே ஆபரிக்கா கண்டம் முதல் மேற்கே சின தேசம்வரை சர்ஜரித்திருக்கிறார்கள். பல்லவ ராஜ்யத்துக் கப்பற்படையைக் கொண்டு நரசிம்மவர்கள் சிங்கள தேசத்தைப் படையெடுத்தான். ராஜேந்திர சோழன் தீவுகடலிலுள்ள ஸ்ரீவிஜயமென்னும் நாட்டைக் கைப்பற்றினான். வங்காளத்தையாண்ட பாலவம்ச அரசர் மரக்கலப்படையொன்று கொண்டிருந்தனர். சிவாஜியின் சாம்ராஜ்யத்தில் மஹாராஷ்டிரக் கடற்படை அரபிக்கடலைப் பாதுகாத்தது. தற்காலம், இந்தியக் கடற்படையிலுள்ள இந்தியர்களின் திறமையை ஆங்கிலேய உத்தியோகல்லதர்களே சிலாகித்திருக்கின்றனர். ஆகையால், நமக்குக் கப்பற்படைக்கு வேண்டிய ஆற்றலுள்ள ஆட்களிருக்கின்றனர். கப்பல்கள் தயாரிக்க வேண்டிய பெருஞ் செலவைத் தான் நாம் ஏற்கும்படியாயிருக்கும். ஐக்கிய தேசிய ஸ்தாபனத்தின்கீழ் பக்கவட்டாரப் பாதுகாப்பு இணைப்புகள் ஏற்பட்டால், இந்திய சமுத்திரத்திலும் பசிபிக்கடலிலும் அக்கரை கொண்ட தேசங்களான இந்தியா, பாகிஸ்தான் ம் அரபினாடுகள், பிரிட்டன், பிரான்ஸ், மூலண்ட், இந்தோனேவியா, ஆஸ்ட்ரேலியா முதலிய நாடுகள் தங்களுக்குள் கருத்தொருமித்து ஓர் தகுந்த கப்பற்படைப் பாதுகாப்பு ஏற்படுத்திக் கொண்டும்.

தால், ஒவ்வொரு நாட்டிற்கும் தனித்தனியே ஏற்படும் செலவும் சிரமமும் குறைய வேது ஏற்படும்.

(2) சென்ற உலக மஹாயுத்தம் நவீன யுத்தங்களில் விமானப் படைகள் எவ்வளவு முக்கியத்துவம் வகிக்கின்றன என்று காட்டியது. சிலர் விமானப் படைகள் ஏற்படுத்தியால் இனி கப்பற்படைகள் தேவையில்லை யென்றும் ஓர் பலமான விமானப்படை கப்பற்படையை முற்றிலும் சேதம் செய்ய வல்லமை வாய்ந்தது என்றும் நம்பினார்கள். ஆனால், இந்த எண்ணம் தப்பானது என்று இப்பொழுது ருஜாவாகி விட்டது. விமானப்படை எவ்வளவுதான் பராக் கிரமமுள்ளதாயிருந்த போதிலும், கப்பற்படை இன்னமும் அவசியமென்றும், தகுந்த பாதுகாப்புகளுள்ள போர்க்கப்பல்கள் விமானத் தாக்குதலைச் சமாளிக்க வல்லவை என்றும் நிருபிக்கப் பட்டிருக்கின்றது. ஆனால் விமானப்படையும் அவசியமாக தான் என்றும் பிரத்யக்ஷமாக கப்பட்டது. நமது மக்கள் விமானப் படைக்கும் தக்க யோக்கியதாம்சமுள்ள வர்கள் என்பது நமது விமானப்படை அனேகமாக இந்திய மயமாயிருப்பதி னாலேயேநன்கு நிதர்சனமாகிறது. ஆனால், நம் தேசத்தின் பரிமானத்திற்கும் தேவைக்கும் சரியான விமானப்படை ஏற்படுத்துவதிலும் மிகுந்த பண்ச செலவு ஏற்படும். இவ்விஷயத்திலும், சமீபத்திலுள்ள மற்றநாடுகளுடன் சமரசமாகக் கலந்து பாதுகாப்பு ஏற்பாடுகள் செய்ய வேண்டும்.

(3) இதுவரை, அன்னிய சர்க்காரின் தாசர்களாக இருந்த நமது போர்கள் தேசபக்தியின் காற்றுக்கூட அவர்கள் மேல் அடிக்காது ஒதுக்கப்பட்டிருந்தனர். இந்தப்புதிய சகாப்தத்தில், அவர்களிடம் தேசவிசவாசமும் இந்தியாவின் மகிமையில் நம்பிக்கையும் நமது புராதன கொரவத்தில் கர்வமும் ஏற்படும்படியான பயிற்சிகள் கொடுக்கப்படவேண்டும். சமூக ஒற்றுமையில் ஆது ரமும் மற்ற மக்களிடம் சகோதரத்துவம் என்பான்மையும் அவர்களிடம் பரவவேண்டும். ஆனால், ராணுவ ஒழுங்கும், அதிகாரிகள் யாராயிருந்தாலும் உடனே கீழ்ப்படியும் சித்தவிருத்தியும் இதுவரை

இருந்ததைப் போலவே அவர்களிடம் இருக்க வேண்டும். முக்கியமாக ராஜீய விஷயங்களில் அவர்கள் தலையிட விடவே கூடாது,

(4) பாதுகாப்புப் படைகளுக்கு அவசியமான தளவாடங்கள் நம் தேசத்திலேயே உற்பத்தி செய்ய வேண்டும். நவீன்யத்தம் இயங்கிர சாதனங்களைக் கொண்டது. இந்த இயங்கிர சாதனங்களைப் பெருக்குவதென்றால், நம்னாடு

கைத்தொழில் வளர்ச்சி பெருக உள்ளத ஸ்கியடைந்தால்தான் இயங்கிரங்களை மற்ற விஷயங்களில் உபயோகிக்கச் சாத்தியமாகும். ஆகையால், நம் தேசத்துப் பொருளாதார நிலைமை இன்னம் சிரப்பதேவன்டும். இவைகளையெல்லாம் நம்முடைய உன்னத தேசத்தலைவர்கள் மனதில் கொண்டிருக்கிறார்கள் என்பதில் சந்தேகமில்லை. அவர்களுக்குற்ற உதவி புரிவது நமது பொறுப்பு.



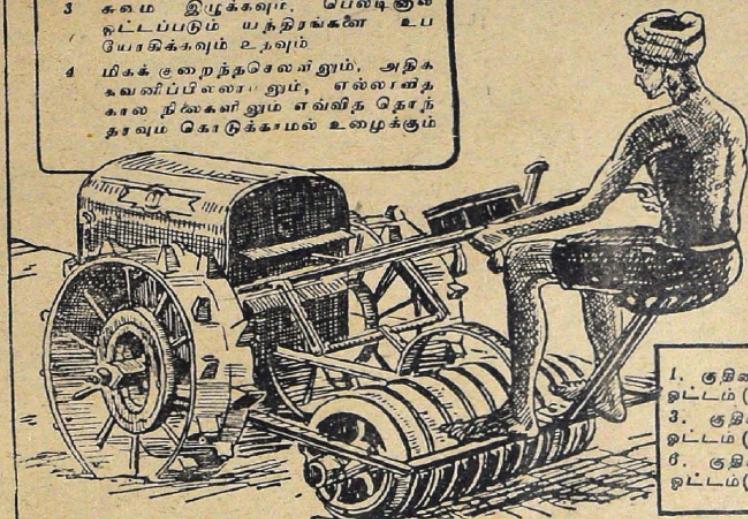
ஆனந்தத்திற்குப் பங்கிடுண்டோ?

# BMB

## மில்லீன் கலப்பைகளின் வெளிப்படையான

### உண்மைகள்

1. ஒரு நாளைக்கு சுமார் 2 ஏக்கரை பூமியை ரூ. 10 முதல் 10 ரூபாய்வுப் பரம்பாக்கும்.
2. களைவெட்டுதல், பழீசிதுதல் விஷந ஸ்தைத்தல், உரமித்தல் முதலிய வேலைகளைச் செய்யவும்.
3. சுதை இழுக்கவும், பெஸ்டினால் டிட்டப்படும் யத்திரங்களை உபயோகிக்கவும் உறவும்.
4. மிகக் குறைந்தசெலவு தூம், அதிக உவரிப்பிலை தூம், எல்லாவற்றை கால நிலைகளில் தூம் என்னிடத் தொந் தூவும் கொடுக்காமல் உழைக்கும்.



1. குதிரை ஓட்டம் (HP.)
2. குதிரை ஓட்டம் (HP.)
3. குதிரை ஓட்டம் (HP.)

முழு விவரங்களுக்கு கீழ்க்கண்ட விலாசத்திற்கு எழுதவும்  
**விம்ஸன் & கம்பெனி லிமிடெட்.**

மவுண்ட் ரோட்.

மதராஸ்.

கிளாக்ஸ்: பங்கனூர், உதகமண்டலம், திருச்சினுப்பள்ளி, ரைமத்ராபாத் (Dn).

# பொருளாதாரப் பிரச்னைகள்

வி. ஆர். ஸ்ரீநிவாஸன்

**உ**லகம் பெயியது; பல கண்டங்கள் அடங்கியது; ஒவ்வொரு கண்டத் திலும் பல தேசங்கள்; மலைச் சரிவு களும், ஆறுகளும் பிரதேசங்களைப் பிரிக்கின்றன. ஒவ்வொரு தேசமும் இயற்கை வளத்தையும் செயற்கை அறிவையும் பயன்படுத்தி நாட்டின் கேழம் லாப விருத்தியை நாடுகிறது. லக்ஷியம் ஒன்று யினும், லக்ஷிய சித்தியில் வேற்றுமை காணகிறது. ஒரு நாடு முன்னேறவும், இன்னொரு நாடு பின் வாங்குவதும் காரணம் என்ன? சரித்திரம் இதையே விளக்குகிறது. விளக்கத்தை அறிய, காலக்கண்ணுடியில் வேண்டும். உலகம் சலஞமற்றுக் கிடக்கவில்லை. பெரிய பரப்பில் பல சக்திகள் ஒன்றாடுகின்றன. அறிவும் அதுபோகமும் பெருகப் பெருக, புதிய புதிய சக்திகள் பிறக்கின்றன. அவைகளின் விசையும் விசீகம் அளவிலடங்காதன. இதற்குச் சிறு உதாரணம் போதும். சென்னையிலிருந்து பம்பாய் செல்வதென்றால், 36 மணி நேரம் ஆயிற்று; இன்று 37 மணி நேரம் போதும். டில்லிக்குப் போவதென்றால் 50 மணி நேரம் ஆயிற்று; இன்று 5 மணி சாவகாசம் போதும். உடையை மிஞ்சிற்றுவண்டி; பிரிட்டிஷ்டையை மிஞ்சிற்று ரயில்; ரயிலை மிஞ்சிவிட்டது விமானம். பிரிட்டிஷ்டார் இந்தியாவை அடக்கியாளப் புகுந்த போது இந்தியாவிலிருந்து இங்கிலாந்து செல்ல தீமாதங்கள் ஆயின. படிப்படியாகப் பிரயாண காலம் குறுகி மூன்று வாரங்கள் ஆயின. இன்று விமானத்தில் சென்றால் ஒரு நாள்-24 மணி நேரம் போதும், ஆச்சர்யமான மாறுதல்கள்! விளைவுகள் இன்னும் ஆச்சர்யமானவை. பொருளாதாரத் துறையில் இன்று அதை மதிப்பிடுவோம்.

பொருளாதாரம், சமுதாயத்தின் ஜீவாதாரம். அதைக் காக்கவும் பெருக்கவும் தான் மனித வர்க்கத்தின் முயற்சிகளைல் ஈலாம். பொருளாதாரம் என்றால் என்ன?

உண்ண உணவு, உடுக்க உடை, இருக்க இடம், மனித வர்க்கத்தின் அடிப்படையான தேவைகள். இவை பூர்த்தி செய்வது பொருளாதார சாஸ்திரத்தின் பிரதான நோக்கம். நோக்கம் நிறைவேறச் சட்டத்திட்டங்கள்; அழுல் நடத்த அதிகாரிகள்; அதிகாரத்தைக் காப்பாற்ற படைப்பலம். இப்படிப் பல அங்கங்கள் சேர்ந்து ஒரு கவர்ன்மெண்டாக அமைந்து மக்களின் முயற்சிகளைக் கண்காணித்து வருகிறது. முயற்சிகள் பலன்றரவேண்டும். அது ஆளிப் பொறுத்தது, இடத்தைப்பொறுத்தது, தேவையையும் பொறுத்தது. யோக்கியதைக் கேற்றவாறு தொழில் அமைந்து, இடத்திற் கேற்றவாறு பயிர் எழும்பி, தேவைக் கேற்றவாறு நிதானம் கண்டு பொருளாதார நிலைமை உருவாகிறது. பல துறைகளில் உழைக்கும் மக்கள் தங்கள் தங்கள் தேவைகளைப் பரிவர்த்தனை மூலம் பூர்த்தி செய்து கொள்ளுகின்றனர். பொருளோ உழைப்போ நினைத்த மாத்தி ரத்தில் பரிவர்த்தனை செய்யக்கூடியவையில், இரண்டின் மதிப்பையும் காக்கும் அளவு கோவாக நாணயங்கள் பிறந்தன. நாணயப் பரிவர்த்தனையை அல்லதிவாரமாகக் கொண்டு வியாபார உலகம் உருவாயிற்று. பண்டங்களைக் கிடைக்கும்போது வாங்கவும், வேண்டும்போது விற்கவும் சுதாக்கள் அமைந்தன. தேவைகள் பெருகின. தொழில்கள் செழித்தன. வியாபாரம் எல்லை கடந்து பிறநாடுகளுக்கும் பரவிற்று: வந்தது வினை அதிலிருந்து, அன்னிய தேச வியாபார உறவு நன்மையில் ஆரம்பித்து, தீமையில் முடிந்தது. வலுவுள்ள நாடுகள் வலுவற்றான நாடுகளை வியாபார நிமித்தம் அடக்கி ஆளக்கின்மின, 18-19ஆம் நாற்றுண்டுகளில் கண்ட தொழில் நாகரிகம் இதுதான். தொழில் துறையில் முன்னணியில் நிற்ப பின்னவருக்கு இடங்கரவில்லை. போட்டி அவ்வளவு முழுமாற் சியாயமான போட்டியை அநியாயமான வழியில் அடக்க அதிகாரமும் தேடிக் கொண்ட

னர். கீழ்ப்பட்டவர் மேம்பட வழி காணுத துடன் விளைவு நிற்கவில்லை. 'மேம்பட்ட வர்களிடையே மாத்சர்யம் மலிந்துவிட தது. 20-ஆம் நூற்றுண்டில் இரண்டு மகா யுத்தங்கள் முண்டதற்கு அடிப்படையான காரணம் இதுதான்.

இந்த மகா யுத்தங்கள் பழைய யுத்தங்களைப்போல்லவ்; ஒரு பிரதேச எல்லையில் அடங்கவில்லை; ஒரு பருவத்தில் முடிவுகானவில்லை; ஒரு வருஷங்கள் நடந்தன. வருஷம் பூராவும் நடந்தன. உலகெனக்கும் பரவின, எந்தத் தேசமும் ஒதுங்கி நிற்க இயலவில்லை. சுண்டையும் சாமானாய மான தல்ல. தரைச் சண்டையுடன் நிற்கவில்லை. கடலில் சண்டை; ஆகாசத் திலும் சண்டை. சண்டை போர் முனையுடன் நிற்கவில்லை; சாதாரண மக்களையும் சமூலில் இழுத்துவிட்டது. நவநாகரிகத்தை வளர்த்துவந்த ஆக்கசுக்கிள்கள் அழிவுத் துறையில் இறங்கிவிடிடன. பொருள் சேதத்திற்குக் கணக்கில்லை. உயிர்ச்சேதம் முனிப்பன் கேட்டிராத அளவு. யுத்த காலத்தில் அறிவுக்கேற்பட்ட அதிர்ச்சி ஆழத்தில் ஆழ்ந்த அாசித் தர்மங்களுக்கு உயிர் ஊட்டுமென்று பலர் கிணைத்தனர். மனிதப் பிறவியின் மதிப்பு மீண்டுமிட்டதாகச் சிவர் மனப்பால் குடித்தனர். உலகம் அவ்வளவு சுலபமாகத் திருந்திவிடாது. இப்பால் நடந்து வரும் சம்பவங்கள் நம்பிக்கையூட்ட வில்லை. யுத்தம் முடிந்து இரண்டு வருஷங்களாகின்றன. சமாதானம் இன்னும் நிலவில்லை. யுத்த சேதம் சடாக்கப் பலவருஷங்கள் செல்லும். பொருளாதாரம் திருந்த இன்னும் காலமாகும். அவகாசம் கிடைக்குமா? சந்தேகக் குறியே எங்கும் காணகிறது. மனதிலே சிம்மதியில்லை. யுத்த புயம் உலகத்தை விட்டு அகலவில்லை. நேற்று வரையில் கொழுத்துக் கொக்கரித்த தேசங்கள் தம் நலத்தை மிகைப்படுத்தி மதியிடுவது இயற்கை; ஒடுங்கி அடங்கிக் கிடந்த தேசங்கள் சுவாதீன வகைணங்களை மிகைப்படுத்தி மதிப்பிடுவதும் இயற்கை. பரஸ்பர பந்தம் பிறக்கவேண்டும். சந்தேகம் உள்ள வரையில் சமாதானம் துவங்குமா?

உலகத்தின் எல்லை வர வர குறுகி விட்டது. உறுப்புகளினிடையே தொடர்பு பெருகி விட்டது. பழைய பொருளாதாரக

கொள்கைகள் புதுயுகத்திற்குப் பயன்படா. சுவாதீன வகையை உருமாறி வருகிறது. எந்தத் தேசமும் இனி தனித்து ஸிறப்பதற்கில்லை. எந்தத் தேசமும் தன் அளவுக்குத் தூர்த்தசையை தவிர்க்கவோ தன் பலத்தைக் கொண்டு எல்லையைக் காக்கவோ இனி இயலாது. சமுதாயத்தின் பரிமானம் இன்று உலகளாவக்கு எட்டி விட்டது. ஆங்காங்கு நாகரிகச் சினங்கள் மாறுபட்டிருக்கலாம்; நடையுடை பாவளைகளில் வேற்றறுமை காணலாம். அடிப்படையில் மனிதவர்க்கம் ஒன்று; ஆதி தேவைகளில் வேற்றறுமையில்லை. இந்த உணர்வுடன் புதிய திட்டம் வகுக்க வேண்டும். கூட்டுறவில் உலகம் விமோசனத்தைக் காணவேண்டும். சமாதானகாலத்தில் அது உருவாகவேண்டும். கால பலத்தால் உரம்பெற வேண்டும். பொருளாதாரத்துறையில் புது உறவுபரவிப் பெருகவேண்டும். மாறுதலை எளிதல்ல. புதிய திரையில் எழுதும் சித்திரமல்ல. மறைத்தும் மாற்றியும் பழைய திரையைப் புதுப்பிக்கவேண்டும். வர்ணங்களைத் தீட்டி உருவைக்கும் வர்ணங்களைத் தீட்டி உருவைக்கும் போது லக்ஷ்யத்தில் தெளிவு காணவேண்டும். மனிதவர்க்கம் படிப்படியாக, பேர்நிலை எட்டி வந்திருக்கிறது. தான், தன் குடும்பம், தன் இனம், தன் தேசம் என்ற வகையிம் விசாலீத்துக் கொண்டே வந்திருக்கிறது. லோக நலம் தன் நலம் என்ற அறிவு பெருகவேண்டும். அப்பொழுதான் பொருளாதாரத்தின் வரையறைகளை உணர்வது சுலபம். பிறர் வாழு-தான் வாழலாம், பிறர் செழிக்கத் தான் செழிக்கலாம் என்ற லோகாயதமான தரம் நிலைபெறும். லக்ஷ்யம் பின்னப்பட்டுள்ள வரையில் பொருளாதாரம் சமயோசித தர்மங்களுக்குக் கட்டுப்பட்டுக் கிடக்கும்; நிலையில்லை; நியாயமில்லை; நிம்மதியுமில்லை.

வாழ்வின் லக்ஷ்யம் துலங்க வாழ்வின் தரம் உயரவேண்டும். போக போக்கியங்களை அனுபவித்தவர்தான் அதன் குறைபாடுகளை அறிவர். பசியும் பினி யும் வாட்டுவோரிடையே தர்மோபதேசம் ஏராது. வாழ்வின் தரம் உயரவாழ்வை நடத்தத் துறைகள் பெருகவேண்டும். காலசேஷபத்திற்கு வேண்டிய சம்பாத்தியம் இருக்கவேண்டும், சுவாதீன நாடுகள் இதைக்காத்து வந்திருக்கிறது.

கின்றன. ஏகாதிபத்திய நாடுகள் தன் நலம் பேணி, சார்பு நாடுகளைப் பற்றது வந்திருக்கின்றன, தொழில் நாகரிகம் ஏழைகளை ஏழ்மையில் ஆழ்த்தி, பணக் காரர்களுக்குப்பணத்தைக்குவித்து உலக சமாதானத்தைக் குலைத்து விட்டது. பணமே பிரதானம் என்ற பிரமை எங்கும் பரவிவிட்டது. அது மாற வேண்டும். விமோசனத்திற்கு வழி அதுதான். இகத்தையொட்டிப் பார்த்தாலும், பரததை யொட்டிப் பார்த்தாலும் பொருளாதார நிலைமை திருந்த வேண்டும், திருந்த வழியென்ன? சகோதரபாவம் பெருகவேண்டும். சமதர்மம் பெருக வேண்டும். பசியேப்பக்காரரணையும் புளியேப்பக்காரரணையும் ஒன்றாக வைத்துப் பேசுவது தவறு. வியாபாரத்திற்குத் தடையிருக்கக் கூடாது என்றும் விளைபாருள்கள் பெற எல்லோருக்கும் வசதி யிருக்க வேண்டுமென்றும் சொல்லுகிறார்கள். இது கடவாதம். சார்பு நாடுகள் சம்பந்தப்பட்ட வரையில் இது செல்லாது. அவைகளின் வாழ்வின் தரம் உயர இது வழிவிடாது. இந்திய நிலைமேயே இதற்குச் சிறந்த உதாரணம். இங்கே பலவகைத் தொழில்கள் வளர்கின்றன அதுதான். தொழில்களைப் பற்றத்தைக்கு விடவில்லை. சாலாயனச் சாலைகள் அமைய இடம்தரவில்லை. சமாதானத்தைக்காத்திருக்கலாம். யுத்தத்தை தவிர்த்திருக்கலாம். ஆனால் இரண்டுக்கும் இடமில்லாமல் போயவிட்டது. கார்த்தியல் என்ன? அதிகாரம் அன்னியர் கையில் இருந்தது. பிற நாட்டின் நன்மையை உத்தேசித்து இந்த நாட்டின் நன்மை பறிகொடுக்கப்பட்டது. சோதனைக்காலத்தில் இரண்டு நாடுகளுக்கும் கேடாகவே முடிந்தது. இன்று இரு நாடுகளுக்கும் இருந்த பழைய உறவுமாறி, புதிய உறவுப்பிற்கு வருகிறது. வலுத்தால் இரண்டுக்கும் லாபமுண்டு. இதே மாதிரி கீழ்நாடுகள் பல உருமாறி வருகின்றன. எந்த அளவுக்குப் புதிய சக்திகளை ஆக்கவழியில் திருப்புகிறார்களோ, அந்த அளவுக்கு உலகத்திற்கு கேழும் முண்டு. இல்லையேல் உலகத்தை அழித்துவிடும். ஐக்கிய நாடுகள் விழிப்புடன் நடந்து கொண்டாலோயிருக்கிறது. வியாதிகளுக்குச் சிறந்த மாறுந்து சொற்பாலத்தை விடும். சொற்பாலத்தை விடும். மாற்றால் மட்டும் போதாது. செயல்லவில் பரிணமிக்க வேண்டும்.

## பாத்ருவீன் பால சஞ்சீவினி (Regd.)

(இது ஒன்றுதான் அசல் விஜயநகர மருந்து)

குழந்தைகளின் ஈரல்குலைக்கட்டி வியாதிகளுக்குச் சிறந்த மருந்து  
சொற்பாலத்திலேயே நிச்சய சூணமளிக்கும்

48 வருஷகாலமாகப் பல்லாமிரக் கணக்கான தழுங்கைகளை இக்கொடிய குலைக்கட்டி வியாதியினின்று காப்பாற்றியிருப்பதனால் பல பிரக்காரி பெற்றாக்டர்கள் இச்சஞ்சீவினியை உபயோகித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

எல்லா மருந்து ஓப்புகளிலும் கிடைக்கும்.

போலி மருந்துகளைக்கண்டு ஏமாருதீர்கள்

டாக்டர் பிள்ளா பாப்ய பாத்ருடு & பிரதர்,

1, தெற்கு மாடவீதி, மயிலாப்பூர், மதராஸ்.

கும்பகோணம் கிளை:-

7, சாரங்கபாளி கோவீல்

மேவீதி.

திருச்சி கிளை:-

15, புகழியபிள்ளை தெரு,

தெப்பக்குளம் போஸ்டு.

# அவீம்ளா கண்டனை

எம். எஸ். கமலா

**அ**ன்ற முழுமதி முறவளிக்க வேண்டிய நாளையிருந்தும் வளர்க் கிருண்டு தானிருந்து இருக்கயின் மாறுபாட்டைச் சுகிக்கும் தன்மை மானிடர்களுக்கு அரிது. அதிலும் நொந்த உள்ளங்கள் இயற்கையில் எம்மாதிரி வேறுபாட்டை நோக்கினும் கடுநடுங்கு மல்லவா?

“ராஜபுதரான்திற்கடுத்த காட்டில் ராக்கத இருந் படர்ந்திருந்தது. பெரிய பெரிய காட்டு மரங்களெல்லாம் உறுமிக்கொண்டு ஸிற்கும் தகன்களைப் போய்க் கொடுத்து. அந்தப் பயங்கரத் தோற்றந்திற்கு இருக்கும் சப்த ஸ்வரங்கள் போல் அவ்வப்பொழுது வள் விலங்குகளின் கூக்குரல்கள் எழுப்பின. கருட்பாறைக் கருக்குலுள்ள மலைக்குகை வாயிலில் இருமிக்கொண்டே நாற்பது வயதிற்கு மேற்பட்ட மாதொருத்தி அவ்வப்பொழுது எட்டி எட்டிப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தாள். தாரா நாதனில்லாததால் எத்தனை ஜமைகள் கழிந்தனவென்பது தெரியாமல் துடிதுடித்தான். நிலையற்றத் துடிக்கும் அவள் மனதை ஒதுக்கிக்குக் கொண்டுவர தேவி புவனேசுவரியின் முன் அமர்ந்து பூஜை செய்து கொண்டிருந்தாள். காற்றில் விளக்கு, பட படவென்று அடித்துக்கொண்டு கூயிர் போகும் ஜவன் போல் ஊசவடியது. யெளியில் கெடி கொடிகள் காற்றில்லை தாடும் கோரக்குறுதுடன் கத்தப்பமணத்தை அள்ளிக் கொண்டுவந்து அந்த மாதின் மேல் அப்பிச் சென்றது. அச்சுத்துக்கொண்டு குகை வாயில் முழுமயம் ஒன்று வென்து செலுத்தியபடி போல் ஒரு இருபுது வயது வாயில் நிமிர்ந்த நடையுடன் இருட்டில் ஜவனிக்கும் தன்கண்களைக் குகைக்குள் செலுத்தியபடி வந்து நின்றுன். பூஜை செய்யும் மாதின் முன் புவனேசுவரி சிரித்துக் கொண்டிருந்தாள். அந்த ஒரு காரிக்கு இந்தக் கோரநாதம் இன்பங்காலமா இருக்கிறதோ ஏன்னவோ? தேவியின் முன் ஒரு சிறிய வெள்ளிப் பெட்டி திறங்கிருந்தது. அதில் அழியப் பூத்துக் கொண்டிருந்தும் அதை நடுவிலின்னடு சிறிய சித்திரங்களும், அச்சித்திரங்களின் மாற்பகத்தில் இரண்டு மோதிரங்களுமிருந்தன. பூஜை செய்து கொண்டிருந்த அவள் கண்கள் நீரை வடித்துக் கொண்டிருந்தன.

அவள் கைகளைக் குவித்து “அம்மா” பவானி! பதிலைட்டுச் சித்திரை பொர்ணமிகளைத் தள்ளி விட்டேன். குழங்கத அமரன் குமார் அமரன் ஆகிவிட்டான். வீர அமரனிடம் உன் வீரமும் உன் கணவனின் சாந்தமும் அப்படியே அடிப்பள்ளித் திடக்கின்றன. இந்த ராஜபுதனத்தில் வீர அமரசிம்மதுக்கு இனையருமில்லை. அவனை மேவாட் சிங்காதனத்தில் ஏற்றிவிட்டால் என் கடமையிலிருந்து விடுபட்டுக் கண்டிலிருந்த பறவை விடுதலை பெற்றுக் கவலையற்றுக் கணவேக வாய்க்கை அடித்துக் கொண்டு வனவிதியில் பறப்பதைப் போல் உடலாகிய கண்டைவிட்டுப் பறப்பேன். தாயே! இன்னும் கூட்டரைசன், ஆகவில்லை. காட்டராசனாக இருக்கிறோன். அவனை பிரேர்ந்திவிட்டு.....” என்னும் போது வாயில்லால் இன்னும் பொறுமையாய் நின்றிருக்கக் கூடாமல் போகவே “அம்மா” என்றமைத்தபடி அவளருகிலமர்ந்தான். அவன் காலங் ஒசை கேட்டதுமே சட்டெற்ற பட்டியை முடி, புவனேசுவரி பாதங்களின் மீறுவதை மலர்மாலைகளைப் போட்டு முடினான். அவன் இடையிலிருந்த வள்ள கடாரென்று சத்தம் செய்தது. அந்தமாது அவனை அன்புடன் பார்த்தாள். அப்பார்வதன் ‘இந்த அரக்க இருந்தில்லை அவன்தாயா?’ என்ற அன்புக்கேள்வி துளிர்த்தது.

“அம்மா அமைதியான இரவை அல்லறபடுத்தும் இந்நேரத்தில் என்ன பூஜையும்மா?” என்றால் அவள் பாதங்களை மெல்ல பிடித்துக்கொண்டே. “என்ன வோப்பா; அல்லவ்படும் மனதிற்குச் சாங்கி வேண்டும் போதெல்லாம் அன்புவனேசுவரியைத் தியானிக்க வேண்டியது தானே! இத்தனை நேரம் காட்டில் என்ன செய்தாயே!” என்று அவன் முகத்தை உற்றப் பார்த்தவள் திடுக்கிட்டு, “குழந்தாய்! உன் முகத்திலேன் இத்தனை படப்பட்டு?” என்று அவன் முத்தைக்கடவினான். அவன் அன்புக் குரல் அவன் நாக்கைக் கடிடவிட்டது. மெளன்மாய், புவனேசுவரியின் பாதங்களின் மீறுக்கும் பெட்டியையே உற்றப் பார்த்தான். அவன் குரல் தமுதமுக்க “முந்தாய்!

என்னைப் படுகுழியில் வீழ்த்திப் பாயி  
யாகச் செய்து விடாதே; நான் உணக்கு  
எத்தனைமுறை கொல்வது? முழுமதி  
காலத்தில் சந்திரோதயத்திற்குப் பின்  
வெளியில் செல்லாதே என்று?" என்று  
அன்புடன் கடிந்து கொண்டாள்.

"இல்லையம்மா; ராணு சங்கராமசிமமார்  
கட்டிலைத்திருக்கிறார் பார் சிங்கமுகம்,  
அங்கு....."

"அங்கு என்ன அமரா?" என்று பதை  
பதைக்கக் கேட்டாள்.

"எனம்மா பயப்படமே! ஒன்றுமில்லை.  
அங்கே தினமும் நான் சென்று அந்தக்  
கற்சிங்கத்தைத் தடவுவேன். அதைத்  
தடவும் போது என்மன்றம் சிரிக்கும்,  
உயிர்நடன் சிங்கத்தைப் பிடித்து அதன்  
வாயில் கந்தியைச் சொருகி, குரல்வளையைக்  
கிழித்தால் என்று நீங்கள் கொண்ட வீரச்  
செயல் நினைவுக்கு வந்து விடும். அவர்  
வீரத்தை நினைக்கும் போது அத்தகைய  
வீரிடம் வாட்டபோரைக்கற்கும் பாக்கியம்  
நமக்கில்லை போக்கே என்று தோன்றும்.  
அந்தச் சிங்கத்தை ஒரு முறை  
தொட்டு, வில்லைக்கையில்லாடுத்தால் எனக்கு  
என்றுமில்லாத உற்சாகமும் ஊக்கமும்  
தோன்றும். இன்று முழுநிதியல்லவா?  
நம் குகைமுன் புதியவித வாட்போர்  
பயிற்சி பெற உத்தேசித்து நண்பர்களை  
அழைத்துச் சென்றேன்" என்று கிழவியின்  
முகத்தைப் பார்த்தாள். அவன் முகம்  
வெளிநிக் கிடந்தது; கற்சிலை போல்  
அசையாமல் வீற்றிருந்தான்.

"அம்மா! ஏன் அப்படியிருக்கிறீர்கள்?  
பயங்கரமான செய்தி ஒன்றுமில்லை.  
நண்பர்களை அழைக்கச் சிங்கமுகத்தருகில்  
சென்றேன். சிங்கத்தின் காலடியில் ஒரு  
வீரன் நினைவற்றுக் கிடந்தான். அவனை  
உற்றுப் பார்த்தேன். அம்மா! பாபம்,  
என் வயத்தானிருக்கும். எந்த மிகுகம்  
அடித்துவிட்டதோவேன்று உற்றுப் பார்த்தேன்.  
அந்தடவீரனாகில் பாம்பு சென்ற  
சுவடு தெரிந்தது. சட்டெடந்து தொட்டுப்  
பார்த்தேன். அவன் உடலில் குடு இருக்கது,  
மார்பு அடித்துக் கொண்டிருந்தது,  
அம்மா! நீ கொண்ண பச்சிலைச் சாற்றைக்  
காலில் பிறிந்தேன், அதற்குள் நண்பர்கள்  
வந்து சேர்ந்தார்கள். அவன் பாயத்  
துடன் சிகிச்சை செய்து அவனைப் பிழைக்  
கூட்கூப்புத்தைச் சேர்ந்த ஒரு வீரன், பாபம்!  
இன்று பிழைத்துக் கொண்டான், பாபம்! அவன்தாய்கூட உன்னைப்போல் பின்னைக்  
காக எத்தனை ஆவலுடன் காத்திருப்

பான். அவனை எடுத்துக் கொண்டு  
போய் காட்டுக்கு வெளியே விட்டுவரச்  
சொல்லிச் சார்த்தால்சிங்கனை அனுப்பி  
விட்டுத் திரும்பினான். ரோஹிணி தாரா  
நாதனைச் சிறை செய்து விட்டாள். இருஞ்  
ராணிக்குக் கோபம் வந்து விட்டது. கோர  
மாய் அவற் ஆரம்பித்து விட்டாள்" என்று  
கலவைப்பாகச் சிரித்தாள். அந்தச் சிரிப்பு,  
குகையைபே அதிரச் செய்தது. அவன்  
முகம் இன்னும் அதிகமாய் வெளுந்தது.

"அ...ம...ரா!" என்றான்.

"ஏன் அம்மா!" என்றான்.

"எனக்கொரு சகாயம் செய்வாயா?" குரில் அழுத்தம், பேச்சில் கெஞ்சுதல்  
ஒருங்கே ஒலித்தன.

"இதென்ன கேள்வியம்மா? உங்களுக்கு  
நான் சகாயம் செய்வதா? என்னை இம்  
மாதிரி கேட்டுப் பதிதனுக்காதிர்கள்.  
நாய்க்குப் பின்னை, அவன் விரும்புவதை  
யெல்லாம் செய்யக் கடமைப் பட்டவன்"

"ஆம் அமரா! நீ கடமைப் பட்டவன்  
குமாரா! நானும் என் கடமையைச் செய்து  
முடிக்க வேண்டும். என் உடல் மிகவும்  
வல்லினமாகி விட்டது. உண்ணிடம் ஒன்று  
கேட்கிறேன்."

"அம்மா! நீங்கள்தானே என் கடவுள்,  
குரு, தங்கை எல்லாம், உங்கள் விருப்பம்  
எடுவோ கேள்வுகள், என்தலை போன்றும்  
செய்கிறேன். ஆனால்....."

"ஆனால்...என்ன குமாரா?"

"இன்றுமில்லை" என்று தயங்கினான்.  
அவன் பார்த்து அப்பொழுதும் அந்த  
வெள்ளிப் பெட்டிமேலிருந்தது.

"சொல்...நீ சொல்லாவிட்டால் நான்  
கேட்கவேண்டியதைக் கேட்க மாட்டேன்.  
நான் கடமையைச் செய்யாமல் கண்களை  
மூடுவேன். அதற்கேற்ற தன்மையை  
அங்கு பெறுவேன்!" அவன் முகத்தைப்  
பார்த்தான். அந்த முகத்திலிருந்த வெறுப்பு  
நிங்கி, சிலப்புத்திறை படர்ந்தது. அதில்  
அவன் கோபம் நன்றாக தெரிந்தது.

அவன் அப்பொழுதும் தயங்கிய படியே  
பணிவாய், "அம்மா! புவனேஸ்வரியின்  
பாதங்களின் கீழ் சரணடைந்து கிடைக்கும்  
அந்த வெள்ளிப் பெட்டியைக் காண்பிக்க  
வேண்டும்" என்றான். அவன் பிரகாசமான  
கண்கள் பளபளவென்று மின்னீன். அவன்  
விளந்தமுகத்தில் சாந்தம் பிளிர்ந்தது.

உடத்துக்கிடையில் புன்னகை புத்தக.  
உடனே கண்ணீரும் கன்னங்களில்  
உருண்டது.

"அம்மா!" என்றுன் பரிதாபமாய்.

"குமந்தாய்! இனி நான் ரசசியத்தைக் காப்பாற்ற வேண்டியதில்லை. நீ யார், தெரியுமா?"

"அது கூடவா தெரியாது. நன் வீர அமரசிம்மன், நீங்கள் அவனை ஈண்றதாய்" என்றுங் பெருமையாய்,

"அதுரான் இல்லையப்பா!" என்ற வெகு  
சிதானமாய் வெள்ளிப் பெட்டியைப் புவ  
னேக்வரியின் பாதத்தின் கீழிருந்து எடுத்  
தத் திருந்தான் அவன் தலை சுமங்கறது  
அந்த இருந்து வான் இடிர்து அவன்  
தலைமேல் விழுந்தது போரிருந்தது. பிரமை  
பிதித்தவல்லபோல் அவளையே பார்த்தபடி  
யிருந்தான்.

"குழந்தாய்! வணங்கு! இந்த வீர தமிழ்ப்பதிகள்தான் உண் பெற்றோர்கள்"

“அம்மா! என்ன ஏன் சோதிக்கி  
மீர்கள்?” என்று அந்தச் சித்திரங்களுக்குப்  
யே பக்தியுடன் வணங்கி, கைகட்டில்  
விண்ணங்கள்.

"கால்விக்குமடா ! குழந்தாய் ! இப்படி என் தொட்டமேவ் தலையை வெத்துப் படுத்துக்கொள்" என்று அங்புடன் அவன் கைகளைப் பற்றி இழுத்தான்.

\* \* \*

மத்யாளை மாவுத்தனிடம் பணிந்திருப்பதுபோல் உடல் மெலிந்து, தோல்க்குருங்கி, ரத்தம் செத்து, எலும்புக்கடாக இருக்கும் அவள் தேய்ந்தொடையில் தன் கம்பீரமான தலையை தூத்துக்குருத்துப் படுத்து அவள் முகத்தையே உற்றுப்பார்த்தான் வீரன். அவள் அங்புடன் அவனை வருடியபடி “குமாரா! சொல்வதைக் கவனமாய்க் கேள். அந்று முழுமதிமுறைவிக்க வேண்டிய நாளாயிருந்தும் வானம் இருண்டுதான் கிடந்தது. மேவாட்ட காரத்தெருக்களில் அமைதி சூடு கொண்டிருந்தது. அச மாளிகையில் மாத்திரம் அமைதியைக் காணவில்லை. உப்பரி கையில் படுத்தினந்த ராணி பவானிபாய் இருஞ்பட்டாந்த வாணப்பார்த்துப் புரண்டு கொண்டுடையிருந்தான். கோட்டைக்கால வண்ணினரண்டு மணியாக தரியிக்க, கோட்டை வாயில் மணியை ஓங்கி ஒங்கி யடித்தான். அந்த மணியோசை காற்றுடன் கலராந்து வந்து விழித்துக் கொண்டிருப்

பவர்களை எச்சரித்து, தாங்குபவர்களை  
அதைக்கச் சக்தியற்று அடக்கமாய் மறைந்  
தது.

பவானி திடுக்கிட்டு நாற்புறமும் பார்த்தான். முகத்தில் முத்து முத்தாய் வியர்வைப்படர்ந்து, அருகில் சின்று மயில் விசிறியால் விசிறிக்காண்டிருந்த சந்திராவது 'அம்மனே! ஏன் இப்படிப் புரஞ்சிற்கள்க்கு' என்றான்.

“அடி சங்கிரை, என்மனம் ஏனே பதபதைப்படுத்த பெரிய ஆபத்தை எதிர்பார்த்துக்கொண்டிருக்கிறதும்” என்றால் சொல்லறியாச் சங்கடத்துடன்.

"அம்மனே ! கனவிலும் கெடுங்கின்கூக்கூடாது. அமரனை ஏடுத்து வரட்டுமா?"

"அம்மா என்ன இது? அமரங்கு?"

"ஆம் குமாரா? குறுக்கிடாமல் கேள்"

"அமரதும் வேண்டாம், ஒன்றும் வேண்டாம்." என்ற குப்புறப் படுத்தான், அவள் உடல் குழங்குவது சந்திராவதிக்குத் தெரிந்தது. அவள் மனம் தடித்தது.

“அம்மனே! இதென்ன அனியாயம் அரசர் மனைவியார்க்கும் உங்களிடம் இம்மாதிரி பல வீணங்கள் திட்டமிருப்பதால் மற்றும் காரணம்? மஹாராணி!” என்று அவன் கலைந்த கூந்தலூச் சரிப்படுத்தினான்.

“சந்திராவதி! மஹாராணியென்றுவ் மாதிரிம் மனம் வேதணியில் வெதம்பாதாரி! அவர் ராஜீகாட் போய் ஒரு வாரமாகிறீத; அவர் வருவாரா?” என்று விட்டின்.

சந்திரவத்தியின் மனம் துறைக்குற்றது  
 "மஹாராணி! வராமல் எங்கு போவார்?"  
 என்றால் தன்வேதமினையென்னடக்கம்  
 கொண்டு,

“சங்கிரா; என் மணச்சங்கடத்தை விவரித்துச் சொல்லத் தெரியவில்லையா; அவன் போகும் போது “பவானி! ஒருவராத்தின் வந்து விடுகிறேன்” அதற்காற அமர்ணப் பாராமல் எப்படி இருப்பதென்றுதான் தெரியவில்லை. சீக்கிரம் வந்து விடுகிறேன்” என்ற சொல்லீச் சென்றார்.

"பின் ஏன் கலங்குகிறீர்கள்? வந்து  
இடுவார். கவலைப் படாதீர்கள்.."

"அவர் புறப்படும் போதும் புவனேச்வர பூஜை செய்து கொண்டிருக்கிறேன். அவனுடைய மீண்டும், அவர்காலில் பணிந்து, பாதுகாப்பாக வாழ்வதற்கு ஏற்ற எழுங்கிருக்கும் போதும்

தலையிலிருந்த புஷ்பச் செண்டு கீழே விழுந்து விட்டது, எனக்குப் பகிளவன்றது, குனிந்து வெகு அவசரமாய் எடுத்து எழுந்தேன். கையிலிருந்தும் நழுவி விழுந்தது. அவர் அதைக் குனிந்து எடுத்த படியே என்னைப் பார்த்தார். நான் ஒன்றும் தோன்றுமல் ஸின்றிருந்தேன். நெற்றியில் திலகம் அழிந்திருந்தது, அவர் சிரித்துக் கொண்டே, "ப'பொழுதும் நிதானம் கிடையாது, அவசரமென்றே?" என்ற அழிந்த திலகத்தைச் சரியாயிட்டுச் சென்றார். அவர் வருவாரா?"

"வராமல் எங்கே போவார்?"

"ஐயோ; நீ பைத்தியமடி! இன்று இந்த வரான்த்தின் கோலம் என்ன என்னவோ செய்கிறது?" என்று தேம்பித்தேம்பி அழுதாள். சந்திராவதியின் மனம் உருகி விட்டது.

"உங்களுக்கொன்றும் குறைவு வராது. புவனேசன்று தணையிருப்பான். என்று கொண்டுவும் அன்ன தீநிதிகளுடன்னுயும் பயம் தோன்றியது, அவனும் வானமுகட்டைப் பார்த்தாள். எங்கோ சாக் குருவி கூவிக்கொண்டு பறந்தது அவளை நடுங்கச் செய்தது. ஏவளின்கேச்வரன் கோயிலிப் பார்த்துக் கைகுவித்தாள். அங்கிருந்த வெள்வால்கள் பறந்து ஒடுவது தெரிந்தது. மறுபடியும் வானத்தை உற்றுப் பார்த்தாள் வடகிழக்கு முலையில் பன பன வென்று பிரகாசித்துக் கொண்டிருந்த நஷ்டத்திரம் பூமியில் உதிர்ந்தது. அவள் தனணியறியாமல் "ஐயோ!" என்றார். அப்பொழுது தான் கண் அயர்ந்த ராணி பவானி,

"என்ன சந்திரா?" என்று அவற்றிக் கொண்டெடுமுந்தாள்.

"ஒன்றுமில்லை, வெள்வால்போல் தோன்றுகிறது. தலையிலிடத்துக் கொண்டோடுகிறது. பயந்து விட்டுடேன்" என்று மழுப்பினான். பவானி தன் கட்டிலை விட்றங்கி, இரண்டு வயதுக் குழந்தை அமரசிம்மன் தூங்குமிடத்தில் போய் ஸின்றார். அவள் பீன்னே சந்திராவதியும் போய் ஸின்றார்.

"அடி சந்திரா! இவன் வயது வந்தால் தந்தையைப் போலவே இருப்பான். இவன் தோன்களைப் பார்; வீரம் துள்ளுகிறது. வீரவகையில் பிறந்தவன் கையீல் வீரலக்குமிய தாண்டவமாட மாட்டாளா?" என்று அந்தச் சிக்கவையே கண் கொட்டாமல் பார்த்தாள் பெருமித்துடன்,

"அதில் சந்தேகம் வேரு? நீங்கள் அமரனருகில் படுத்துக்கொள்ளுங்கள். நான் விசிறுகிறேன்" என்றார். தன் அருமைப் புதலவளை அணைத்துக்கொண்டு படுத்தான் பவானி.

\* \* \*

இன்னும் கிழக்கு வெளுக்கவில்லை. கோட்டைக் கதவுகள் திறக்கப்பட்டன. மந்திரி மன்வார்சிங் அந்தப்புற வாயிலில் தலை குனிந்து வந்து ஸின்றார். சந்திராவதி டெல் நடுங்க அவர் முன் வந்து ஸின்றார்.

"மஹாராணி என்ன செய்கிறார்கள்?" என்றார் சோகம் மிகுந்த குரவில்.

விடிய விடிய, தூங்காமல் அரசரை சிணைத்தபடி அலட்டிக்கொண்டார், இப்பொழுதுதான் குமாரசிம்மனுடன் தூங்குகிறோ! எதாவது....."

"ஐயோ! சந்திராவதி! அரசர் வஞ்சகமாய் ராஜ்கோட்ட மன்னால் கொல்லப் பட்டார். ராஜ்கோட்ட படைகள் நம்நாட்டின்மேல் படையெடுத்து வந்து கொண்டிருக்கின்றன. இப்பொழுதுதான் ஓற்றர்கள் மூலமாய்....." என்னும்போதே அந்தப்புறமே இடுந்து விடும்போல் வீரிட்டுச் சாய்ந்தாள் சந்திராவதி.

அந்த இடுந்த குரவில் விழிப்புப்பெற்ற ராணிபவானி படுக்கை அறையை விட்டு ஒடிவந்தாள். அவள் முகம் காளிதேவியைப் போலிருந்தது. இரவுமுழுவதும் அழுததால் விவந்து விளகி ஸிற்கும் இழைகள், படுத்துப்புறந்தால் கலைந்த கூந்தல், கங்கிய ஆடை, இத்தனை அலங்கோலமாய் வந்து ஸிற்கும் மஹாராணியைப் பார்க்கச் சுபியாமல் மன்வார்சிங் தலைவிழ்ம்தார்.

"அரசின்லவரமல் நீர் மாத்திரம் சனிங்கு வந்தீர்?" என்று வெறிகொண்டவன்போல் கூவினார் அரசி....."

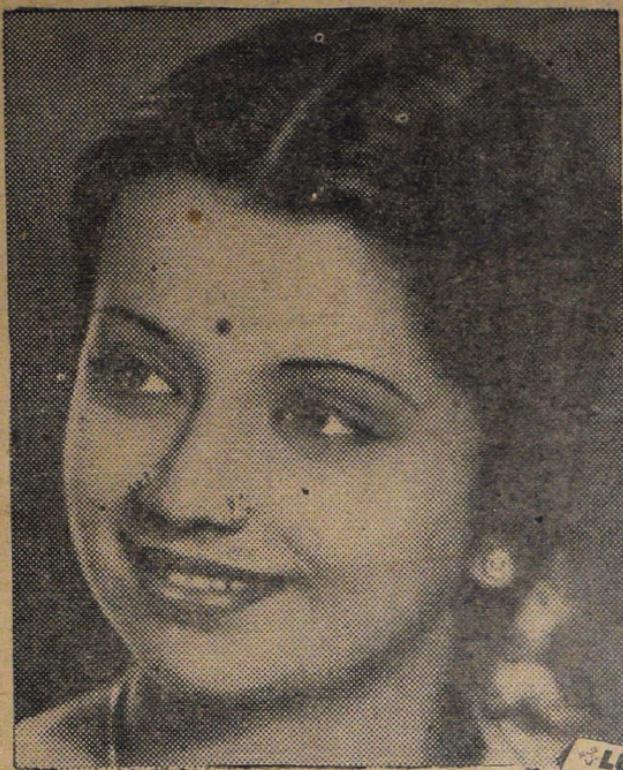
"அரசி...ஆம்...அரசர்...அரசர்....."

"அரசருக்கு என்ன?"

"நம் அரசர் குமார அமரசிம்மன்தான்" என்றார் தமுதமுத்த குரவில்.

"என்ன? ராஜ்கோட்டுக்குச் சென்ற அரசர்.....?

"நஞ்சிட்டு வஞ்சமாய்க் கொல்லப்பட்டார்..... கொன்று விட்டான் பிரதாபசிம்மளின் பிள்ளை"'



“லக்ஸ் டாய்ஸ்ட் சோப்  
உங்கள் சருமத்தை  
சுத்தமாகவும், கவர்ச்சியுடைய  
தாகவும் செய்யட்டும்” என்கிறுர்  
குமாரி என். ராஜம்



LTS. 108-111-40 TM

LEVER BROTHERS (INDIA) LIMITED

Cauveri—August '47

"ஏன்டோ விதியே! நீ என்னிடம் எட்டு நாட்களுக்கு முன்பே விளையாடி விட்டாயே!" என்று தலையிலிருந்து கொண்டான். அதற்குள் பணிப்பெண்கள் ஒடிவந்து பவானியின் கைகளைப் பிடித்துக் கொண்டார்கள். சிலர் சந்திராவிதியை மூர்ச்சை தெளிவித்தனர். சந்திராவிதிராணியை கட்டிக்கொண்டாள். ராணி தன் மார்பை அபுத்திக்கொண்டு கண்களில் கண்கள் கூடும்பொருத்தாள். அவளும் அக்கினி குண்டம் போலிருந்தது. கணவனிறந்த சேதி அவள் மனதை முறித்து விட்டது போலும். வெற்கொண்டவள் போல் சிற்கும் அவளை விழித்தப் பார்த்தனர்.

"என் கணவரைக் கடைசி முறைபாகப் பார்க்க முடியுமா? அவர் சடலம்"

"மஹராணி! அந்த உயிரைப் பிடுங்கிக் கொண்ட உடலிக்கூட எடுத்து வர முடியாமல் ராஜ்கோட் லீர்கள் நம் நாட்டின் மேல் படை எடுத்து வர்த்தி விட்டார்."

ராணி பவானியின் கண்கள் நீரை விட்தன. உடடு துடித்தது. நெற்றியைச் சுருக்கிக்கொண்டு ஒரு சிமியும் சின்தித்தாள். அந்த முகத்தில் தேங்கிக் கிடந்த துக்கம் எங்கேகீ வீரம் பொங்கி எழுந்தது. பசித்த பெண் புளி போல் 'ஹாம்' என்றாள். அரசு மாளிகையே அந்தக் குருதுக்கு அதிர்ந்தது.

"மன்வார்க்கின்! நம் படைகளை] அணி வகுத்து, கோட்டையைச் சுற்றி சிற்கவையுங்கள். கேளுதிபதி சேவகராமைக் கோட்டைக்குத் தென்புறம் ஜூரானின் முகத்வாரத்திற்கருகில் சிற்கவையுங்கள். வடபுற வாயிலில் வழிகுமாரை சிற்றத்துங்கள், மெற்குப்புறம் அந்தப்புரவாயிலுக்கருகில் நீங்கள் தலைமை வகியுங்கள். கிழக்குப்புறம் நான் சிற்கிறேன். என் உடலில் உயிர் இருக்கும் வரை அந்தத் துரோகியின் ஆட்கள் மேவாருக்குள் அடியெடுத்து வைக்க விடமாட்டேன். போய்ச் சபையைக் கூட்டுங்கள்" என்று புவனேச் வரியின் அறைக்குள் சென்றுள். விரித்தகுந்தலும் அழிந்த திலகரும் அப்படியே இருந்தன. அன்னை புவனேச் வரியின் முன் மன்றியிட்டு மனப்பாரம் குறையும்மட்டும் அழுதாள். அழுது அழுது தீர்த்தபின் அவள் மனம் துரும்பைவிட லேசாகி விட்டது. எழுந்து வெளியில் வந்தாள். அரசின்மனை அறைவாசிலில் வைத்ததைக் கொண்டு நின்றிருந்தாள் சந்திராவதி. அவள் தாயைக்கண்டு தாவினான். அரசியின் முகம் சப்பிட்டது.

"அதிர்ஷ்டமற்றவனே!" என்ற முனு முனுத்தபதி நடக்கத்தொடங்கினான்.

"அம்மா!" என்ற தலைப்பைப்பிடித்தி முத்தான் அமரன். வாயிற்படியைத்தாண்ட முடியவில்லை. 'ஹம்' என்று சௌப்புடன் எடுத்துக்கொண்டாள். குழந்தை அவள் முத்தை நெருடிக்கொண்டே அவள் முகத்தைப் பார்த்துச் சிரித்தான், அவள் குழந்தையை எடுத்துக்கொண்டு மறுபடியும் புதை அறைக்குள் நுழைந்தாள். சந்திராவதியும் அவளைப் பின்தொடர்க்கான். குழந்தையைப் பூஜை விக்கரங்கின்முன் படுக்கவைத்து 'தேவி! உன் கருணை எப்படியோ?' இந்த வஸ்சிலிக்கைப் பிரகாசமாய் ஏற்றிச் சுடர்விட்டெரியச் செய்ய வேண்டியது உன் பொறுப்பு.' என்று கண்ணீர்வடித்தாள். சந்திராவதி தன் புடவைத் தலைப்பால் அவள் கணக்கைத் தடைத்தாள்.

"சந்திரா! என்னுடன் வளர்ந்து ஆடிப்பாடி எனக்கே தோழியாகவும் வங்காய். உன் வாழ்க்கை வழியோ முடப்பட்டு விட்டது. இவளை என் குழந்தையல்ல, உன் குழந்தை, இவளை வரங்கிகிமேவாட் சிங்காதனத்தில் அமர்த்த வேண்டும். அது உன் கடமை, நான் யுத்தகளத்திற்குப் போகிறேன். என் கணவரைக் கொறா காதகளைக் கொண்று என் வஞ்சக்கதைத் தீர்த்துக்கொண்டு அந்த வஞ்சகளின் தலையை என் குருநடிமங்கள் தொட்டிலில் கட்டில்வோயாடுவேன். இல்லையேல் வீரசவர்க்கம் சென்ற அவருடன். விளையாடுவேன். நஞ்சிட்டுக்கொண்ற வஞ்சகளைக் கொல்லாமல் அந்தப்புர வாயிலை மிகியேன். குழந்தை அமரனின் புகழும், இகழும் உண்ணுடையவைதான். இந்தா! என்று அவளிடமிருந்து இரண்டு மோதிரங்களைக் கழற்றி அவளிடமிருந்து யுத்தகளத்திற்குச் சென்றுள்" [என்று குரல்வளையைப் பிடித்துக் கொண்டாள் கிழவி. அவள் கணமுன் என் தென்பட்டதோ அறியேறம், கண்ணீர் மடைத்திறந்து கொண்டது. தன்னை மறந்து விமினான். # # #]

"அம்மா!" என்ற கம்பீரக்குரல் அவளைத் தண்ணிலைக்குக் கொண்டு வந்தது. "அப்பா! பதினெட்டுச் சித்திரைகள் பறந்து விட்டன. அம்...பெண்ணராகி தலைமை வகித்தாலும் வெகு சாமார்த்தயைப் பொரு நடந்து கொண்டிருந்தது, ராஜ்கோட் படைவீர்கள் அதிகமாயினும், மேவாட்படைகள் தங்கள் அரசனைக் கொண்ற பாவியைக் கொண்று தம் கட

மையைத் தீர்க்கவேண்டு மென்ற முழு நம்பிக்கையுடன் போர் செய்தனர். மற்ற ராணியோ முப்புர மெரித்த முக்கணன் னின் தேவி போல் வீர வீராரம் செய்தாள் போர்க்களத்தில். வெயிலூப் பார்த்தறியாச் சுகுமாரி கணவனைக் கொன்ற காதகளைப் பழிக்குப்பழி வாங்கி, அரசை ஸ்கூ ஸிறத்த, தன் துக்கத்தையும் அடக்கிக்கொண்டு வெகு சாமார்த்தியமாய்ச் சுத்தருக்களை வெட்டி வீழ்த்துவதைப் பார்த்த மேவாட் வீரர்கள் ஆண்தத்தூட்டன் ‘பழிக்குப் பழி’ என்று கவிக்கொண்டு எதிரில்வரும் ராஜ்கோட் வீரர்களை அனுயாசமாய் அவரவர்கள் வரகளங்களுடன் குத்திக் கொள்கொட்டு செய்தனர்.

இரண்டு நாட்களில் ராஜ்கோட் படைகள் குறைந்து விட்டன. போர்க்களத்தில் ரத்த ஆறுகள் பெருகத் தொடங்கின. மேவாட் ஜனங்களிடம் படைகள் குறைந்திட்டும் வீரம் குறைய வில்லை. ஊக்கம் அதிகமாயிற்று. முன்றும் நாள் குதிரையைத் தன் செங்கிருக்கா ஆகாயத் தில் வீசவில்லை. அதற்குப்பதில் பூதேவி உதிர ஆடையை உடுத்துக் கொண்டாலோ என்றும்படி மேவாட் தெருக்கள் முழு வதும் உதிர ஆறுகளும் பின்கீக்கு குன்றுகளும் வட்டமிடும் கழுகுக் கூட்டங்களுமாயிருந்தன.

இழக்குப்புறக் கோட்டை வாயிலின்மூன் வீரவளையின் சிற்று கோட்டைக்குள் படைகளைப் புக விடாமல் தடுத்துக்கொண்டிருந்தாள். சந்திராவதியின் கோதொரன் ராஜ்கோட் மன்னை முன்னுக்கு விடாமல் தடுத்துப் போர் செய்துகொண்டிருந்தான். முதலாள் போட்ட ரகசியதிட்டப்படியுத்தகன்த்தில் மாண்டு கிடக்கும் மேவாட் வீரர்களின் உடைகளைச் சில ராஜ்கோட் வீரர்களைந்து, அரசியின் படையில் சேர்ந்து, தகுந்த சமயத்தை எதிர் பார்த்துக் கொண்டிருந்தனர். ராஜ்கோட் மன்னை வளைத்துக் கொண்டிருக்கும் படைகள் அவளைக் கொள்ள்றுவிடும் வீரிக்கு விடக்கு விடுத்ததையறந்த அந்த வீரர்கள் தங்கள் அரசுகளைக் காப்பாற்ற ஆக்குரோவத்துடன் பாவானியின் முதுகுப்புறம் அம்பை எட்டனர்.

“என்ன? வீரர்கள் செய்யும் செய்கையா இது?” என்ற உறுமினான் வீரன்.

முதுகுப்புறம் ஒருக்கேட்கவே திடுக்கிடுத்திரும்பிப்பார்த்தாள். முன்புறம் சுத்து ருக்கள், இடது கையில் பிடித்திருக்கும் அம்பை அப்படியே இடதுகால் கட்டை வீரலால் கூடிடவிட்டபடியே, வலது கையால் முதுகில் பாயும் அம்பை ஏஞ்சினுள். அவன் அற்புத்திறமைக்குச் சுத்தருக்கள்

ட்டப்பட போர்க்களம் முழுவதும் அச்சரியத் துடன் ‘ஹா ஹா’ என்றாலை ஆர்ப்பரிக் கும்போது அவன் மார்பில் விட அம்பு பாய்ந்து விட்டது. “அய.....யோ” அமரா! தாயே!! புவனேசுவரி!! உன் சித்தமிப் படியா?” என்றாலை, மார்பில் பாய்ந்த அம்பை அகங்காரத்துடன் இழுத்து, கடைசியாய் நாணேற்றிராஜ்கோட்டமன்னன் மேல் எய்தாள். இருபுறம் விட்ட அம்பு அவன் மார்பைத் துளைத்துக்கொண்டு முதுகின்பின் வங்குது தொங்கியது. அவன் குதிரை மேலி ருந்து குப்புற வழுங்கும் மடிந்தான். ராணி பவானி குதிரைமேல் மல்லாந்து சாய்ந்தாள். இருபுறம் வீரர்களும் தினக்கத்தனர். “யார் ஜயத்தார்கள்?” என்ற என்னம். அதற்குள் மேற்குப்புற வாயிலின் வழியாய் ராஜ்கோட் மன்னன் சகோதரன் அரசர் மக்குள் நுழைந்து பொக்கில் அறையைக் காலி செப்பு விட்டாள். ஜனங்கள் “ஹா...ஹா” என்றாலை கொண்டோடுளர். ராஜிம்பளின் கண்கள் அரசர் மாளிகையைச் சல்லிடைபோட்டுச் சுலித்தன. அவன் தேடிய முக்கியப் பொருள் கிடைக்கவில்லை.

பணத்திலும், வீரத்திலும், புத்திலும் குறைந்திருந்த ராஜ்கோட் மன்னர்கள் இன்று உயர்ந்துவிட்டனர். மேவாட் அரசர் சங்கரமா சிம்மரின் பொக்கியும் தங்கமும் பெற்றினியும் வெற்தின்குழம் மிகுந்து வீரப்படைகளுடன் விகாவங்களுடன் துங்க வளாநாடாக இருந்துதான் காரணம். குமாரா! வீரசிம்மா! உன்தாய் பவானி யின் வாக்கை நிறைவேற்ற நான் கடமைப் பட்டுள்ளோன்” அவன் கண்ணங்களை வருடி அள்ளதன் உரவாந்தகையால்.

\* \* \*

நூர்ம்பும் தோலுமாயிருக்கும் அவன் கைகளைப் பிடித்துக் கொண்டு “அம்மா! என்னை பெற்றவர்கள்.....லீக்கன் தான் என்னைப்பெற்றுப் பாலுட்டிச் சீராட்டித் தாலாட்டி வீரநுக்கியது என்று என்னம் இன்னும் சொல்லுகிறேதோ.”

“குமந்தாய்ப் பெண்ணைப்பாலுட்டிச் சீராட்டி வளர்க்கும் அதிர்ஷ்டம் எணக்கும் பெற்ற அதிர்ஷ்டம் என் கேச பவானிக்கும்தான் கிடைத்தது. குமந்தாய்! ராஜ்கோட் மன்னன் அமரசிம்மன் உன் தந்தையின் வீரபாக்கிரமத்தில் மகிழ்ந்து, அவரைத்தம் மைங்காலில் ஒருவராய்ப் பாராட்டிப்புகழ்ந்து தோன்றன் தோன் இணைந்து இருக்கிறதேயான் நாட்டில் பணமும் புகழும் தேய்க் கிருக்கவே உன் தந்தையை விருந்துக் கெள்றமைத்து நஞ்சிட்டு வஞ்சகமாய்க்

கொன்று பண்ததைக்கூட, காணபியாமல் உன் தந்தை இருந்து பத்து நாட்களில் மீவாறைப் பிடித்துக் கொண்டார். உன் பெற்றேர்களின்..... உன் தாயின் விருப்பப்படி உன்னை உன்தந்தையின் ஆசனத்தில் அமர்த்திவிடின் என்கடமையிலிருக்குந்த நான் விடுபடுவேன்" என்றார்.

அதேசமயம் இருண்டவானம் வெளுத்தது. சிறைப்பட்ட சந்திரன் வெளிவந்தான் "அம்மா! கவலைப்படாதீர்கள்" என்று விதிர்த்துக் கொண்டெடுமுந்தான். அந்தப் பெட்டியைப் பார்த்துக் கொண்டே ஸின்றுன், வெளியில் நான்பர்கள் குரலை கேட்டது. குகைவாயிலை அடைந்தான் அங்கு அவன் நன்பர்கள் காத்திருந்தனர். அவன் மனம் குழம்பிக்கொண்டிருந்தது. நன்பர்களை அவரவர்கள் இருப்பிடம் போகச் சொல்லி, குகைவாயிலையே கற்கிற போல சாய்ந்து கண்களை முடினான்.

விடுந்து விட்டதென்று பற்றவைகள் பறந்து பாடின. அவனுக்கு விழிப்புத் தட்டவில்லை. "குமாரா!" என்று அன்பொழுக அழைக்கும் தாயின் குரல் விழிப்பையிலிருந்து சுட்டென்று எழுந்து அவன் கால்களில் பணித்தான். பைத்தியம் பிடித்துவான் போல் காட்டைச் சுற்றிச்சுற்றி வந்தான். கல்லைக் குறிவைவத்து வாளால் அடிப்பான், புல்லைக் குறிபார்த்து அம்பை எய்வான். பெரிய கற்பாறைகள் மேலேவறி இடது கைவீல் வில்லைப் பிடித்து, கால்கட்டவிரலால் அம்பு எய்த பார்ப்பான். அம்மாதிரி செய்யும் போது அவன் மனம் பூரித்துப் புல்லரிக்கும். மூன்று இரவு, மூன்று பகல் ஒடு ஒளிந்து கொண்டது. நான்காவது நாள் காலை எழுந்தான். அந்த மாது புவனேசுவரியின் பூஜையில் தானிருந்தாள், அவன் வில்லம்புடன் காட்டில் நுழைந்தான். சிங்கமுகத்துருகில் ஒரு பதி னெட்டு வயது வீரன் அழகுப்பிழையப் படுத்து அயர்ந்து தூங்கிக் கொண்டிருக்கான். சிங்கமுகத்திற்குப் பின்னிருந்து புதருக்குள்ளிருந்து ஒரு சிங்கம் தூங்கும் அவன் மேல் பாயச் சித்தமாயிருந்தது, தன்தந்தையின் நினைவு வந்தது. சந்தியில் வரமல் சிங்கத்தின் பின்புறம் சென்று வாளை ஒங்கிப் பாயக்காததிருக்கும் அதன் பின்னங்கால்களில் விசின்து. பின்னங்கால்கள் தடைகளுடன் துண்டாகிவிடவே சிங்கம் காடே அதிரும்படி கால்ஜித்து, குட்டிக் கரணம் போட்டபடி தூங்கும் வீரன் குகில் விழுந்தது. சுட்டென்று அதன் தலையை வெட்டினான். சிங்கத்தின் கூவில் வீரன் விழித்துக் கொண்டானெனிலும் அமரசிம்மனின் அற்புத் திறமைக்கு.

வயர்து பிரமித்துப் பர்க்கும் போதே, அவன் சிங்கத்தின் தலையைக் கொட்டதைக் கண்டு பயத்துடன் கடுகியபடி மூர்ச்சையானான். சிங்கத்தின் ரத்தம் அந்த அழிய வீரனின் உடலிலும் சிதறியது. வீரஅமான் பெருமையுடன் அந்தச் சிங்கத் தலையைத் தன் தாய்க்குக் காணபிக்க, அதைக் கையிலெடுத்தான். அந்தக் தலையிலிருந்து செட்டியாக ரத்தம் நினைவிழுந்து கிடக்கும் வீரன் நினைவுபெறச் செய்தது. கண்களை விழித்து எழுந்தான், காட்டரசன் முன் வந்து "வீரரே! உங்கள் உபகாரத்திற்கு என்ன செய்யப் போகிறேன். நான்கு நாட்களுக்கு முன் சர்ப்பம் தீண்டிய என் சோகாதரணைக் காப்பாற்றிய காட்டரசர் நிங்கள் தானென்று அறிகிறேன். தற்சமயம் என்னிடம் ஒன்றுமில்லை, என்னுடைன் வந்தவர்களெல்லாம் காட்டில் எங்கோ வழிதவறி விட்டனர், என் உயிரைக் காத்த உத்தமவீரரே! என்னிடமிருக்கும் இதை என் நினைவாய் வைத்துக் கொள்ளுவங்கள்" என்று தன்னையிலிருந்த மோதிரத்தைக் கழற்றிக் கொடுத்து, என்ன அன்பின் அடையாளமாய் வைத்துக் கொள்ளுவங்கள்" என்றார். அமரசிம்மன் அந்த மோதிரத்தை வாங்கி அதன் வேலூப் பாட்டை அதிசயத்துடன் பார்த்தான். அவன் முகம் கறுத்தது, மோதிரம் கையிலிருந்து நழுவி விழுந்தது. அவன் மனம் சந்தராவுகி சொன்னதன் மேல் நடந்து, "பழிக்குப்பிழ வாங்கு" என்றது. அவன் புத்தி "ஆயுதமில்லாமல் உன்முன் அங்குக் காணிக்கையளிப்பவனை கொல்வது..... அதிலும் ஆயுதமற்றிருப்பவளைக் கொல்வது ராஜபுத்திரர்ம்மா?" என்றியம்பியது. அந்த மோதிரத்தை எடுத்து வீரன் மறுபடியும் அமரசிம்மனிடம் அளித்தான். அமரன் அதைப் பெறுமல் "நீ ராஜ சிம்மனின் மகன் பிரதாப சிம்மன்தானே! நீ உன் தந்தையிடம் சென்றுசொல்." என்றார். அவன்முகம் சிவந்தது "என்ன?" என்று ஆச்சரியத்துடன் பார்த்தான் அழிய வீரன், அமரன் முகத்தை, கொடிய வனவிலங்குகளுடன் தாய் தந்தையர்களற்ற வளர்ந்தாலும் மேவாட் அரசன் சங்கராமசிம்மன் மகன் கைக்குன் சிக்கிய சத்துரு சந்தானத்தை உயிர் மீட்டு அலுப்பினான். அவனிடம் மிருகதாக கீல்லை, மனித குணமிருக்கிறது, மனிதனாக இருந்தும் நேசம் பாராட்டி, வஞ்சகமாய் அழைத்து, நஞ்சகவுத்துக் கொல்லும் குணமில்லை, என்று சொல்," என்று அவனிடம் வேகமாய்ச் சிங்கத்தலையுடன் நடந்தான் குகைக்கு.

அப்பொழுதும் சங்கிராவதி பூஜை செய்து கொண்டுதானிருந்தான். அமரசிம்யன்பயபக்தியுடன் அவளருகில் நின்று புவனேஸ்வரியையும், அந்த திறங்க வெளி விப் பெட்டியையும் பார்த்தவாறு நின்றிருந்தான். பூஜை முடிந்து தலை சிமர்ந்து புத்திரளைப் பார்த்தான். இடது கையில் சிங்கத்தலை, வலதுகையில் வீரவாளுடன் நிற்கும் அவன், “அம்மா! சத்துருவைத் தண்டித்து விட்டேன்” என்றான் தலை சிமர்ந்து பெருமையுடன்.

“தண்டித்து விட்டாயா? குமார! என்னக் கடமையிலிருந்து விடுதலை செய்தாயா?” என்று அவன் அவன் முதக்கை வருடினால்.

நடந்ததைச் சொல்லி, “அம்மா! உயிரை மாற்றதுப் பறி வரங்களுல் உள்ளாம் பணியாது. தாழ்வும், தயையும் தான் மனித சமூகத்திற்கேற்ற தண்டனை. ஹிம்சை செய்து தண்டிப்பதினால் அவர்கள் செய்த குற்றத்தின் உயர்வு தெரியாது. ‘அஹிம்சா தண்டனை’ தான் ஹிம்சைத்தாகம் பிடித்த வர்களுக்கேற்ற தண்டனை” என்று பெருமித்துப்படன் சொன்னால்.

அதேசமயம் குகைவாயிலில் சில வீரர்கள் வந்து சின்றனர். அமரசிம்மனின் கேயர்கள் ஜயகோஷி செய்தனர். பர பரவென்று உன்னே நிறைந்தான் கிழ அரசன் ஒருவன். அவன்பின் அன்று சர்ப்பம் திண்டிய வாலிப்பும், சிங்கத்தின் வாயிலிருந்து தப்பிய அமகனும் வந்தனர். ராஜசிம்மன் அமரசிம்மனின் இருகைகளையும் பிடித்துக் கொண்டு, “அமரசிம்மா! நன் செய்த

திங்கிற்கு நீ செய்த உபகாரம்..... அப்பா! உனக்கெண்ண செய்தால் தீரும், சிங்கத்தின் வாயிலிருத்து மீட்டுக்கொடுத்த என்பெண்ணை மணமுடித்துக்கொண்டு, உன்னதையின் அரசை நீ ஏற்றுக்கொள்” என்றான்.

“என்ன? உங்கள் மகளா?” என்று ஆச்சரியத்துடன் அந்த அழகிய வாலிபனை பார்த்தான்.

“ஆம், என் பெண்.....”

“நான் உங்கள் பெண்ணை..... மனை முடிக்க.....” என்னும்போதே அவன் பரிதாபமாய் அவன் முகத்தைப் பார்த்து, சங்கிராவதியின் கால்களில் வீழ்ந்து, “அம்மனை! என்னைச் சிங்கத்தின் வாயிலிருந்து ரக்ஷித்த இங்காக் கிங்கம் ஏற்காவிடின் இங்கேயே சொக்கமுடிவேன்” என்று உரையிலிருந்து வாளை உருவினால்.

“பொறு குழந்தீயிப்!” என்று அவளைத் தடுத்து, “குமாரா! பொன்னையும், மணையும் உதநித்தங்களாதே! உன் தந்தையின் அரசை, ஏற்று உன் தாயின் ஆவலைத்தீர்ப்பாய். என்னைக் கடமையீலிருந்து மீட்டு விடு. உன்னதையின் உயிர் கேயரின் பேத்தியை நினங்கு, உன் ‘அஹிம்சா தண்டனை’யின் சிறப்பைக் காண்பி” என்றான்.

“அமரசிங்கருக்கு ஜேப்!” என்று கானக மும் வானமும் ஒருங்கே எதிரொலிக்கும் படி, வீர அமரனின் கேயர்கள் கூவினார்.

“இள்ளுசெய் நாரை யொறுந்தல் அவர்நாவா நூளையம் செய்து விடல்” — திருக்குறள்.

## காவேரி சந்தா விகிதம்

சந்தா விபரம்	உள்ளாடு	காவேரி பர்மா & மலேயா முதலை வெளிநாடுகளுக்கு
ஒரு வருஷம்	6 0 0	7 8 0
அரை வருஷம்	3 0 0	3 12 0
தனிப்பிரதி ஒன்றுக்கு	0 8 0	0 10 0

எஜென்ஸி இல்லாத இடங்களில் டிபாலிட் கட்டி நாணயமும் பொறுப்புமுள்ள எஜென்டுகள் தேவை.

ஸ்ருலேஷன் மானேஜர், காவேரி, பெஸன்ட் ரோடு, கும்பகோணம்.

# ஐயாரின் குருகுலம்

யோகி சுத்தானந்த பாரதியார்

[சென்ற இதழ் தொடர்ச்சி]

## குருகுல ஒழுக்கம்

தற்காலக் கல்வி முறையில் ஒழுக்கக் குறைவே, பெருங்குறையாகத்தெரிகிறது. அப்பழுக்கில்லாத நடையை ஜூயர் மாணவருக்குப் பயிற்றினார். காலை நால்ரமணிக்கே மாணவர் மனிச்சத்தம் கேட்டு எழுந்திருப்பர்; திருப்பள்ளி எழுச்சி பாடுவர். உடனே ஹரிகேண் விளக்கை ஏற்றிக்கொண்டு ஒரு சிறு மண்வெட்டியுடன் தென்புறமுள்ள ஒதுக்கமான இடத்திற்குச் செல்வர்; மன் வெட்டியால் குழிபற்றத் து அதில் மலஜலங்கழிப்பர், காலையெழுந்ததும் குடல் சுத்தம் செய்யும்பழக்கம் பல நோய்களைத்தீர்க்கும். அப்பழக்கம் இல்லாமலே பலர் மலசிக்கலாலும், பல சிக்கல்களாலும் வருந்துகின்றனர். காலை குடல்சுத்தி செய்வதை ஆசாரியார் மிகவும் வந்பு ரத்துவார். “கொல்லைக்குப் போன்றா?” என்று ஒவ்வொருவரையும் அவர் கேட்பார். “இல்லை” யென்றால் “போ! இருந்துபார்” என்று விட்டுவார். புதி தாகப் பழகும் மாணவர்கள் குழிபற்றத் துத் தாங்கிவிழுந்து வருவார். அவர்களைக் கவனித்துத் திருத்துவார் ஜூயர். குடல் சுத்தியானதும், ஆசிரமமாமரத்தில் இல்லைப்பற்றத் து எல்லாரும் பல்வளக்கு வார்கள். அத்தானதும் ஆளுக்கொரு கூடை எடுத்துக்கொண்டு, எதிரே வாய்க் காலிலிருந்து மனால் அள்ளிவந்து மரங்களுக்குக் கொட்டுவார். தேகப்பயிற்சி செய்வர். எல்லோரும் ஆசிரமத்தைச் சுத்தம் செய்வோம். அவரவர் அறைகளைச் சுத்தம் செய்வார். இதானதும் ஒரு “ஊதல்” மாணவரெல்லாரும் வரிசையாக நிற்பர். சிறிது உடம்பு வளைத்து, கசரத், தண்டால் நடக்கும். பிறகு எல்லோரும்

வரிசையாக எண்சுவடி, குழிமாற்று, நல்லபாட்டு, நிகண்டு இவை சொல்லிக் கொண்டே ஜூயன் வாய்க்காலுக்குப் போவோம். சிலநாட்கள் தாமிரவருணி ஆற்றிற்கும் செல்வோம். சில நாட்கள் ஜூயரும்வருவார்; சிலநாட்கள் வரமாட்டார். மாணவரை நான் நடத்திச்செல் வேன். சில ஆசிரியரும் கூடவருவர். மாணவர் நன்றாகத் தேய்த்துக் குளிப்பர், சனிக்கிமை தவழுமல் என்னென்ய தேய்த்து வாய்க்காலில் முழுகுவர். நன்றாக நீந்திக்குளித்து விழுதி திருமண் இட்டுக்கொண்டு சந்திஜபம் செய்து, ஒருவர் அன்றைய தபால் வாங்கிவருவார். எல்லோரும் தேவாரதிருவாசகங்கள் திருவாய்மொழிப் பாகரங்கள் இவற்றைப் பாடிக்கொண்டே மீண்டும் ஆசிரமத் திற்குச் செல்வோம். அங்கே முதலில் தோத்திரம் நடக்கும். பிறகு மேம்மாடியில் ஆசாரியார் முன்னே, மாணவர் கூடுவர். ஜூயர் சிலநாட்கள் இராமாயணம் பாரதம் முதலிய புண்ணிய கதைகள் சொல்வதுபோல மாணவருக்கு ஸிற்குதுநாள் இதிலூள்க் கதைகளை உருக்கமாகச் சொல்லிவந்தார். வேதாரிவிகளின் பெருமை, இராமாயணபாரத இதிலூள்களின்சிறப்பு, வியாஸர், வால்மீகி, கம்பர்போன்ற மஹாகவிகளின் மானபு, குருகோவின்தன், பிரதாபசிங்கன், சிவாஜி, ராஜாஜௌன் போன்ற வீரர் பெருமை, அசோகன் போன்ற மன்னர்பெருமை— இவற்றையெல்லாம் மாணவர் உள்ளத் திறப்பும்படி ஜூயர் எளிய இனிய நடையில் கொஞ்சிக் கொஞ்சிப்பேசுவார். அத்துடன் தேசத் துரோகிகளைப்பற்றி மிகக் கண்டித்துப் பேசுவார். “துரோகிகளாலேதான் நமது தேசம் அன்னியருக்கு அடிமையானது. அவேக்காந்தருக்குப் பாதைகாட்டினவன் ஒரு இந்தியஅதமன்.

குருகோவிந்தன் புதல்வனுன ஜாராபர் பத்தேற்சிங்கைப் பகவவர்கையில் வஞ்ச மாகப் பிடித்துக்கொடுத்தவன்; ஓர் இந்தியப்பதர். பிரதாபசிம்மனுக்கு எதிராக அவன் சௌகாதரனே பகவவர் பக்கம் சேர்ந்துகொண்டான். அவன் ஒரு புல்லுருவி. இன்னும் நமது நாட்டில் தேசத்துரோகிகள் பலர் இருக்கிறார்கள். நம்மவரைப் பற்றியே அன்னியரிடம் கோளென்றும் குண்டுள்களாலேதான் நாம் இந்தக்கதிக்காளானும்” என்றுஜயர் சொல்லும்போது தேசத்துரோகிகள் மேல் நமக்குப் படுகோபம் வரும். சரித்திர வகுப்பு சுமார் அரைமணி நேரம் நடக்கும். பிறகு மாணவர் காலையுணவுகொண்டு வகுப்புகளுக்குச் செல்வர். வகுப்புகள் பெரும்பாலும் மரநிழலில்நடக்கும். சீதோஷ்ணஸ்திதி ஒத்துக் கொள்ளாவிட்டால் திண்ணைகளில் நடக்கும், என்னிடம் வரும் மாணவர் எப்போதும் என் பர்ன சாலைக்குள்ளிருந்தே படிப்பர். இயற் கையைப் பார்த்துப் படிக்கவேண்டிய பாடங்களுக்கெல்லாம் அவர்களை மலைக்கும், தோட்டந்துரவுகளுக்கும் அழைத்துச் செல்வதுண்டு. ஆசிரியர் வேஷ்டி அங்க வல்லதிரம் இரண்டே அணிவர். யாரும் சட்டபோடுவதில்லை. ஜூயர் சட்டதை போடவே மாட்டார். மாணவர் இடுப்பு வேட்டி, ஒரு துண்டு அணிவர். ஓலைத் தடுக்குகளில் உட்காருவர். எல்லா மாணவரும் பாடத்தைக் கவனமாகவே பயின்றனர். பதினெட்டுமறைமணி அடித்ததும் வகுப்புகள் கலைந்து மாணவர் உடம்பு தேய்த்து வட்டமாக நின்று கடவள வணக்கம் பாடுவர்; சிற்று தியானிப்பர்; உடனே சமையல் கட்டிற்கு வருவர்; இலை தைப்பர், சுற்றுவேலை செய்வர்; நீர் கொண்டு வருவர். இலை அல்லது வட்டிலைக் கழுவி வருவர். எல்லாரும் சமமாக உட்கார்ந்தே குருகுலத்தில் சாப்பிட்டனர். ஜூயர் சமபந்தியை முழுதும் ஆதரித்தார். திருஷ்டி தேவத்தை நீக்கிய முதல் தென்னிந்திய பிராமணர் ஜூயர் என்றே சொல்ல வேண்டும். குருகுலத்தில் சமையல் மட்டும், அதற்கென முன்வந்த பெண்மனிகளும், அந்தணரும் செய்து வந்தனர். முதலில் கிணற்றருகே மரத்தடியில் எல்லாரும் ஏகமாயமானது உண்டோம். அப்போது பாரதசமாஜத்திலிருந்து ஓர் இல்லாமயத்

தொண்டரும், மற்றும் இருவரும் வந்து சிலமாதங்கள் இருந்தன. ஜூயர் அந்த இல்லாமயர் பக்கத்திலேதான் உட்காருவர். நாங்கள் அவருக்கு எதிரே சாதி மதவேறுபாடே பாராமல் உட்காருவோம். கட்டிடம் அமைத்தபிறகு சமையல் உள்ளே நடந்தது. மாணவரெல்லாம் திண்ணையில் வரிசையாக உட்கார்ந்து உண்டனர். ஜூயரும் நானும் துவ்வாதசி யன்றே அங்கே உட்கார்ந்துண்டோம். மற்றாக்களில் கடலை களி மோர் உணவு மாடிமேல் உண்பதுண்டு. மாணவர் இலையைக் கவனித்து, வயிறு கொள்ள மட்டும் நன்றாகச் சாப்பிடுவர். அந்த வாழ்க்கைக்கே நல்ல பசியெடுக்கும். சாப்பாடானதும், மாணவர் அவரவர் உண்ட இடத்தைச் சாணம்போட்டுச் சுத்தம் செய்வர். பாத்திரங்களைக் கழுவுவர். மாவிலைபோட்டுப் பல்விளக்கிச் சுத்த மாகத் தத்தமது குடில்களுக்குச் செல்வார். கொஞ்சம் இளைப்பாறின்தும் சுமார் இரண்டுமணி வரையில் மாணவர் நூல் நூற்பர். எல்லாருமே குருகுலத்தில் நாளைக்கு ஒரு மனி நேரமாவது அவசியம் (சமார் 40, 50 என் நூல் நூற்று வரையில்) நூற்று வந்தோம். நூலைச் சிட்டம் போட்டு, இரண்டுமணிக்கு நெசவுச் சாலைக்கு அனுப்புவோம். அங்கே திருவடத்திற் சுற்றி, குழலிற் கோத்துச் சில மாணவர் நெய்வர். நெசவு சொல்லிக்கொடுக்க ஒரு தொழிலாளி அமைத்தான். ராமானந்தனும் சுத்தியானந்த நும் ராமசாமியும் நன்றாக நெய்தனர், நானும் சில நாட்கள் தறியோட்டி வருவேன். அப்படி நெய்த ஆடைகள் குருகுல மாணவருக்குப் பயனாகும். மூன்று மணிக்கு மீண்டும் பாடங்கள் தொடரப்படுகும். ஜாந்துமணிக் கெல்லாம் சங்கீத வகுப்புடன் பாடங்கள் முடியும். பிறகு மாணவர் சாரணப்பயிற்சி செய்வர், பந்தாடுவர், பலீஞ்சடுகுடு ஆடுவர், தோட்டபேலைசெய்வர், நீர் இறைப்பர், பல்வெதாழில்களில் வண்டுபோல் ஈடுபட்டிருப்பர். மணி ஆறு அடித்தும், எல்லமாணவரும் கிணற்றநிதிக்குவந்து உடம்புதேய்த்துக்கொண்டு விப்பதிப்பி, அனுஷ்டானங்களை முடித்துப் பழையைத்தொடங்குவர். இனிமையான தேசப்பாடலும் பத்திப்பாடலும் முழுகும், வாய்ப்பாட்டு ஜால்ரா இவ்வளவு

தான்; சுருதி மிருதங்கம் எதுவும் இல்லை. எனினும், அந்தப்பாடல்களில் இருந்த உருக்கம், பெரியவித்வான்கள் கச்சேரி களிலும் இருப்பதறிது. அச்சமயம் எனது அனுஷ்டானம் தியானங்களை முடித்துப் பராசக்திக்குக் கவிமாலை குட்டுவேன். சிலமாண்பார் என்னுடன் பாடுவார். தீபாராதனை காட்டும்போது ஜயர் ஜபம் முடித்து வருவார். ஜயர் கிணற்றியில் சங்கி ஜபம் செய்வார்.

பஜனையானதும் மாணவர் அவரவர் வட்டில்களைச் சுத்தமாக்கிக்கொண்டுவந்து வரிசையாய் அமர்வர், உண்பர், பிறகு கொஞ்சம் இங்குமங்கும் கதைபேசி உலாவிவந்து, விளக்குப்பாடம் படிப்பர். சுமார் ஒன்பதுமணிக்கு ஜயர் அனை வரையும் கூட்டி, ஏதாவது நல்ல கதை சொல்வார்; வீரரைப்பற்றிப் பேசுவார்,

பின்மாதங்களில் “வீரச்சங்கம்” ஒன்று ஏற்படுத்தினேன். நான் அதற்குக் காரியதறியானேன். வாரம் ஒருமுறை இரவு ஒன்பது மணிக்குச் சங்கம் கூடும். ஆனால் அதில் மாணவர் கலந்துகொள்வதில்லை. வாரம் ஒருவீரர் வரலாற்றைப் பற்றிப் பேசுவேன். ஜயர் அச்சமயமே தமது கருத்துவரைகளைத் தாராளமாகச் சொல்லுவார், நான் தமிழ், ஆரிய, ஆங்கில, பிரெஞ்சு வீரரைப்பற்றிப் பேசுவேன். அவ் வீரர் வரலாற்றை எழுதி வைத்திருக்கிறேன். அன்பு மலர்களாக வரும். தமிழிடையே குருகோவிந்தர்களை உண்டாக்க வேண்டுமென்பதே அவர் ஆர்வம், “சாதூர் வர்ணத்தில் பிராமண்யம் அநேகமாக மறைந்தபோனது, போலிப் பார்ப்பனாரே இப்போதிருக்கிறார்கள். அவர்களால் நாட்டிற்குப் பயனில்லை. நம்மைத் திராசபிடித்தத் தியாபாரிகள் ஆளுகிறார்கள். நாம்முன்னேறவேண்டுமானால் அரஜானான் போன்ற வீரமும், தொண்டும் நம் வாழ்வில் சேரவேண்டும். கூத்திரியனும் தொண்டலுமே நமக்கு வேண்டும். ஆதலால் நாம் “தாளிஸ்டூஸ்” என்றெருரு புதியஜாதியை உண்டாக்குவோம். குருகோவிந்தன் செய்தது போலவே, இரும்புச் சட்டியில் பானகம் வைத்து வாளால் கலக்கி அமிர்தம் சாப்பிட்டு, தேசத்திற்குத் தொண்டு செய்ய, தர்மாவேசத்துடன் வீரதம்

பூணுவோம்” என்பார். ஐரோப்பாவில் மத்திமகால விவாலியர் என்னும் வீரர்களைப்பற்றி அடிக்கடி அவர் சொல்லுவார். செப்போலியன், ஹனிபாலன், லீஸர், அலெக்ஸாந்தர், பிரதாப், குருகோவிந்தன், சிவாஜி, ராஜராஜன், கரிகாலன், நெஞ்செழியன், செங்குட்டுவன் முதலிய வீரர்களைப்பற்றிப் பேசுவோம். தற்கால தேசவீரரான திலகர், மஹாத்மா, முதலியவர்களைப்பற்றி அடிக்கடி பேச்சடக்கும். சிலாடகள், இரவில் தீபப் பிரதக்ஷினத்துடன் பஜனைநடக்கும். ஜயரும் அமர்ந்து கேட்பார். நவராத்திரி ஒன்பது நாளும், என் பர்ன்சாலையில் பாட்டு முழங்கும். ஒருங்கள் குருகுல ஸ்தாபன நாளைக் கொண்டாடி இரவு பதினேரு மணி வரையில் பஜனை செய்தோம். எல்லாம் முடிந்ததும், ஜயர் பேசுனர்: “நமக்குச் சக்திவேண்டும்.” உடலுறுதியடின்தன் மனேதர்யமும், உதயமும் கிரம்பவேண்டும். இந்தக் குருகுலத்திலிருந்து வீரர்கள் வெளிவருபவராதமாகவின் கைங்கரியம் செய்யவேண்டும். பராசக்தி யருளுக்” என்று இவ்வாறு இரவு சுமார் பத்து மணி வரையில் நல்ல போதாகப் போகும். உடனே சுற்றே தியாளித்து மாணவர் வெட்டவெளியில் மணலில் பாய்விரித்துப் போர்வைபோர்த்துத் தனித் தனியாகப் படுப்பர். அதிகப் பனி மழையானாலே உள்ளே படுப்பார். ஜயர் யாரும் பத்து மணிக்கு மேல் விழித்திருக்கச் சம்மதியார்; அவரும் பத்து மணிக்குகே உறங்குவார். ஆனால் அக்காலம் கள்ளர் பயம் இருங்கது. ஆசிரமத்தில் வேலி செய்த ஒருவனே ஓர் ஆட்டாயத் திருடிச் சென்றுள். ஆசிரமத்தில் ஒரு மாடு இருந்தது, இறந்தது. இன்னும் பல காரணங்களை உத்தேசித்துக் காவல ஏற்படுத்தினேன். நான் இரவில் எப்போதும் விழித்திருந்து தியாளமும் கவிதையுமாயிருப்பதுண்டு. அவ்வப்போது ஆசிரமத்தை ஒரு சுற்றுச்சுற்றி வருவதும், மாணவர் படுக்குமிடங்களைக் கவனிப்பதும் உண்டு; அது போதாது. அதிகமான காவல வேண்டியிருந்தது. கிருஷ்ணஆர்த்தி ராஜா, ராகவன், மணி, டடராஜன், மகாதேவன் முதலியோரை மாற்றிமாற்றி விளக்குடன் ஆசிரமத்தைச் சுற்றிக் காவல காக்கச் செய்தோம்; அதன் பிறகு திருட்டில்லை. என் பர்ன் சாலையைச்

சுற்றிப் பாம்புகள் ஒடும். பர்னா சாலீ  
நாலு பக்கமும் மூங்கில் பிளாச்சி  
யடித்துத் திறந்தே யிருக்கும். ஆனால்  
பாம்புகள் உள்ளே வருவதில்லை.  
மாணவர் படுக்கும் இடத்திலும் எந்தப்  
பூச்சியும் வருவதில்லை. யாரையும் தேள்  
கொட்டினதில்லை. அது குருகுலவாழ்வில்  
இர் ஆச்சரியம். நாம் தீங்கு இலைக்காவிட்டால்,  
எதுவும் நப்பமைத் தாக்காது என்  
பதே உண்மை. ஆனால் அடிக்கடி பாம்பு  
வேட்டையாடுவதுண்டு. ராஜா அடிக்கடி  
பாம்பைக் கொன்று வருவான். “நீ கடிதரி  
யன், உனக்குப் பாபமில்லை” என்பார்  
ஜூயர் அச்சம் என்பதேயார் மனத்திலும்  
இல்லை. “தேசம் நேசம்” என்றே ஒவ்வொருவர்  
உள்ளமும் துடிக்கும். அத்தகைய உயர்ந்த வீரப் பயிற்சியைப்  
பெற்றனர் மாணவர்.



Coffee  
Ours for Quality

RAW,  
ROAST  
OR GROUND.

GANESH & CO

# இந்தியாவிகள்

ஆர். கே. விசுவநாதன்

**ப**ரணங்கள் செய்வது நற்கலைகளில் ஒன்று இந்தியா. இரத்தினங்கள் இழுத்த ஆபரணங்களையும் நகைகளையும் நம் நாட்டில் உள்ள எல்லாக் கோவில்களிலும் அரணமனைகளிலும் காணலாம். ஓர் சுதேச மன்னர் அணிந்து கொண்டிருக்கும் இரத்தினங்களைக் கொண்டு அவரது ராஜ்யத்தின் செழிப்பைக் கூட விரண்யித்து விடலாம். முன்னாலில் கோவில்களில் உள்ள நகைகளைக் கொள்ளையித்துக் கொண்டு போவதற்கே மொகாவலார்கள் நம் நாட்டின்மீது படையெடுத்துவந்தார்கள். வட இந்தியாவிலுள்ள கோவில்கள் தான் இக்கூட்டத்துக்கு அதிகமாக உள்ளனயின். தென்னிந்தியாவில் உள்ள கோவில்களிலும் மடங்களிலும் அதிக வேலைப்பாடுடன் செய்யப்பட்ட இரத்தின ஆபரணங்கள் இன்றும் இருக்கின்றன. இரத்தினங்களில் பலவகை உண்டு. நம் முன்னேர்கள் அவற்றை வைரம், வைடுரியம், கோமேதகம், புதிப்பாகம், பச்சை, சிவப்பு, முத்து, பவழம், நீலம் என்று ஒன்பது வகைகளாகப் பிரித்து நவரத்தினங்கள் என்று கூறுவார்கள். இவற்றில் முத்து, பவழம் இரண்டைத்தவிர மற்றவை தனிப்பொருள்கள் (Minerals). முத்து, சிப்பியிலிருந்து கிடைக்கிறது. பவழம் கடவுளிலிருந்து கிடைக்கிறது. பூமி ஒரு காலத்தில் நெருப்புக் கோளமாக இருந்து பின்னர் குளிர்ந்து ஆறி வந்ததாகவும் முதலில் ஆறியபாகம் தான் மேலோடு என்றும் நிலவியல் விஞ்ஞானிகள் கூறுகிறார்கள். மேலோட்டின் கடினத்திற்கும் அது குளிர்ந்த விதத்திற்கும் தகுங்கலாறு அவை இக்னீயல் (Igneous) பாறைகள் என்றும், ஸெடிமெண்டரி (Sedimentary) பாறைகள் என்றும்,

மெட்மார்பிக் (Metamorphic) பாறைகள் என்றும் மூன்று பிரிவுகளாகப் பிரித்துக் கொள்ளுகிறார்கள். இப்பாறைகளில்தான் இரத்தினக் கற்கள் உண்டாகின்றன. பாறைகளின் நெடுக் வெடிப்புக்கள் சிரம்ப உண்டு. மதை பெய்யும் போது தண்ணீர் இவ்வெடிப்புக்களிலுள்ள கற்களைப் புரட்டிக்கொண்டு ஒடிவருகிறது. ஆறுகளில் இவ்வாறு அடித்துக்கொண்டு வரப்படும் கற்களைச் சுலித்து அதிலிருந்து இரத்தினங்களைப் பொறுக்கி எடுத்துவந்தார்கள். தற்காலம் பாறைகளில் சரங்கங்களைத் தோண்டி இரத்தினங்களை எடுத்து வருகின்றார்கள். இன்று சரங்கங்களில் தோண்டி எடுக்கப்பட்ட கற்களைக் காட்டிலும் ஆறுகளில் கிடைத்தக் கற்களையே அதிகவிலை கொடுத்து வாங்குகிறார்கள். நம் நாட்டில் கோலார், கோலகொண்டா, பன்னு முதலிய இடங்கள் வரைங்களுக்குப் பெயர்போன ஊர்கள், முன்னாலில் கோதாவரி, கிருஷ்ண, மஹாநதி முதலிய ஆறுகளிலிருந்து வரைக்கற்கள் பொறுக்கி எடுக்கப்பட்டு வந்ததாகக் கூறப்படுகிறது. தற்காலம் தென் ஆப்ரிக்கா, தென் அமெரிக்கா இவ்விரண்டிடங்களிலிருந்து பெறப்படும் சரங்கக் கற்கள் தான் வியாபாரம் ஆகிவருகின்றன. உலகில் கிடைக்கும் மொத்த வரத்தில் சரிபாதி தென் ஆப்ரிக்காவிலிருந்து தான் பெறப்படுகிறது. மற்ற இரத்தினங்களுக்கும் முதல் இருப்பிடம் நம் நாடும் அதை அடுத்துள்ள இடங்களும்தான். பர்மாவின் சிவப்புக் கற்களும் இலங்கை, காஷ்மீரம் முதலிய இடங்களின் ஸெக்கற்களும் வெகுகாலமாகப் பெயர்போனவை. இலங்கையில் எல்லாக் கற்களும் கிடைக்கின்றன. அங்கு ரத்தினபுரம் என்று பெயர்

கொண்ட ஊர் இருக்கிறதென்றால் இலங்கையின் இரத்தினச் செல்வத்தை ஊகிக்கலாம். இரத்தினங்களின் ஜோலிப்பு, ஸ்ரம், கடினத்வம் முதலிய பொதிக குணங்களுக்காகவே நாம் அவற்றைக் கொண்டாடுகிறோம். இக்குணங்களைப் பற்றிய சில விவரங்களை இக்கட்டுரையில் பார்ப்போம்.

இரத்தினங்கள் தேய்வே இல்லாத பொருள்கள். இவற்றுக்கு நேர்மாருகச் சாக்கட்டி போன்றவை வெகுசுலபமாகத் தேயக்கூடிய பொருள்கள். இவ்வித்தியாசத்தைக் கொண்டுதான் ஒரு பொருளின் கடினத்வம் ஸ்ரணயிக்கப்படும். எல்லாப் பொருள்களைக் காட்டிலும் கடினமான பொருள்கள் இரத்தினங்கள். அதிலும் வைரத்துக்குத் தான் இக்குணம் பிருதியாக உள்ளது. வைரத்தைக் கொண்டு மற்ற இரத்தினங்களையும் உலோகங்களையும் கீறிவிடலாம். ஆனால் வைரத்தைக் கீறுவதற்கு மற்றொருவரம் தான்-வேண்டும். இக்குணத்தில் வைரத்துக்கு அடுத்தபடியாக உள்ள இரத்தினம் நீலம். அனுக்களினிடையே உள்ள கவர்ச்சிச் சக்தியைப் பொறுத்து இரத்தினங்களுக்கு இக்குணம் அமைகின்றது. கைக்கடிகாரங்கள் விற்பதற்காகப் பத்திரிகைகளில் வரும் வினம்பரங்களில் இரத்தினங்கள் அதிகமான கடிகாரங்கள் என்று பிரதயேகமாக குறிப்பிடப்படுவதை அனைவரும் கவுனித்திருக்கலாம். காதில் அணிந்துகொள்ளும் தோடுகளில் உள்ளது போல, கடியாரத்தின் உள்ளே வைரத்தையும் விவப்பையும் வைத்துக் கட்டியிருக்கிறார்கள் என்று சிலர் நினைத்திருக்கலாம். கடியாரத்தின் உள்ளே இருக்கும் இயந்திர அமைப்பில் அனேக சக்கரங்கள் இயங்கிக் கொண்டிருக்கும். கடியாரம் பழுது இல்லாமல் எப்பொழுதும் ஓடிக்கொண்டு இருப்பதற்கு இச்சக்கரங்கள் ஓய்வு தேய்வு இல்லாமல் நிதானமாக அனேக வருஷங்கள் வரை இயங்கவேண்டும். இதற்குச் சக்கரங்களின் சமானமாக அச்சுக்கள் பொருத்திவைக்கப்பட்டிருக்கும் இடங்கள் உராய்வினால் தேயாமல் இருக்கவேண்டும். இவ்விடங்களுக்குத் தகுந்த பொருள்கள் இரத்தினங்கள் தான். சிவப்பு அல்லது நீல இரத்தினங்களை இவ்விடங்களில் வைப்பதால் இரத்தினங்கள் உள்ள கடியா

ரங்கள் என்று விளம்பரத்தில் போடப்படுகிறது. இரத்தினங்கள் கடினமான பொருள்கள் ஆனபோதிலும் அவற்றை எளிதாக ஒரு சுத்தியைக் கொண்டு உடைத்து விடலாம். ஆனால் உலோகங்கள் போன்ற கடினப் பொருள்களை இவ்வாறு உடைக்க முடியாது. அவைவளைந்து கொடுக்கும், எனவே இரத்தினங்கள் உலோகங்களைப் போல உருமளிப்பிட்ட பருமன் தண்ணீரின் நிறையை ஆதாரமாகக் கொண்டு அதேபருமன் அனங்கள் மற்றப் பொருள்களின் நிறைகளை நீரின் நிறையுடன் ஒப்பிட்டு, பொருள்களின் திண்மை குறிக்கப்படும். வைரம் தண்ணீரைக் காட்டிலும் மூன்றாற மடங்கு அதிக திண்மை கொண்டிருக்கிறது. சிவப்பு இரத்தினம் நீரைவிட நான்கு மடங்கு திண்மை கொண்டிருக்கிறது. பொதுவாக எல்லா இரத்தினங்களும் அதிக திண்மை வாய்ந்த பொருள்கள்.

இரத்தினங்களுக்கு ஜோலிப்பு எவ்வாறு உண்டாகிறது என்று இப்பொழுது கவனிப்போம். இது ஒரு ஓளி நிகழ்ச்சி. என்றால் பட்டை தீட்டப்பட்ட இரத்தினத்தில் ஓளி நுழையும் போது அது அலுள்ளே அதற்குப்பல பிரதிபலனங்கள் ஏற்பட்டு ஒன்றிரண்டு முகங்களின் வழியாகமட்டும் வெளிப்படும். இதுமுறைலும் சாத்தியமாவதற்கு இரத்தினத்தின் முகங்களை தக்கவாறு அமைக்கவேண்டும். இதில்தான் இருக்கிறது இரத்தினை வேலைசெய்யும் தட்டானின் கைத்திறன். இரத்தினத்தினுள்ளே ஓளி செல்லும் போது அதன் திசை மாறிவிடுகிறது. இத்திசை வேறுபாட்டையே ஓளிக்கோட்டம் (Refraction) என்று கூறுவது, ஒரு கழியின் ஒரு முனையைத் தண்ணீரிலே சிறிது முழுக்கி அதைச் சாய்த்துப்பீடித்தால் நீரினுள்ளே முழுகி இருக்கும் பாகம் நீர் மட்டத்திலே ஒடிந்து மேல் நோக்கி மடங்கி இருப்பதாகத் தோன்றுவதைப் பார்க்கலாம். இது ஓளிக்கோட்டத்தினால் ஏற்படுகிற நிகழ்ச்சியே ஆகும். குளங்களில் நீர் அசையாமல் இருக்கும் போது ஆழம் குறைவாகத் தோன்றுவதும், அதை கம்பி இறங்கும் போது ஆழம் அதிகமாக இருக்கக் கண்டு ஏமாறுவதும் இதே காரணம் பற்றித்தான். இரத்தினத்தி

விருந்து ஒளி காற்றுக்கு வெளிவரும் போது கோட்டமடைகிறது. ஆனால் உள்ளே ஒளி மாதும் திசை ஒரு வரம் புக்கு மீறி அமைந்து விட்டால் அது கோட்டமடைக்கு வெளியே வர முடியா மல் உள்ளேயே பிரதிபலனம் அடைக்கு விடுகிறது. இதைப் பூரண பிரதிபலனம் (Total internal reflection) என்று கூறுவார்கள். இரத்தினங்களுக்கு ஜோலிப்பி இப்பூரண பிரதிபலனங்களினால் உண்டாகிறது. உதாரணமாக வைரத்தை எடுத்துக் கொள்ளுவோம். வைரத்தை விருந்து காற்றுக்கு ஒளி கோட்டமடைந்து வெளிவரவேண்டும் மென்றால் வைரத்தினுள்ளே ஒளியின் மொதுள் கோணம் (Angle of Incidence) இருபத்து நாலைர டிகிரிக்குக் குறைவாக இருக்க வேண்டும். இதற்கு அதிகமாக ஏற்படுமானால் ஒளி உள்ளேயே பிரதிபலனம் அடைக்கு விடுகிறது. இதைப் பயன்படுத்தி வைரத்தினுள்ளே புகுந்த ஒளிக்கிரணங்கள் வெளிப்படுவதற்கு முன்னே பலமூற்று பூரண பிரதிபலனங்களுக்கு உட்பட்டியாக வைரத்தைப் பலபடியாகப் பட்டை தீட்டுவது சாத்தியமாகிறது. புகுந்த ஒளிக்கிரணங்கள் ஏதேனும் ஒன்றிரண்டு முகங்களின் வழியாக மட்டும் வெளியே வரக்கூடுமாறு செய்யப்படுகிறது. இதனால் வைரத்துக்கு ஜோலிப்பி கண்ணப் பறிக்கும்படியாக உண்டாகி விடுகிறது. இது போன்ற நிகழ்ச்சி எல்லா இரத்தினங்களுக்கும் ஏற்படுகிறது. ஆனால் வைரத்துக்குத்தான் பூரண பிரதிபலன கோணம் மிக குறைவு. மற்றவற்றின் கோணங்கள் வேறுபடும். அவற்றுக்குத் தக்கவாறு பட்டை தீட்டும் முகங்களும் வேறுபடும்.

ஜோலிப்புடன் இரத்தினங்களின் கிறமும் நம்மைப் பிரயிக்கச் செய்கிறது. கிறத்துக்கு மூலமாக குரியனது ஒளி. அது வெண்மையாகத் தோன்றினாலும் அதில் சிவப்பு, மஞ்சள், நீலம் முதலிய பல நிறங்கள் அடங்கி இருக்கின்றன. குரிய வெளிச்சத்திலே இருக்கும் ஒரு பொருளை முப்பட்டைக் கண்ணடி வழியாகப் பார்த்தால் அப்பொருளின் விளிம்புகளிலே பலவர்ணங்கள் தோன்றுவதைப் பார்க்கலாம். வைரத்தினுள்ளே குரியனது வெண்ணெணில் நுழையும் போது அதில் அடங்கியள்ள பல நிறங்கள் அலைகளில் வெறுவதைப் பார்க்கலாம்.

கஞ்சுப் பல வேறு திசை மாற்றங்கள் ஏற்படுகின்றன. இதனால் நிறங்கள் தனித்தனியே பிரிக்கப் படுகின்றன. வைரத்துக்கு ஜோலிப்புடன் கூட நிறங்களும் உண்டாகின்றன. ஒரு பொருளின் மீது விழும் ஒளியைப் பொறுத்து அதன் நிறம் வேறுபடுகிறது. உதாரணமாக மஞ்சள் ஒளியில் வைரத்தைப் பார்த்தால் அது மஞ்சளாகத் தோன்றும். மஞ்சள் ஒளியில் சிவப்பு இரத்தினம் கறுப்பாகத் தோன்றும். சாதாரணமாக ஒரு பொருளுக்கு அதன் வர்ணப்பசைக்குத் (Pigment) தகவாறு நிறம் அமைகிறது. இப்பசை பொருளின் மீது விழும் வெண்ணெணியில் உள்ள நிறங்களில் பல வற்றை உறிஞ்சிவிடுகிறது. சிவப்பாகத் தோன்றும் பொருளிலுள்ள வர்ணப்பசை சிவப்பு நிறம் கீங்கலாக மற்ற நிற ஒளிகளை விழுங்கி விடுகிறது. ஆகவே அது சிவப்பாகத் தோன்றுகிறது. பச்சை நிறப் பொருளின் வர்ணப்பசை பச்சை நிறம் நிங்கலாக மற்ற நிற ஒளிகளை உறிஞ்சிவிடுகிறது.

இவ்வாறு வெண்ணெணியிலிருந்து பொருள்களிலுள்ள வர்ணப்பசை நிறங்களை கீக்குவதினால் ஒவ்வொரு பொருளுக்கும் ஒவ்வொரு நிறம் உண்டாகிறது. இக்காரணம் பற்றியே மரம், செடி, காடிகளுக்குப் பச்சை நிறமும், புப்பங்களுக்குப் பலவித நிறங்களும் அமைகின்றன. இரத்தினங்களுக்கும் இவ்வாறு தான் நிறம் உண்டாகவேண்டும் என்று முதலில் நினைத்தார்கள். சில பெளிக்கிளைகளினால் அவற்றின் நிறம் மாறுவதைக் கண்டு இது சரியல்ல என்று தெரியவந்தது. ஆகாயம், கடல், காலைச் சந்தி மாலைச்சந்தி நேரங்கள் இவற்றின் நிறத்துகுண்டான்காரணமே இரத்தினங்களின் நிறத்துக்கும் காரணமாக இருக்கவேண்டும் என்று இப்பொழுது கருதுகின்றார்கள். ஒளியைப்போல் ஒளியும் அலைகளைப் பரவிச் செல்லுகிறது. சிவப்பு, மஞ்சள், பச்சை நிறங்களுக்குத் தகுந்த வாறு ஒளி அலைகளின் நீளம் அதிகமாகவோ குறைவாகவோ இருக்கின்றது. இவ்வலைகளின் நீளத்துக்குச் சமமான அளவு கொண்ட துகள்மீது ஒளி விழும் போது அதில் அடங்கியள்ள பல நிறங்கள் அலைகளில் சில பிரதிபலனம் ஆகாயம் சிதற அடிக்கப்படுகின்றன. குறைந்த

அல்ல நீண்களையுடைய ஒளிப்பகுதிக்குத் தான் சிதறல் அதிகமாக உண்டாகிறது. பவனத்தில் உள்ள காற்று தாசி நீர் இவற்றின் துகள்களினால் குரியனிட மிருந்து வரும் வெண்ணெணுளி சிதறப்படு கிறது. சிதறப்படும் ஒளியைக் கொண்டு தான் நாம் ஆகாயத்தைப் பார்க்கிறோம். இதில் நீல நிறம் மட்டுமே மிகுந்து இருப்பதால் ஆகாயம் நீலமாக தோன்றுகிறது. பவனத்திலுள்ள துகள்கள் எல்லாம் பெரியதாக இருக்குமானால் வெண்ணெணுளி யில் ஒரு மாறுதலும் உண்டாகாமல் ஆகாயம் வெண்ணமொகவே தோன்றும். இதைப்போல இரத்தினங்களினுள்ளாலும் ஒளிச் சிதறல் உண்டாவதால் அவை ஒவ்வொன்றும் ஒவ்வொரு நிறமாகத் தோன்றுவதாகக் கருதுகிறார்கள்.

இரத்தினங்கள் அரிதாகக் கிடைப்பதி ஏதான் அவற்றுக்கு விலை அதிகம். அவற்றைப் போல, போல் இரத்தினங்களைத் தயார்செய்து விலை மலிவாக விற்று வருகின்றார்கள். இவற்றை வாங்கி ஏமாறுபவர்களும் உண்டு. கண்ணாடி யில்தான் போலி வைரங்களைச் செய்கிறார்கள். இவற்றுக்கு ஜோவிப்பு, நிறம் எல்லாம் உண்மை வைரங்களுக்கு இருப்பதைப் போல இருக்கும். ஆனால் உண்மை வைரத்தைப் போலக் கடினமாயிராது. இவ்வைரத்தை ஜாக்கிரதையாகக் கையாள வேண்டும். ஏனெனில் அதில் சுலபமாகக் கீறல் உண்டாகிவிடும். இதைக் கத்தியினால் சுலபமாக, இரண்டு துண்டுகளாகச் செய்துவிடலாம். உலகில் நாம் கானும் எல்லாப் பொருள்களையும் தொண்ணாற்றிரண்டு தனிப் பொருள்களிலிருந்து தயாரித்து விடலாம். இத்தனிப்பொருள்களுக்குத் தாதுக்கள் (Elements) என்று பெயர். இரும்பு, குரோமியம், அலுமினியம், பிராணவாயு

இவை எல்லாம் தாதுக்களே ஆகும். வைரத்தைச் சோதனை செய்து பார்த்த தில் அதில் கரி (Carbon) என்னும் தாது மட்டுமே இருப்பது தெரிய வந்தது. சிவப்பு, நீலம், இவற்றில் அலுமினியம், பிராணவாயு என்னும் தாதுக்கள் இருப்பது தெரிய வந்தது. ஒவ்வொரு இரத்தினந்தையும் இவ்வாறு இரசாயன சோதனை செய்து அதில் உள்ள தாதுக்களைக் கண்டு பிடித்திருக்கிறார்கள். செயற்கை இரத்தினங்களை (Imitation gems) தயார் செய்வதற்கு இவ்விவரங்கள் பெரிதும் பயன் படுகின்றன. சில செயற்கை இரத்தினங்கள் ஒரு வித்தியாசமும் இல்லாமல் உண்மை இரத்தினங்கள் போல இருக்கும். உதாரணமாக, செயற்கைச் சிவப்பு இரத்தினங்களையும், உண்மைச் சிவப்பு இரத்தினங்களையும் கலங்குவிட்டால் எவ்வளவு உண்மை, எவ்வளவு என்று அறிய முடியாது. செயற்கைச் சிவப்பு இரத்தினந்தை முதல் தயார்செய்து காட்டினவர் வெர்நியூல் (Verneuil) என்னும் வின்ஞானி. இவர் அலுமினியம் ஆக்ஸைடையும் (Aluminum Oxide), சிறிது குரோமியம் ஆக்ஸைடையும் (Chromium Oxide) நாருகப் பொடி செய்து கொண்டு பிராணவாயு நீர்கவாயு உலையில் (Oxyhydrogen Flame) இரண்டாமிரம் டிகிரி குட்டில் கொதிக்க வைத்துச் சிவப்பு இரத்தினங்களை அடைந்து காட்டினார். உடனே இவை எங்கும் பிரபலமாய்விட்டன.

இவ்வாருக வின்ஞானத்தின் துணை கொண்டு அனேக இரத்தினங்களைச் செயற்கையாகத் தயார் செய்து வருகின்றார்கள். இயங்கிரத்தினால் இவற்றைக் கொண்டு தொங்கட்டங்கள், மாலைகள், மோதிரங்கள் முதலிய நகைகளை ஏராளமாக ஆலைகளில் உற்பத்தி செய்து விற்று வருகின்றார்கள்.



இந்திய சுதங்கிரத்துக்குத் தேசியப் பத்திரிகைகள் ஆற்றிய பணி கொஞ்ச நஞ்ச மன்று. இத்தருணத்தில் அப் பத்திராதிபர்களின் சேவையை மக்கள் பாராட்டுவது கடமை.

இங்கு சில பிரபல ஆசிரியர்களின் படங்களைப் பிரசுரத்துள்ளோம். சுதங்கிரச் சிற்பிகள் என்ற தலைப்பின்கீழ் இவர்களையும் சேர்ப்பது பொருத்தமாகும்.



மாட்டர்ஸ் ரெவியூ ஷட்டர்  
காலஞ்சென்ற ராமானந்த சாட்டர்



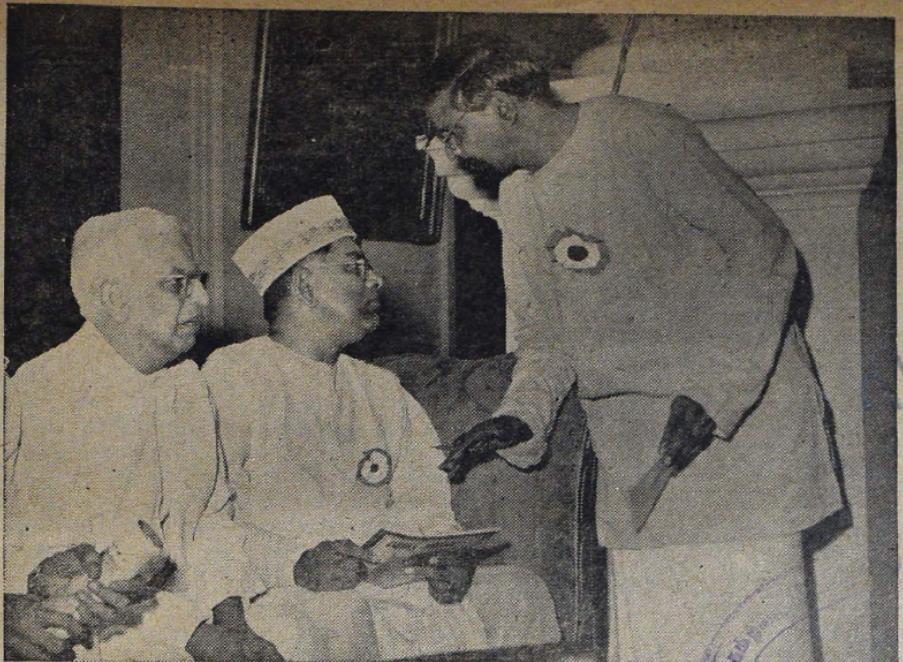
எம். ஓய். திந்தாமணி



அமிருதபஸர் பத்திரிகாசிரியர்  
துங்கார் காந்தி கோட்டு



பாம் பெ சிராணீஸ்ர் பிரெஸ்



கே. பழனிவாஸன், வி. ஆர். பழனிவாஸன், கே. பழனிவாஸன் (பம்பாய்)



ஸஹானியும், தேவதாஸ் காந்தியும்

# கனவும் கற்பனையும்

ஆர். எஸ்.

**கடற்கரைக்காற்று** களிர்ந்து வீசிக் கொண்டிருந்தது. ஒயாத அலையின் இரைச்சல் ஒதித்துக் கொண்டிருந்தது. அந்திரேரம்.

நான்கு பேர்கள் சேர்ந்தாற்போல் ஒரி டத்தில் உட்கார்ந்திருந்தார்கள். சாயங்காலம் பொழுதை அவர்கள் அரட்டையில் கழித்துக் கொண்டிருந்தார்கள்.

"இன்றைக்குக் காலையில் பர்ரி எனக்கு இருப்பு ரூபாய் சம்பள உயர்வு கிடைப்பதாக ஒரு கனவு கண்டேன். விழித்துக் கொள்ளும் வரை ரெம்ப ஆனந்தமாகத் தான் இருந்தது. கண் விழித்துக் காப்பியின் முகத்தில் விழிக்கும் போதுஞ் எல்லம் கணவென்று தெரிந்தது" என்றான் நாராயணன்.

"இந்தப் பாழும் கம்பெனியில் இருந்து கொண்டு, உண்ணால், சம்பள உயர்வு கிடைப்பதாகக் கனவுக்கடக் காணமுடிகிறதா என்ன?" என்று ஆச்சரியப் பட்டான் விசுவநாதன்.

ஐக்திசன் நடுவில் புகுந்து "கனவு காலைவது பலிக்கிறதே ரா பலிக்கவில் கூயோ, நன்மையில் முடிகிறதோ என்னவோ, ஒரு தடவை அது ஒருவருக்குப் பெரிய ஆபத்தாய் முடிந்தது எனக்குத் தெரியும்" என்றான்.

பேசில் கவாரசியம் ஊறியது. எல்லோரும் கேட்கத் தயாரானார்கள். ஐக்திசன் சொல்ல ஆரம்பித்தான்.

சூவர்ஸ் மெண்ட் காலேஜில் சரித்திரம் கொல்லிக் கொடுக்கப் புதிதாக, சங்கிர சேகரன் என்று ஒரு புரோபாஸரை சிய மித்தது உங்களுக்குத் தெரிய மென்று நினைக்கிறேன். அவர் பெங்களூரிலிருந்து வந்தவராம். சிவப்பாய் ஒல்லீயாய் இருந்தார். முக்குக் கண்ணுடியின் வழியாகக் கூட அவருடைய கரிய கண்களின் ஒளி வந்துகொண்டிருக்கும். ரொம்ப கெட்டிக் காரர்.

சந்தரேசன் மூலமாக எனக்கு அவரைத் தெரிந்தது. அடிக்கடி நான் அவர்

வீட்டுக்குப் போவது வழக்கம். நடுவில் கொஞ்சநாள் என் வீட்டில் ஒருவரும் இல்லை. அப்போதெல்லாம் அவரைத்தான் நான் ஓயாமல் தெல்லை செய்வது வழக்கம். ஏத்தனையோ நாட்கள் நான் அவரைக் கடற்கரைக்குக் கூப்பிட்டிருக்கிறேன். அவருக்கு ஆராயச்சியில் அசாத்தியப் பித்து. ஒயாமல் ஏதாவது படித்துக்கொண்டிருப்பார்.

ஒரு தடவை எங்கள் சங்கத்தில் பேசுக் கொல்வதற்கு அவரை ஏற்பாடு செய்திருந்தேன். மறுஙள் அவர் பேசுப்போகிறீர். முதல்நாள் முழுவதும் அவர் வீட்டைவிட்டு, என், அவருடைய அறையை விட்டே வெளியில் கிளம்பவில்லை. இருவாண் வெகு சிக்கிரம் தூங்கிவிட்டேன். விழித்துக்கொள்ளும்போது மனி முன்று. புரோபாஸர் வீட்டில் விளக்கு எரிந்துகொண்டிருந்தது. "இதன்னக்கு" என்று டார்ச்சை எடுத்துக்கொண்டு அவர் வீட்டுக்குக் கிளம்பினேன்.

புரோபாஸர் அவருடைய அறையிலிருந்தார். மேஜையின்மேல் ஒரு விளக்கு மினுக் கிள்கெண்டிருந்தது. பெரிய புத்தகங்கள் அவருக்கு முன் பிரிக்கப்பட்டுக் கிடந்தன. சிறு குறிப்புகள் எடுத்து ஏராளமான ஏடுகள் மேஜை யெங்கும் பரந்து கிடந்தன. இந்துதேச சரித்திர புத்தகங்கள் பல அவருக்குமுன் கிடந்தன.

"மனி முன்றுகிறது, தெரியுமோ இல்லையோ?" என்றேன்.

"என்ன? மனி முன்று?" என்றார் அவர்.

வெகு நேரம் கண் விழித்து அவர் கண்கள் சிவந்திருந்தன. தலைமயிர் கலைந்து நெற்றி யெங்கும் படிந்து கிடந்தது.

\* \* \*

"என்ன, நாளைக்குப் பேசுப்போவதற்கு, இவ்வளவு முன் ஏற்பாடுகள்?" என்று நான் ஆச்சரியத்துடன் கேட்டேன்.

"அதெல்லாம் ஒன்றுமில்லை. ஹர்ஷ ரூடைய ஆட்சியைப்பற்றி ஆராய்ந்து கொண்டிருந்தேன். பொழுது பேராடுதே தெரியவில்லை. அதிலும் மிகவும் சுவாசிய

மான ஒரு சம்பவம் என் மனத்தைக் கவர்க்குத் தது. இதைக் கேளுங்கள்" என்று சொல்ல ஆரம்பித்தார்.

"ஐயையோ! இப்பொழுதே மனி மூன்று கிறது. நீங்கள் கதை வேறு சொன்னால் மனி நாலாகிவிடும், பேசாமல் நீங்கள் போய்த் தூங்குங்கள். எல்லாம் காலையில் பார்த்துக்கொள்ளலாம்", என்றேன்.

"முடியாது, நீங்கள் இதை இப்போது கேட்டுவிட்டுத்தான் போகவேண்டும்" என்று வற்புறுத்தி அவர் சொல்லத் தொடங்கினார்.

அறையின் விளக்கை ஸிறத்திவிட்டார். மேஜையில் மட்டும் ஒளி தவழ்த்துகொண்டிருந்தது. இருங்ட அறையில் மறையப் போகும் மதியின் கதிர்கள் ஒளி வீசின.

\* \* \*

"இரவ்வருடைய ஆட்சி நியாயத்துக்கும் கண்டிப்புக்கும் பெயர்போனது. வட இந்தியா முழுமையும் வென்று வெற்றியை நாட்டிய அவருடைய நாட்டில் அமைதி குடிகொண்டிருந்தது. பகைவர்களுடைய பயத்தை ஒழித்ததோடு திருட்டங்களுடைய பயத்தையும் ஒழிக்க அவர் வழிதேடினார். பெரிய களவுகளுக்குக் கொலைத்தண்டனைக்கடவிதிப்பது வழக்கமாக இருந்தது.

இத்தகைய நாட்டில் ஒரு பெயர் போன திருடன் இருந்தான். அவனுடைய பெயரைக்கேட்ட மாத்திரத்தில் பிரபுக்களைவிட நடுங்கினார்கள். ஆனால் அவன் ஏழைகளைக் காப்பவன். பெருஞ்செல்வங்கள் தர்களை அவன் கொள்ளினையிடக்கும் போதெல்லாம் அரசாங்கத்துக்குத் தெரியாமல் ஏழைகளுக்கு அவன் தர்மம் அளிக்கத் தவறவில்லை. திரைக்குப்பின் நின்று வேலை செய்யும் இந்தப் பேரவழியைச் சிலர் பார்த்திருக்கிறார்கள். பலர் பார்த்ததில்லை,

மகேந்திரனும் நாரேந்திரனும் இரட்டைச் சகோதரர்கள். சிறு வயதிலேயே மகேந்திரன் திருட ஆரம்பித்துவிட்டான். இதனால் தனுடைய மற்றெல்லா பின்னையும் கெட்டுப்போய்விடப் போகிறதே என்று அவர்களுடைய தாயார் நீரெந்திரனை அவர்களுடைய மாமன் வீட்டுக்கு அனுப்பி விட்டாள்.

மகேந்திரன் வளர்ந்து பெரியவனுளை; பெரிய, திருடனான். ஜெரல்லாம் அவனிக்கண்டு நடுங்கியது. அவனைப்பிடித்துத் தருபவர்களுக்குப் பரிசுகள் வழங்குவதாக அரசாங்கம் ஆசை காட்டியது,

நாரேந்திரன் நாட்டை விட்டே போய் விட்டான். அவன் மாமன் பெரியகவி. கலைகள் நாரேந்திரனுக்கும் அருள் புரிந்தான். நாரேந்திரனுக்கும் நாவனமையிருந்தது. அருமையாகக் கலைகளைப் படிமனாத்தை உருக்கும் திறன் பூரணமாக அவனிடம் அமைந்திருந்தது.

\* \* \*

வசங்தாலம், நாடு நீர்வளத்தால் பொலிந்து விளங்கியது. நந்தவனங்களில் மலர்கள் தென் சிந்தின. மகராந்தத்துகள் பரந்து மஞ்சள் ஒளி படர்ந்திருந்த நந்தவனத்துப் பாதையில் ஹர்ஷர் உலரவிக் கொண்டிருந்தார், முறைவிக்கும் மலர்கள் அவர் தானடிக்கீழ் மதிப்படன். அவருடைய அரண்மனையில் அவருடைய நவரத்தின மாஸி ஒன்று களவு போயிருந்தது. எவ்வளவு பெரிய மதில்களை! பெரும் மதயாளைகள்கூட முட்டி அசந்து போன பெரும் கதவுகள்! பகைவர்களின் மார்பை உழுது உதிர்ம் கக்கிய பெரும் வேல் தாங்கிய வீரர்கள்! இவர்களை யெல்லாம் கடந்த அரண்மனையில் நுழைந்து அவருடைய மாஸையை ஒரு களவுன் கவர்ந்திருக்கிறோன்! இது என்ன வெட்கக்கேடான ஸ்லி! யார் இதைச் செய்யக்கூடுமீ?

அவருடைய காலீன்கீழ் ஏதோ தட்டுப் பட்டது. அது என்ன? அது ஒரு வாளின் பிடி. கடவுள் அளித்த ஆற்றலை ஒரு சிறப்பிதல் அள்ளிக்கொட்டியிருந்தான். அதன் நடுவில் ஒரு பெயர் மின்னிக்கெடுக்கிறுந்தது. அது யார் பெயர்? "மகேந்திரன்" என்ற வார்த்தையைக் கண்டதும் அவர்தலை சுற்றியது. அவமானம் ஆயிரம் தேள்களைப் போலக் கொட்டியது.

\* \* \*

நகரெங்கும் இச் செய்தி தீப்போல் பரவியது. கள்வனைக் கொண்டு வருபவருக்கு வரையறையில்லாது பரிசில் வழங்க வேண்டன் தயாராக இருந்தான்? ஆனால் மகேந்திரனையார் எப்படிக் கண்டுபிடிப்பது?

ஒரு ஆண்டு ஒடியது. அரசரின் பிறந்தநாளைக் கொண்டாட ஜெரங்கும் அவன் காரங்கள் செய்யப்பட்டன. வாரணங்கள் வலம் வந்தன. ஆரணங்கள் முறையினை, தோரணங்கள் சேர்ந்து தோப்புப்போல் காட்சி யளித்தன. மகிழ்ச்சி ஒழுவொரு உள்ளத்திலும் பொங்கிக் கொண்டிருந்தது.

அரசன் கொலுவிற்றிருந்தான். கலைகளும் புவர்களும் அரசனைப் புகழ்ந்து பாடிப் பரிசில் பெற்றுச் சென்றார்கள்.

அந்தக்கவி ஜாருக்குப் புதிது. ஆனால் அவன் நாட்களை அவன் முகத்தில் பிரதி பலித்தது, கல்வி சொல்லவில்லை நல்வித்தையைக் கலைவாணி அவனுக்கு அளவில் வாமல் வழங்கியிருந்தான், ஒவ்வொருவரையும் அவன் உற்றுப் பார்த்துக்கொண்டே வந்தான், அவன் மட்டுமா அப்படிப் பார்த்தான்? எல்லோரும் அவனை வைத்தகண் வாங்காமல் பார்த்தார்கள், கடைசியாக அரசன் மற்றும் அவன் காலை வைக்கும் போது அவனைக் காவலார்கள் குழந்து கொண்டார்கள், சேனைத்தலைவனும் மற்ற ஒரு முறை அவனைக் கைது செய்தார்கள்.

இரண்டு நாட்கள் கழித்து ஒரு அதிசயம் நடந்தது, அரசனிடம் ஒருவுக்கு ஒடிவாக்குத் தொடர சொன்னான். அரசன் பேயைறந்த வண்போல் ஆனான், மகேந்திரன் உள்ளே வந்தான். சபை திடுக்கிட்டது, அரசன் தலை குணிந்தான்.

"நஞ்சூ நாட்டை கழித்து ஒரு அதிசயம் பரவிய நாட்டை ஆனாம் அரசே! உம்முடைய சபைக்கு மகேந்திரன், ஒரு கள்வன் வந்திருக்கிறேன். உயிர்களுக்கு ஜாரு செய்யாத பெளத்த சமயத்தைத் தாங்கும் தலைவரே! உம்முடைய சமூகத்தில் உண்மையாக மகேந்திரன்தான் நிற்கிறோன். அப்படியானால் இரண்டு நாட்களுக்குமுன் உம் வாளியில் சிக்கியவன் யார்? அவன் என் தம்பி; புலவன்; ஒன்றுமறியாதவன். உம் நீதி அவன் வாழ்நாளுக்கு முற்றுப் புள்ளி யிட்டது. புளிகேசிடன் போரிட்ட போது எவ்வளவு பொருள் கொள்ளை போயிற்று? எவ்வளவு உயிர்கள் இருந்தன? அதற்கு எந்த நீதி உம்மைத் தண்ணிடத்தது? ஆனால் ஒரு குற்றமும் செய்யாத என் தம்பியை உம் நீதி கொலை செய்து விட்டது. நீர் என் தம்பியைக் கொலை செய்ய வில்லை; நீதியைத்தான் கொண்டிருக்கிறீர். நாங்கள் குடிகள், உமக்குக் கட்டுப்பட்டவர்கள். இதோ நான் உழது தண்டனையை ஏற்கச் சித்தமாக இருக்கிறேன்"

ஹர்ஷன் கண்களில் நீர் வடிந்தது, தயரம் பெருகியது. தெளிந்த குரலில் அவன் ஆணை எழுந்தது.

"மகேந்திரா! எழுங்கிறு, இன்று முதல் நீ என் சேனாதிபதிகளுள் ஒருவான். கள் வளங்கிறது உண்ணியியிருக்கிறது. செங்கோலின் மேல் ஆணையிட்டுக் கொல்கிறேன். நான் இழைத்த அறிதீபோதும், உண்ணை நான் கொல்ல மாட்டேன்."

அரசன் ஒரு முத்துமாலையை நீட்டினான். மகேந்திரன் சிரித்தான். தயரம் அவனுள் குழந்தை.

"அரசே! நான் போகிறேன். பதவிக்கு ஆசைப்பட்டு நான் இங்கு வரவில்லை; என் தம்பி ஒன்றுமறியாதவன் என்பதை உணர்த்த நான் இங்கு வந்தேன்; நீதி யறியாத மன்னவனிடம் நிதிபெற நான் வரவில்லை; மன்னவ! நான் போகிறேன். இமயம் என்னை அழைக்கிறது. நீர் கூறியது போல் இன்று முதல் நான் கள்வனங்கள், நான் இனி ஒன்றையும் விரும்பமாட்டேன்"

மகேந்திரன் துறவியானான்.

\* \* \*

"நைத எப்படி யிருக்கிறது?" என்று கொட்டாவி விட்டார்.

"என் என்னைக் கைது செய்கிறீர்கள்? நான் என்னை குற்றம் செய்தேன்" என்று அவன் ஒலமிட்டான்.

குடுமையான குரலில் கேள்வத்தலைவன் அரசனைப்பார்த்துச் சொன்னான். "நீதியை நிலை-நிறுத்த அரும்பாடுபோடும் ஹர்ஷனின் நாட்டில் களவு என்னும் நோயைப் பறப்பிய காடியவன் தங்கள்முன் நிற்கிறான். இவனுக்குத் தகுந்த தண்டனையில்ப்பது தங்கள் கட்டமை."

அரசன் கல்லாய்ச் சமைக்கு நின்றன். இது என்ன விபரிதம்? புலவன் உருவில் திருடனு? மெபழுடியல்லவே! ஆனால் நிச்சயம் இவன் மகேந்திரன்தான்?

அந்தப் புலவன் தெளிவான குரலில் கூறினான். "நான் கந்தீதம் என்றகவி. கவிபாடுவிதில் எனக்குப் பற்ற உண்டு. உண்மையில், புகழ் மங்காமல் ஒங்கி நிற்கும் உம் வளாட்டிலும் திருடர்கள் இருப்பதாகக் கேட்டு மனம் வருந்துகிறேன். போரை நிறுத்தி அறியிம்கையின் உண்மையே அள்திவாரமாக நாட்டை நிறுவிய மகான் அரசேகருக்குப்பின் மறுபடி உம்முடைய நாட்டில் தான் பெளத்த சமயை உமதைத்தோங்கி நிற்கிறது. இத்தையை உம்முடைய நாட்டில், உயிர்கள் ஜாரு என்பதே அறியாத திரு நாட்டில் கொலை, திருட்டு என்னும் சொற்கள் உயிர்ரோடு இருப்பதைக் கேட்டுத் திடுக்கிடுகிறேன். நான் கவியைக் கொடுக்கி காதலித்தேன். என் நாவன்களிடமிருந்து சோதிக்காக விரும்பி வேண். தக்கவர்களுக்கே சுயம் உம் புகழ் சின்தைக்கம் வரை பரவியிருப்பதை நான் அறிந்தேன். ஆகையால் பரிசில் நாடி உம்மிடம் வந்தேன். என்னைக் கள்வன் என்கிறீர். கள்வனுக்குக் கொலைத் தண-

தனை என்பதை நான் அறிவேன். இறப்பதைக் குறித்து எனக்கு வருத்தமில்லை. கள்வனுக்கு இறக்கிறேன் என்ற தான் மனம் நோகிறேன். உயிர்க்கொலை அறியாத மூடும் சமுகத்தில் இந்த அசியாயம் கடப்பதைக் குறித்து உள்ளம் வேலிறேன்." கவியின் நாக்கு அவன் உள்ளத்துண்பத்தைக் க்கிடியது.

வேலிறை உள்ளத்தின் வேதனையை வேந்தன் அறியவில்லை. ஆயிரம்மையில்லை விண்மனிகள் பரந்து கிடக்கும் ஆசாயத்தில் ஒரு விண்மை துக்கு இடமில்லாமல் போயிற்று. நேரேந்திரலுக்குக் கொலைத் தன்டனை விடக்கப்பட்டது, மேடையில் அவன் கழுத்து வளைந்தது; கத்தி விழுந்தது. உயிர் நீங்கியதை அறிவிக்கும் மனி ஒலித்து ஒலித்து ஓங்க்கது.

புரோபஸர்,

மனி நான்கு அடித்தது. ரொம்ப நன்றாக இருக்கிறது. நீங்கள் போய் முதலில் தூங்குங்கள் என்றேன் நான்.

அவர் தூங்கச் சென்றார். நான் விடுதிரும்பினேன்.

\* \* \*

மறுநாள் சங்கத்தில் கூட்டம் ஆரம்பித்தது. கொஞ்சம் தாமதித்தே புரோபஸர் வந்தார். புரோபஸர் நந்திரகேரணை நான் கூட்டத்துக்கு அறிமுகம் செய்து வைத்தேன். முதலங்கள் இரவு முழுதும் தாங்காததால் அவர் கண்கள் கலங்கியிருந்தன,

சபைக் காரியதரிசி பேசத் தொடங்கினார். நாங்காலியில் அமர்ந்திருந்த புரோபஸரின் கண்கள் சுமந்றன. நூக்கம் அவர் கண்களை அழுத்தியது. அவர் கண்மூடு உறங்கலானார். எனக்கு அவர் அலுப்புத் தெரியும். அதனால் நான் அவரைத் தொந்தரவு செய்யவில்லை.

புரோபஸர் கனவுகண்டு கொண்டிருந்தார். தாமே கவியென்று நினைக்கிறோர். மூர்ஷ்டுவடைய சபையில் எல்லோரும் அவரையே உறர்ப்பார்க்கிறார்கள். காவலாளர் அவரைச் சூழ்ந்து கொண்கிறார்கள். அரசர் ஏதோ சொல்லுகிறோர். அவர் மனம் விம்முகிறது. கண்ணீர் பொங்கி வருகிறது.

ஐயோ! இதென்ன? எதற்கு அவரைக் கொலைக்களத்துக்கு அழைத்துப் பேர்கிறார்கள்? இதென்னமனி? இது என் இப்படி முழங்குசிறுது? சாவுமணி என்பார்களே! இதுதானு அது? பயங்கரமாக இருக்கும் ஒருவன் அவரை இழுத்துச் செல்கிறேன். அவர் தலையை ஒருபடி மேல் வைக்கிறார்கள், ஒருஆள் உயரமுள்ள ஒரு கத்தி மேலே உயர்கிறது. இதோ! அது கீழே வந்து கொண்டேயிருக்கிறது. இதோ!

அவர்தலை அவர் டடல்லிருந்து அறபட்டு ஒடப்போகிறது.

காரியதரிசி பேசிமுடித்தார். புரோபஸர் கழுத்தில் மாலை விழுந்தது. கத்தி விழுவதாக என்னியவர் கழுத்தில் மாலை விழுவதற்குச் சரியாக இருந்தது. அதிர்ச்சியில் அவர் இருதயம் விழுந்தது. புரோபஸர் சந்திரசேகரனின் டடல் கீழே விழுந்தது.

கூட்டத்தில் பரபரப்பேற்பட்டது. ஆஸ்பத்திரிக்கு அவர் உடலை எடுத்துப் போனார்கள், கூட்டம் கலைந்தது.

\* \* \*

"இதற்கென்ன சொல்கிறீர்கள், கனவுகண்டால் நல்லதா என்று போசிக்கிறோம். பல்க்குமா என்று பஞ்சாங்கத்தைப் புரட்டுகிறோம். இப்படி விபரீதமாக முடிந்து எங்கேயாவது கேள்விப்பட்டிருக்கிறார்களா?" என்று முடித்தான் ஜகதீசன்.

ஒரு விளாடி அங்கே அழைதி விலையிது. மற்ற விளாடி நாராயணன் விழுந்து பிசாகபேரல் சிரிக்கத் தொடர்கினுங். சில நிமிஷங்கள் கழித்து அவன் சொன்னான்,

"பொய் சொன்னாலும் பொருந்தச் சொல்வேண்டும் என்று சொல்லியிருக்கிறார்கள். தெரியுமோ, இல்லையோ? முதலில் கீ சொன்னதெல்லாம் வாஸ்தவம், ஒப்புக்கொள்கிறேன். புரோபஸர்தான் இரந்து விட்டாரே, அவர் கண்ட கொடி என்ன என்று உண்கு எப்படித் தெரியும்? மாலை விழுவதற்கு கத்தி விழுவதற்கும் ஒத்துப்போய் அதிர்ச்சியால் அவருக்கு உயர் போயிற்றென்று உணக்கு எப்படித் தெரியும்?"

எல்லோரும் விழித்தார்கள். ஒருவர் சொன்னார்: "எப்படி ஸார்? உங்களுக்கு சுன்னவைதாரம் யோசகளை போய்ந்து அவருடைய பொய் என்கே பிருக்கிற தென்று எப்படிக் கண்டு பிடித்திர்கள்?"

"என்ன இருந்தாலும் ஜகதீசனுடைய கனவுக் கதையை மெச்சாவிட்டாலும்; அவன் கற்பின்சொய்யாவது மெச்சாவிட்டுதாதான். என்று மந்திரவுரவு சொன்னார்.

நாராயணன், "அதுகூட இல்லை! போனவருவதும் இதே கதையை நான் ஜகதீசனிடம் சொல்லி பிருக்கிறேன். அந்தப் பழி அதை அதற்குள் மறந்துவிட்டது. ஞாபக மறத்திக்கு மருந்து வாங்கிச் சாப்பிடுதாக்கிசோ!" என்று ஜகதீசனைப் பார்த்துச் சொன்னான்.

"அப்படியா? அதுதான நான் சொல்லி வாய் மூடுவதற்குள் கீ வழி மற்றதாய்!" என்னுண் ஜகதீசன்.

பேச்சு முடிந்தது, ரேடியோ இசை பரப்பிக் கொண்டிருந்தது,

## உங்கள் தினசரி உபயோகத்திற்கு

 நிமிலைத் தென்றல் போன்று குளிர்ச்சி வாய்ந்ததும், அரிய மலர்களின் நறுமணம் போன்று களைப் பாற்றுவதுமான டாடா ஓடிகொலோன் உங்கள் தினசரி உபயோகத்திற்காயி னும் சரி, ஜீரத்தால் வேகும் செற்றித் தடத்தைக் குளிரப் பண்ணுவதற்காயி னும் சரி உகந்ததுதான்.

எப்பொழுதும் ஒரு பாட்டில் வீட்டில் கையோடு காவலாய் வைத்திருங்கள்.



டாம்சே ஸ்ரீபனி இலாகா 19A, வரணியர் நெடு, நபால் பேட்டி ஏ. 31, மதராஸ்.



## பண்டித ஜவாஹர்லால் நேரு

**ஹி**ங்கக்கள் தனித்து வாழ்வதற்கு ஜாதி வேற்றுமையே பிரதான காரணம். —ஜாதியின் அடிப்படைத் தத்துவம் இருக்கட்டும். அதன் தற்கால விளைவுகளான தீங்குகளை மட்டும் களைஞ்சு விடலாம். பிறப்பினால் உயர்வு தாழ்வு கூடாது. ஆனால் அவரவர் திறமைக்கேற்ப இருக்கலாம்—என்ற சிலர் சொல்லுவதுண்டு. இது குழப்பத்தையே விளைவிக்கும். ஜாதிமுறை வளர்ந்ததைப்பற்றிச் சரித்திர ஸ்தியாக ஆராய்வதற்குல் கொஞ்சம் பலனுண்டு. ஆனால் ஜாதி முனை விட்ட அந்தக்காலத் திற்கே நாழும் போய்விட முடியாது. இன்றைய சமுதாய அமைப்பில் அதற்கு இடமே கிடையாது. திறமை ஒன்றையே அளவு கோலாகக் கொண்டு, எல்லோருக்குமே சமசந்தரப்பங்களையளித்து விட்டால், இன்று ஜாதியின் விளைவாக ஏற்பட்டுள்ள பேத உணர்ச்சிகள் அகற்றுவிடும். ஜாதிக்கும் முடிவுகாலம் வந்துவிடும். ஆதினாவில், ஜாதி, சில வகுப்பினரை அடக்கி ஒடுக்கி வைத்தத் தோடு கல்விக்கும் கைத்தொழிலுக்கும் சம்பந்த மில்லாமல் செய்து, ஆக்டம் விசாரணைக்கும் நிதர்சன வாழ்வுக்கும், அதன் பல்வேறு பிரச்னைகளுக்கும் யாதொரு தொடர்பும் இல்லாமல் செய்து விட்டது. இன்றைய நிலைமைக்கும் ஜன நாயக கொள்கைக்கும் மாறுபாடான இந்த ஜாதி முறை முழுவதுமே மற்றத்தானுகவேண்டும். தொழில் காரணமாக உள்ள சில சிறு சிறு கோஷ்டிகள் இன்றும் இருந்து வரலாம். எனினும் நவீன கைத்தொழில் முறைகளும் யந்திர சாதனங்களும், பழமையைப் போக்கி, புதுமையைப் புகுத்தி, எவ்வளவோ மாறுபட்ட சூழ் நிலையைச் சிருஷ்டித்து விடுவதால், அதுவங்கூட வெகுவாக மாறிவிடும். இன்றைய சமூக அமைப்பே மாறி— சம்பிரதாய உரிமைகள் ஓழிஞ்சு போய், அவரவர் தொழிலின் தன்மைக்

கேற்ப ஸ்ரணயப்பட்டுவிடும். இது பழைய இந்திய லட்சியத்திற்கும் ஒத்த தாகவே இருக்கும்.

நடைமுறையில் சமத்துவம் எங்குமே அனுஷ்டிக்கப்படாவிட்டாலும் காலத்தின் வேகம் சமத்துவத்தையே ஆதரிக்கிறது. பெயரவில் அடிமையுறை ஓழிக்கப்பட்டு விட்டது. ஆனால் பழைய அடிமை முறையைவிட மிகமிகக் கேவலமான விதத்தில் நவீன் அடிமைத் தனம் உலகெங்கும் பரவி விட்டது. தனிமனித சுதந்தரம் என்ற பெயரால் அரசியல் முறைகளும், பொருளாதார முறைகளும், மனிதனையும் வியாபார பொருளாகக் கருதி மனித வர்க்கத்தைச் சுரங்டி வாழும் நிலைமை ஏற்பட்டு விட்டது. மேலும் ஒருவன் இன்னொரு வளுக்கு அடிமையாக இருப்பது ஓழிந்து விட்டாலும் ஒரு நாடு இன்னொரு நாட்டுக்கு அடிமையாக இருக்கும் நிலைமை மாறவில்லை. ஆகவே பெரிய அளவில் (தோகுதி) அடிமைத்தனம் இருந்தே வருகிறது. அத்துடன் இன்று ஜாதியை இன அகம்பாவழும் தலையெடுத்திருப்பதால் இன்று எஜமான நாடுகள் மட்டுமன்றி, எஜமான ஜாதிகளும் இருக்கின்றன.

எனினும் இறுதியில் காலத்தின் வேகம் வெற்றியடைக்கே தீரும். இந்தியாவைப் பொறுத்த வரையிலாவது நாம் சமத்துவத்தையே குறிக்கோளாகக் கொள்ளவேண்டும். இதனால் உடலமைப்பு, புத்தி, திறமை முதலியவைகளிலும் யாவரும் சமமே என்பது அர்த்தமல்ல. அப்படி சமப்படுத்துவது சாத்தியமுமல்ல. ஆனால் ஒவ்வொரு வருக்கும் சமசந்தரப்பம் கிடைக்கும் என்பதையே அது அறிவிக்கிறது. அரசியல், பொருளாதார, சமூகவாழ் வுத் துறைகளில் யாருக்குமே எந்த விதமான கட்டுப்பாடுகளும் இருக்காது என்பதையே அது உணர்த்தும். மனிதத்

தன்மையில் நம்பிக்கை தெரிவித்து, சந்தர்ப்பம் மட்டும் அளித்தால், எந்த ஜாதியும், இனமும், தன்போக்கிலேயே போய், முன்னேற முடியும் என்ற நம்பிக்கையையும் தெரிவிக்கிறது. ஏதாவது ஒரு வகுப்பு, பிற்போக்காகவோ, தாழ்ந்த நிலைமையிலோ இருப்பது அதனிடமுள்ள குற்றங்குறைகளினால்ல. இதர வகுப்பினர் அவர்களை நீண்ட காலமாகவே அடக்கி ஓடுக்கி வைத்ததனாலேயோதான் என்பதையும் அது உனர்த்துகிறது. இன்றைய உலகில் தேசிய அரங்கிலோ சார்வதேசிய முறையிலோ, உண்மையான வளர்ச்சியும் முன்னேற்றமும் ஏற்பட வேண்டுமானால் எல்லா வகுப்புகளுடைய ஒத்துழைப்பினால்தான் முடியும். இவ்வாவிட்டால் பிற்போக்கு நிலைமையிலுள்ள வகுப்புகள் முன்னே செல்லு பவர்களையும் பின்னுக்கிழுத்து எல்லோருடைய முன்னேற்றத்தையும் தடைப்படுத்திவிடும் என்ற உண்மையையும் உணர வேண்டும். ஆகையினால் எல்லோருக்கும் சம சந்தர்ப்பங்களை அளிப்பதோடு பிற்போக்காக உள்ளவர்களுக்கு விசேஷ சலுகைகளும் சந்தர்ப்பங்களும் வழங்கி, அவர்களும்கல்வி, பொருளாதார, கலாசாரத் துறைகளில் மற்றவர்களை எட்டிப் பிடிக்கும் நிலைக்கு வர உதவ வேண்டும். சந்தர்ப்பம் என்னும் கதவை எல்லோருக்குமே திறந்து விட்டால் இந்தியாவில் பிரம்மாண்டமான அளவில் சக்தியும் திறனும் வெளிப்பட்டு நாட்டின் வடிவத்தையே அசரவேகத்தில் மாற்றியமைத்து விடும்.

கால உனர்ச்சி சமத்துவம் வேண்டுமென்று கோரினால், அந்தக் கொள்கைக்குப் பொருத்தமானதாகவும், சமத்துவத்தையும் வளர்க்கக் கூடியதுமான ஒரு பொருளாதாரத்திட்டத்தையும் அது அவசியம் கோரத்தான் வேண்டும். இன்றைய இந்தியாவிலுள்ள முறை அதற்கு எதிர்மாறுது. ஏகாதிபத்தியம் ஏற்றத்தாழ்வுகளின் அடிப்படையில் தான் வகுப்புகளின் அடிப்படையில் பட்டது. அந்த நிலைமையையே, வாழ்க்கையின் எல்லா அம்சங்களிலும் நிரந்தரமாகக்கப் பாடுபடும். அது ஒரு நாட்டின் சிறுஷ்டி சக்தியை அழுக்கி வைத்து, ஆர்வத்தையும் திறமையையும் அடக்கிஓடுகிப் பொறுப்புனர்ச்சியையும் சிதற்றித்துப் பலவீனப்படுத்தி விடுகிறது.

அதன் ஆக்கிரமிப்பில் அவதிப்பட வேண்டியவர்கள் தமது கன்யத்தையும், தன்னம்பிக்கையையும் இழந்து விடுகின்றனர். இந்தியப்பிரச்சினைகள், பார்வைக்கு மிகவும் சிக்கலாக இருந்த போதிலும் அரசியல் பொருளாதார அமைப்பைக் கிட்டத்தட்ட அப்படியே வைத்துக் கொண்டு முன்னேற்றமடைய வேண்டும் என்ற ஆவினாலேயே ஏழந்துள்ளவை தான். இன்றைய பொருளாதார அமைப்பையும் ஆதிக்க வாங்கத்தையும் பாதுகாத்துக் கொண்டே, அரசியல்முன்னேற்றமடையாயற்றி செய்யப்படுகிறது. இவைஇரண்டும் முரணப்பட்டவை.

அரசியலில் மாற்றம் வேண்டியதுதான். அதைப்போலவே பொருளாதார அமைப்பிலும் மாற்றம் அவசியமே. அந்த மாறுதல் ஐனாயக முறையில் திட்டமிடப்பட்ட கூட்டுக் கொள்கையாக இருக்கவேண்டும். R. H. Towney சொல்லுவது போல நமது தேவை போட்டிமுறையா—ஏகபோக உரிமையா என்பதல்ல. தனி நபர்களின் ஏகபோக ஆதிக்கமா?—பொறுப்புள்ள பொதுமக்களின் ஏகபோக ஆதிக்கமா?—என்பதுதான். முதலாளித்துவ நாடுகளில்கூடப்பொது (ககபோ) உரிமை ஸ்தாபனங்கள் வளர்ந்தே வருகின்றன. அவைவானந்து கொண்டுதானிருக்கும். பிரத்தியேக உரிமைகள் தாமாகவே அழிந்து போகுமளவும் இவ்விரண்டு கொள்கைகளுக்குமிழுள்ள வேற்றுமையினால் இவ்விரண்டுக்குமிடையே எதிர்ப்பு இருந்தே திரும். ஐனாயகக் கூட்டுக் கொள்கை (Democratic Collectivism) என்பதனால் தனி சபர் உரிமைகளும், ஆஸ்திகளும் அறவே அழிந்துவிடும் என்பது அர்த்தமல்ல. ஆனால் அவசியமான அடிப்படைக்கைத்தொழில்கள் பொதுமயமாகி விடும் என்பதே அதன் பொருள். நிலத்தைக் கூட்டுறவு முறையில், கூட்டுநிர்வாகத்தில் விடப்படும் என்பதே அதன் அர்த்தம். இந்தியாவில் பெரியகைத்தொழில்களைாடு, கூட்டுறவு முறையில் நிர்வகிக்கப்படும் சிறிய கிராமியக்கைத்தொழில்களும் இருக்கத்தான் வேண்டும். அதுபோன்ற ஐனாயகக் கூட்டுக்கொள்கை முறையில், மக்களின் மாறிவரும் தேவைகளையனுசரித்து, கவனமுடன் திட்டமிட்டு, சிர

## இன்றைய இந்தியாவில்

வாகத்தை அவ்வப்போது சிரமைத்துக் கொண்டே யிருப்பது அவசியம். சாத்தியமான எல்லா வழிகளிலும் நாட்டின உற்பத்திச் சக்தியைப் பெருக்குவதோடு தொழில் சக்தியின் ஒவ்வொரு பாகத் தையும் ஏதாவது ஒரு விதத்தில் உபயோக கித்துக் கொண்டு வேலையில்லாத தின்டாட்டம் ஏற்படாதபடி தடுத்துக் கொண்டிருப்பதுவே நமது கோக்கமாக இருக்கவேண்டும். சாத்தியமானவரையில் ஒவ்வொருவரும் தத்தமக்கு இஷ்டப்பட்ட வேலையில் ஈடுபடுவதற்குச் சுதந்தரம் இருக்கவேண்டும். இதனாலேயே மக்களுடைய வருமானம் சம மட்டத்து விடாது. எனினும் அதிக அளவில் சம விகிதத்தில் பங்கீட்டுக்கு, சந்தர்ப்பமும், இறுதியில் சமந்தவுமைடைவதற்கு நாள்டைவில் வழிவகுப்பதாகவும் இருக்கும். எப்படி இருந்தாலும், இன்றூள்ள—மெடுபள்ளங்களைப் போன்ற—வித்தியா சங்கள் முழுவதுமே மறைந்து விடும். வருமானத்திலுள்ள ஏற்றத் தாழ்வு களினால் இன்று ஏற்பட்டுள்ள வாக்க பேதங்களும் மறைந்து விடும்.

அது போன்ற மாறுதல், லாபம் ஒன்றையே குறிக்கோளாகக் கொண்ட சமூக அமைப்பைக் கவிழ்த்து விடும். ஒரு அளவிற்கு, லாபல் சியும் தொடர்ந்து வரலாமெனினும், அதுவே பிரதான குறிக்கோளாக இருக்காது. இன்று வியாபித்துவின் அளவிற்கும் இருக்காது. சர்வாசரி இந்தியனுக்கு லாபத்தைப் பற்றிய சிந்தனையே கிடையாது என்று சொல்வது அப்தத்மாகும். ஆனால் மேனாடுகளில் அதைச் சிலாகிப்பதைப் போல அவ்வளவு அதிகமாக இந்தியாவில் அதைப் போற்றுவதில்லை என்பது மட்டும் வாஸ்தவமே. இங்கே பணம்படைத்தவணைக் கண்டு பொரும் வதுண்டு. ஆனால் அதற்காக அவணைப் பாராட்டுவதில்லை. அவனுக்கு விசேஷ கவரவும் செலுத்துவதில்லை. இன்னும் கூட யார்—ஆனையிருந்தாலும் பெண்ணுயிருந்தாலும்—அறிவிலும் குணத்திலும் சிறந்து விளங்குகிறார்களோ, யார் பொது நலவுக்காக, தமிழ்மையும் சிறந்து விளங்குகிறார்களோ—அவர்களே விசேஷமாகப் பாராட்டப் பட்டு, கெளரிக்கப் படுகிறார்கள். செல்வத்தைச் சேகரித்துக் குவிக்கும்

மனோவத்தை இந்தியமக்கள் என்றுமே ஏற்றுக் கொண்டதில்லை.

கூட்டுக் கொள்கை முறையில் ஸ்தாபனங்கள் உண்டாக்குவதென்றால் பொதுப்படையாகவும் கூட்டுறவு முறையிலும் பெருவாரியான முயற்சிகள் எடுத்துக் கொள்ளவேண்டும். இது தொகுதி முறையின் அடிப்படையில் நிறுவப்பட்ட பண்டைய இந்திய சமூக அமைப்பிற்கு எவ்விதத்திலும் பொருத்தமானதே. ஆங்கில அரசாட்சியின் பயனாக இந்தத் தொகுதியமைப்பு முறைகளும், சிராமச்சயாட்சியையும் சீர்குலத்து விட்டன. இந்தியப்பாமரமக்கை ஞடைய பொருளாதார நலன்களுக்கும் அதைவிடாகிமாக அவர்களுடையமனை பாவத்திற்கும் ஊறு விளைத்து விட்டன. அதற்குப் பதிலாக வெருரூபமானமயமாக ஏற்படவில்லை. அதற்கு மாரூக மக்கள் தங்கள் சுதந்தர உணர்வையிழுந்தனர். பொறுப்புணர்ச்சியும்பொதுநலன்கூகாகச் சேர்ந்துமைக்கும் திறனும் தேய்ந்தன. ஒந்றுமைக்கும், ஜீவத்துடிப்புக்கும் நிலைக்களனாக இருந்த சிராமம் காலக்கிரமத்தில், பாழ்டைந்து போய் இன்று சிராமம் என்றால் சில பஞ்சைக் குடிசைகளையும் சில மனித ஐந்துக்களையும் கொண்ட இடம் என்று கருதும்படியான நிலைமைக்கு வந்துவிட்டது. ஆனால் இன்றுங்கூட நமது புலன்களுக்கெட்டாத ஒருவிதப்பினைப்பு, சிராமத்தை ஒராளவிற்காவது ஒருமைப்படுத்துகிறது. பழைய நினைவுகளும் சற்றே நெளிகின்றன. இந்தப் பாரம்பரியத்தைத் துணியாகக் கொண்டு நிலத்திலும் சிறுகைத்தொழில் களிலும் கூட்டுறவு முறையில் பொது ஸ்தாபனங்கள் நிறுவுவது மிகவும் எளிது. சிராமம், தன் தேவைகளைத்தானே பூர்த்தி செய்து கொண்டு பழையமுறையில் தனித் தியங்கும் ஸ்தாபனமாக இளி ஒரு பொழுதும் இருக்கமுடியாது. ஆனால் ஒரு அகண்ட அரசியல் ஸ்தாபனத்திற்குள்ளேயே தானும் ஒரு தன்னரச செலுத்தும் சமுதாயமாக வாழ்ந்து, தனது தேவைகளைப் பூர்த்திசெய்து கொண்டு, அரசியலில் ஒருசிறந்த தேர்தல் தொகுதியாகவும் இருக்கலாம். சிராமத்தை ஒரு அளவிற்காவது தேர்தல் தொகுதியாகக் கருதினால் நேர்முக வாக்காளர்களின் எண்ணிக்கையைப் பெரும்

அளவிற்குக் குறைத்து விடுவதன்மூலம் மாகாணா, அகில இந்தியத் தேர்தல்களைச் சுலபமாக்கி விடலாம். கிராமத்திலுள்ள வயது வந்த ஆண்பெண்களால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட கிராமியசபை பெரிய தேர்தல்களுக்கு வாக்காளர்களாக அமையலாம். இதுபோன்ற மற்றும் மான, தேர்தல்களினால் சில கெடுதல்கள் ஏற்படலாம். எனினும் இந்திய நிலைமையில் கிராமத்தை ஒரு தொகுதி யாகக் கெள்ளவேண்டும் என்றே நான் கருதுகிறேன். இதன்மூலம் உண்மையானதும் அதிகப் பொறுப்புள்ளதுமான பிரதிநிதித்வம் ஏற்படும் என்றே நினைக்கிறேன்.

மேற்கண்ட பிரதேசவாரிப் பிரதிநிதித் துவத்துடன், கைத்தொழில்கள், கூடுறைவிவசாயப் பண்ணைகள் முதலியலை கண்டைய நேர்முகப் பிரதிநிதித்வமும் இருக்கவேண்டும். இதன்மூலம் ஜனநாயக அரசாங்க அமைப்பில் பிரதேசவாரிப் பிரதிநிதிகளும், தொழில் முறைப் பிரதிநிதிகளும் ஒன்று கூடுவதுடன், ஸ்தல சுயஆட்சியின் அடிப்படையில் நிறுவப்பட்டதாக இருக்கும். இந்த ஏற்பாடு இந்தியாவின் தற்காலத்தேவை களுக்கும், பண்டைய பாரம்பரியத் திற்கும் ஏற்றதாகவே இருக்கும். ஆகவே அரசாட்சியால் ஏற்பட இடைவெளியைத் தவிர பழுமைக்கும் புதுமைக்குமிடையே எந்தவிதமான இடைவெளியும் இருக்காது. ஆதினாள் முதல் மக்களால் மகிழ்ச்சியுடன் கொண்டாடப் பட்டு இன்றுங்கூட அவர்கள் மனதை விட்டகலாத பழுமையின் தொடர்ச்சியே தான் என்று யாவராலும் கருதப்படும்.

இந்தியாவில் இதுபோன்ற நிலைமை ஏற்பட்டுவிட்டால் அது அரசியல்—பொருளாதார—சர்வ தேசியத்திற்கும் உகந்ததாகவே இருக்கும். இதனால் இதற்கும் பிற நாடுகளுக்குமிடையே துவேவுமோ, எதிர்ப்போ ஏற்படாது. ஆனால் ஆசியாவிலும் அகில உலகத் திலுமேசமாதான ததைப் பரப்புவதற்குச் சக்திவாய்ந்த ஸ்தாபனாமாகவே விளங்கும். ஒரேஉலகம் என்றாங்க ஸ்தகியத்தை நோக்கி விரைந்து செல்லுவதற்கு அது வெகுவாக உதவும். இன்று நாம் அந்தவட்சியப் பதையிலேதான் உந்தித் தள்ளப்படுகிறோம், உணர்ச்சி நமது கண்களை மறைத்து, மனம் பேதவித்து உண்மையை உணரும் ஆற்றலை இழந்து விட்டாலும்கூட.

அடிமைத் தனையிலிருந்தும் நிராதாரவான நிலைமையிலிருந்தும் விடுவிக்கப் பட்டுவிட்டோம் என்று உணர்ந்ததும், இந்தியமக்கள் மீண்டும் வீறு கொண்டடைவர். தமது குறுகிய தேசியமனோபாவத்தையும், தனித்து வாழும் இயல் பையும் ஒதுக்கித்தன்றாவர். தமது பிது ராஜஜியமான இந்தியப் பண்பாட்டின் பெருமையில் தினாத்து, தமது மனசையும், இதயத்தையும் பிற இன்தவருக்கும், பிற நாட்டு மக்களுக்கும் தாராளமாகத் திறந்து விடுவார்கள். இந்த அகண்டாகாரமான அற்புத உலகத்தின் பிரஜைகளாக வாழ்ந்து தமது ஆன்றேர்கள் சென்ற அறிவுப்பாதையில் எல்லோரையும் அழைத்துக் கொண்டு வேகமாக விரைந்து செல்வார்கள்.

(Discovery of India என்றும் நூல்கிறந்து, க. கணபதியார் மொழி பெயர்க்கப் பெற்றது)



நிலா வளிச்சத்தில் அழகான பெரிய இந்திய ரோஜா மலர்கள் அவையின் மயக்கும் நிறுமணத்தால் காற்றை நிறப்பு கின்றன—அவை வினேஸியா ஓயிட் ரோஸின் என்னென்ன என்னாங்களை விளைவிக்கின்றன! உங்கள் அழகை அதி காரிக்கச் செய்ய உங்கள் இஷ்டத்திற்குரிய இச்சோப்பைவிட உத்தமமானதோ தகுதி யானதோ வேறு கிடையாது. மிகுது வான் நுரையைத் தரும் வினேஸியா மிகவும் மெல்லிய சுருமத்தை சுகமாகச் சுத்தம் செய்கிறது... மேலும், மன மூள்ள அதன் நுரை உங்களைச் சுற்றி ஆம் மனைவர் பரிமளத்தைப் பரவச் செய்கிறது.



# வினேஸியா ஓயிட் சோப்

V.W.B. 21-23 TM

VINOLIA COMPANY LIMITED, LONDON, ENGLAND



## கே. சுந்தரம்மான்

ஈந்தியாதேவி தனது வசீகரத்தை எங்கும் வியாபிக்கச் செய்தாள். இயற்கை அழுகுடைய பெண்மனிக்கு, செயற்கை ஆபரணங்கள் அனிவித்து அழுக மிகுந்து காணப்பட்டு போலிருந்தது அன்று அந்த உத்யானவன த்தின் தோற்றம்.

மரம் செடி கொடிகளிலெல்லாம், மின்சார கலர் தீபங்களினால், புஷ்பம், காய், பழம், இவைகளைப்போல் பிரகா சிக்கச் செய்யப்பட்டிருந்தன. செயற்கையாலன செடி கொடி புஷ்பங்களினால், இயற்கை வளம் பெற்றதுபோல் மேடை நிர்மாணிக்கப்பட்டிருந்தது. மேடைக்கு மூன்றாகத் தொங்கிடப்பட்ட திரையும் இயற்கைக் காட்சியைச் சித்திரித்துக் காட்டுவதாக எழுதப்பட்டிருந்தது. சித்திரக் கலையில் வல்லவராள ரஞ்சன் எனபவரே இவைகளின் சிருஷ்டிக்கரத்தா வென்றால் அந்த நேரத்தில் அந்த உத்யானவனம் அதியற்புதமாகக் காண போர் மனதைப்பரவசமடையச் செய்தது என்பது பற்றி ஆச்சரியப்பட மாட்டார்கள்.

வேலைப்பாடு செய்துள்ள ஆசனங்கள் வரிசை வரிசையாகப் போடப்பட்டிருந்தன. வெல்வெட்டினான திண்டுக்களுடன் காணப்பட்ட முன் வரிசை ஆசனத்தில் ஜமீந்தார், இளைய ஜமீந்தார், திவான், பிரபுக்கள் இவர்கள் அமர்ந்திருந்தார்கள்.

பதினான்து, அல்லது பதினைந்து வயது ஸிரம்பப் பெருத இளவரசன், பால்

வடியும் களை பொருந்திய முகமும் கம்பீரமான பார்வையும் வளஞ்சுக்காணப்பட்டான். குழந்தையில்லாத ஜமீந்தார், தமது சகோதரியின் மகளை ஸ்வீகாரப் புத்திரனாக ஏற்றுக் கொண்டார். அன்று அவனுக்கு ஜன்மதினமானதால் அரண்மனை உத்யானவனாம் அவ்விதம் அலங்கரிக்கப் பெற்று நாட்டிய அரங்கமும் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டது.

இரை தூக்கப்பட்டதும் பத்துச் சிறுமியர்கள், இந்தியாவின் உருவம்போல் நின்றவன்னாம், இராஜ வாழ்த்தும் கடவுள் வணக்கமும் பாடினார்கள். அடுத்தபடி இரண்டு பெண்கள் சேர்ந்து அதாள காம்போதிவர்னாத்திருந்து அபிநயம் பிடித்தார்கள். அடுத்தபடி கோஷ்டியர்கள் சிவ பார்வதி நடனம் ஆடினார்கள். பிறகு நாலாவதாகத் திரைதூக்கப்பட்டதும் யாவரது கண்களும் ஆச்சரியத்தினால் மலர்ந்தன. களைபொருந்திய சிவந்த குழிந்த கண்ணங்களுடன் கூடிய அழிய முகமும், கடைந்தெடுக்கப்பட்ட தந்தப்பாவைபோன்ற அங்க அமைப்புடனும், இடுப்பில் பஞ்சகச்சம் போல், நீலப்பட்டு ஓரிமையும் பொன் ஜரிகை ஓரிமையுமாக நெய்யப்பட்ட ஆடையுடுத்தி, வெள்ளைப்பட்டு ஓரிமையும், பொன் ஜரிகை ஓரிமையுமான உத்தரியத்தை இடுப்பில் கட்டி மூன்றால் குஞ்சம் போல் தொங்கவிட்டும், பசும் பொன் போன்ற மேனியைச் சட்டையால் மூடாமல், வைர ஹாரங்களும் பதக்கங்களும் மின்ன், கைசிறைய, கண்ணூடி,



தங்க, முத்து வைரவ வளைகள் ஜோலிக்க, புஜத்தில் நாகத்து வங்கி பிரகாசிக்க, நிதான உயரம் பருமனுடன் பதினேரு வயது மதிக்கத் தகுந்த சிறுமி நடராஜ பிம்பம் போல் காலைத் தூக்கியபடி ஸின்றுள்.

பெண்ணு? சிலையா? என்று சுந்தேகிக் கும் வண்ணம், அசைவில்லாமல் விழி முதல் இமைக்காமல் ஜெந்து சிமிடினேரம் ஸின்றுள். யாவரும் ஆச்சரிய உணர்ச்சி

மேலிடக் குழங்கையின் மீது வைத்தவிழி வாங்கச் சக்தியற்றுர்கள். இளவரசன் தன்னை மறந்த ஸிலைமையை அடைந்தான்.

யதுகுல காம்போதியில், “காலைத் தூக்கி ஸின்றுடும் தெய்வமே என்னை” என்ற பாட்டு அவள் வாயிலிருந்து எழும்பிய பின்புதான் உயிருள்ள பெண் என்று ஸினைக்கும்படி இருந்தது. அந்த நேரத்தில், இயற்கை வளம்பெற்ற அந்த இடத்தில், வீணாதம் போன்று அச-

சிறுமிபக்க வாத்சியங்களுடன்பாடியதால் யாவர் மனதிலும் இன்ப அலைகள் பொங்கி எழுந்தன. தம்மை மறந்து ஆட்டத்திலும், பாட்டிலும் மனதைப் பறிகொடுத்து விட்டார்கள். ஊசி விழுந் தால் கூடக் கேட்கும் படியான சிச்பதம் சிலவியது. அந்தப் பாட்டு முடிந்ததும், இளவரசன், சட்டென மேடை மீது ஏறி, தன் கழுத்தி விருந்த முத்துமாலையைக் கழுந்து அச் சிறுமியின் கழுத்திலிட்டான. இச் செய்கையை யாரும் எதிர்பார்க்கவில்லை. இளவரசனின் கலையுணர்ச்சியைக் கண்ட ஜெமிந்தாரின் மனம் அளவற்ற ஆளந்தம் அடைந்தது. யாவரும் கரகோஷம் செய்தனர்.

கரகோஷம் சின்றதும், பைரவி ராகத்தில் “யாரோ இவர் யாரோ என்ன பேரோ அறியேனே” என்ற பாட்டுடன் அபிநயம் பிடித்தாள் அவனுக்குக் கொடுக்கப் பட்டிருந்த விஸ்டின் படி; “சபாவு! சந்தர்ப்பத்திற்கேற்ற பதம்” என்றார்கள் பிரமுகர்கள். அடுத்தபடி “காதலெல்லாம் கொள்ளொ கொண்டாய் கண்ண கண்ணை” என்று பாடி அபிநயம் பிடித்தாள். சோகம் சிங்காரம், ஆச்சர்யம், முதலிய பாவங்களைக் கண் களிலேயே பிரதிபலிக்கச் செய்தாள். மாறி மாறிவரும் முகபாவம் யாவர் மனதையும் இன்பலாஹிரி கொள்ளச் செய்தது.

தொடர்ச்சியாக நாலைந்து பாட்டிற்குப் பாவம் பிடித்துவிட்டு, நிருத்தமாடி, பிறகு மங்களம் பாடி முடித்தாள். சட்டெனச் சிறுமியின் பாட்டி மேடை மீது தோன்றி, செல்வியை அணைத்து முத்தமிட்டாள்.

“அம்மா! உன் குழந்தை கலையுலகத் திற்கே ராணியாக விளங்கும் அம்சம் பெற்றிருக்கிறீர். சிதைந்து போன நாட்டியக் கலை இவளால்தான் புத்துயிர் பெறப் போகின்றது. எனது லக்ஷ்யம் சிறை வேறு இவளே காரண கார்த்தா வாக விளங்குவாள். இவைகளுக்காகவே இவள் பிறந்தாள் போலும்” என்றார் ஜெமிந்தார்.

“குழந்தை, பயிற்சியில் முதல் முதலாக அரங்கேறியும் ஆடும் பொழுது,

மஹாராஜாவின் புகழுரையும் இவராசின் பரிசும் பெற்றுவிட்டாள். என்கலாவதி மிக்க பாக்யசாலி. தாயற்ற அவளின் முன்னேற்றமே எனது லக்ஷ்யம். தங்களது ஆதரவு இருக்கும் வரையில் குறை என்ற பதமே எங்கள் அகராதியில் இருக்க முடியாது” என்று கைகுவித்துப் பணிவுடன் கூறினால். “அன்று அரங்கை விட்டுச் சென்ற பின்பும் யாவர் மனதிலும் கலாவதியின் நாட்டியமே காட்சியளித்துக் கொண்டிருந்தது. அத்தோற்றத்தினால் மனம் பரவசமடந்தது.

“ஆஹா! இந்த வயதில் என்ன அற்புதமான பாவம்?” என்றார் போகும் வழியில் ஓருவர்.

“புலிக்குப் பிறந்தது பூணியாகுமா? இவள் தாய் இவ்லூருக்கு வந்து இரண்டே நடனம்தான் ஆடினால். ஆஹா அதை மறக்க முடியுமா? அவள் மட்டும் உயிருடனிருந்திருந்தால், நம் ஜெமிந்தாரின் லக்ஷ்யக் கனவு இதற்குள் கிறை வேறியிருக்கும்” என்றார் மற்றெருவ யோதிகர். அன்று அவ்வுர் முழுவதி மூலம் கலாவதியின் பேச்சாகவே இருந்தது.

\* \* \*

மறு நாள்காலை எழுந்ததும் காலையாகாரத்திற்குப் பின்பு தனது அறையில் உட்கார்ந்து, கலாவின் நடராஜாதோற்றத்தைச் சித்திரமாகத் \* தீட்டிக் கொண்டிருந்தான் யுவராஜ் ரவிவர்மன். அவன்கவன முழுவதும் துக்கிலையிலேயே இருந்த படியினால் பின்னால் வந்து நிற்கும் ஜெமிந்தாரின் வரவை அறியவில்லை. படம் பூர்த்தி யடைந்ததும் “ரவிவர்மா! இக்கலையிலும் உனக்குப்பயிற்சி இருப்பது பற்றி மிக்க சந்தோஷம். அச்சிறுமியின் தோற்றம் அப்படியே அமைந்து விட்டதே நிச்சயம் என்கூடியம் நிறைவேறி விடும் என்பதில் ஜெயமில்லை. நான் பாக்கிய சாலியே. ரவிவர்மா! உங்கள் ஊரில் பள்ளிக் கூடத்திலேயே இக்கலையில் வசதியுண்டு போலும்” என்றார்.

“ரவிவர்மா!”, என்ற சப்தத்தைக் கேட்டதும் திடுக்கிட்டு எழுந்து சின்றான். தான் அச்சிறுமியின் ரூபத்தைச் சித்திரிப்பது பற்றிமஹாராஜா கேவல

மாக நினைப்பாரோ? என்ற அச்சம் அவன் மனதைப் படபடக்கச் செய்யும் தருணம் அவருடைய அன்பான மொழிகள் வெளிப்படவே “அம்மா” என்ற நிம்மதி அவன் மனதைத் தட்டப் படுத்திற்று. அதனால் சற்றுத் தையமாகவே “மாமா” பள்ளியில் பயிலவில்லை. அவ்வுர் ட்ராயிங்மாஸ்டர் எங்கள் பக்கத்தில் வசித்து வந்ததினால் ஓழிந்த நேரங்களில் எனக்குச் சித்திரம் வருயக் கற்றுக்கொடுத்தார். அதில் ஏதோ கொஞ்சம் விருத்தியாயிற்று. நேற்று அச்சிறுமி நிற்றோற்றம் அதியற்புத மாக இருந்தபடியால் ஏதோ எழுதிப் பார்த்தேன். மன்னிக்கவேண்டும்” என்றுன.

“ரவிவர்மா! இனி நாம் மாமன் மரு மகன் அல்ல. தகப்பனும் பின்னையும். அம்முறையில் அழைப்பதையே என் மனம் விரும்புகிறது” என்றார் புத்ர தாகம் குரலில் தொனிக்க.

அவரது தாபத்தை உணர்ந்த ரவிவர் மனின் மனம் சஞ்சலமடைந்தது. “அப் படியே ஆகட்டும் அப்பா!” என்றார்.

“குழந்தாய்! நீ சித்திரம், நாட்டியம் இவைகளில் தேர்ச்சி பெறுவதுதான் எனக்கு மிகவும் இஷ்டம். நானைமுதல் இவைகளுக்குத் தனித்தனி ஆசிரியர் ஏற்பாடு செய்கிறேன்” என்றார்.

“இரு வேண்டுகோள் கேட்கலாமா?”

“அச்சமில்லாமல் கேள். எது விஷ யமும் மனம் விட்டுப் பேசுவதே நன்மையைத் தரும் என்பது எனது கொள்கை”

“இவைகளைத் தனியே பயிலாமல் தாங்கள் இவைகளுக்காக ஏற்படுத்தி யிருக்கும் கலாசாலைகளில் மாணவர்களுடன் சேர்ந்து பயில விரும்புகிறேன். அதுடன் தொடர்ந்தே இணைப்பிடியடி முதலிய பட்டப் படிப்புக்களையும் படித்து வருகிறேன்” என்றார்.

அவனது வணக்கத்தையும் ஆர்வத் தையும் கண்ட ஜூமீன்தாரின் உள்ளம் அளவற்ற ஆனந்தத்தை அடைந்தது. “ரவிவர்மா உன் இஷ்டப்படியே நடக்க ஏற்பாடு செய்கிறேன்” என்று அன்பாக அவன் முதுகில் தட்டிவிட்டுச் சென்றார்.

ஆயுர்வைத் துவான் ‘B.V. பாஷ்ணாடி’ அவர்களின் சுதங்குவைத்தியசாலை-நஞ்சன்சாலை.



## “நஞ்சன்சூடு பல்பொடி”

ம.ட. பொடி, மெடிகோட் [பல உபாநதகங்கு]

தழுந்தைகளுக்கு

காஸ்மஸ்

கல்தூரி  
மாத்துரை

காங்கி

கோட்டோஜனை  
மாத்துரை

பாலக்ஸ்

பெதியாக  
மாத்துரை

ஜவரேக்

ஐஞ்சிப்

சூலைக்ஸ்

[எவ்வித ஜவர்ஸ்களுக்கும்] [அஜீண் பிது சமனி]

[உட்ண சமன் ஸ்நான தைலம்]

கவனிப்பு:- மாந்தங்குடைய துதக, கெர்ப்பாய உபாநதகங்கு ஸிபரம் எழுதி

ஸான்டைக்ஸ்

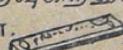
நறுமண சந்தம் ராகஷஸி சிகிச்சை பேறாம்

ஒகுப்பன, புண, சொறு குணமடைய.

காஷ்மீர்-குஸாநி

கூந்தல் செழிப்புக்கு நிந்தகளே தைலம் செய்ய உதவுகிறது.

மைகூ “பிரோமெலீலா” உயர்தா ஊதுபக்திகள்.



யுனைடெட் கன்ஸர்ஸ். 54, பந்தர் தரு, மதறுஸ்.

பவானி புருமன்பது மிகப்பெரிய சமஸ்தானங்களிலோன்று. பவானி தேவியே அவர்கள் குலதெய்வும், ராஜா சிவசர்மா சிறுவயது முதல் எல்லாவிதக் கலைகளிலும் பற்றுக்கொள்வது என்பது இயற்கைக் குணமாக அமைந்தது. அவர் தந்தை ராஜா ரவிவர்மர் மேம்பாட்டு முறையான முறையைப் புடிக்கொண்டு நடத்தி வந்தார். தமது சமஸ்தானம் உலகில் முதல்மையாக விளங்க வேண்டும் என்ற ஆவளினாலும், உலகம் முழுவதும் சுற்றிருந்தான் காணப்படும் உண்ணத்தான் பழக்க வழக்கங்களை, தாழும் பின்பற்றி நடக்கவேண்டும் என்ற சிவசர்மாவின் விருப்பத்திற்கொண்டுவரும், சிவசர்மாவின் விருப்பத்திற்கொண்டுவரும், உலகம் பிரயாணம் செப்புவர அனுமதி தந்தார். கமார் நான்கு வருஷ காலம் உலகம் முழுவதும் சுற்றிருந்து அநேக அரிய விவுயங்களையும் பழக்க வழக்கங்களையும் நன்கு ஆராய்ந்து அறிந்துகொண்டு வந்து சேர்ந்தார் சிவசர்மா.

வந்ததும் முதல் காரியமாக, பவானி மாதா ஆலயத்தை, ஒளி மிகுந்த பளிங்கு, கண்ணுடி, முதலிய வர்ன ஜூலைகளில் வழக்கம் கற்களினால், அதியற்புதயாகக் கட்டிமுடித்தார். சிதைந்தபோன பழையமையான பிம்பங்களைப் புதியனவாக சிருமித்துப் பழைய சிற்பங்களின் மேன்மையை உலகிற்கு எடுத்துக் காட்டினார், கலையுள்ள மும் பரந்த நோக்கமும் கொண்ட ரவி வர்மா, சிவசர்மாவின் இஷ்டப்படியே யாவும் நடக்க ஏற்பாடு செய்திருந்தார். பவானிமாதாவின் உருவும் சிலையாகவே தோன்றுது, பதினாறு வயது யுவதியைப் போல் காட்சியளிப்பான், ஆயத்தின் அந்புத வேலைப்பாட்டைக் காண, அநேக தேசத்திலிருந்து கும்பல் கும்பலாக யாத்ரி கர்கள் வந்துகொண்டேயிருப்பார்கள், யாத்ரீகர்களுக்கு மிக்க விவகைக்கைக்கும் படிக்கு ராஜா சிவசர்மா கட்டடங்களை ஆட்களும் நியமணம் செய்திருந்தார்.

அரச சபையில் தங்கு தடையின்றி, தோட்டி முதல் தொண்டமான் வரை யாவும் அச்சமின்றித் தங்கள் குறைகளைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுவார்கள். அதற்கேற்ப வசதியளித்தார் சிவசர்மா. அவ்வப்போது நடக்கும் விவுயங்களுக்குத் தக்கபடி பரிகாரம் கிடைக்கும். இயற்கையின் வளமைக்கேற்பக்கு குடிமக்களின் அனுமதியைக் கோரியே வரி முதலியவைகளை ஏற்படுத்துவார். அதனால் அச்சமஸ்தானத்தில், வறமை, பஞ்சம், திருட்டு முதலியவைகள் தலை காட்டவே இடமில்லை.

சிவசர்மாவின் முக்கு லக்ஷ்யம் பெண்களின் சம உரிமை, எத்துறையிலும் பெண்கள் ஆண்களுக்குச் சமமாகவே நடத்தப்பட்டார்கள். ஒத்து முதல் பண்ணிரண்டு வயது வரை ஆண் பெண் இருபாலாரும் படிக்கும்படி கட்டாயப் படுத்தப் பட்டது, படிப்போடு தங்கள் குலத் தொழிலும் குட்டப்பட்டு வந்தார்கள். தாய் மொழியிலேயே சகல விவுயங்களையும் கற்க ஏற்பாடு செய்தார். கட்டாயப் படிநியை வருப்பு முடிவுற்றதும் மேலே அவரவர் அறிவிற்கேற்றவரை தொழிற் கல்வி போதிக்கப்பட்டு அரசாங்கத்தாராலேயே ஜீவனத்திற்கும் வழிசெய்யப்படும், பண்ணிரண்டு வயதுவரை சிற்பம், சித்ரம், நாட்டியம், சங்கீதம்கட்டாயமாகப்போதிக் கப்படும், பிறகு அதன் முடிமா காணும் வரையடிப்பவர்கள் படிக்கவாரம், எப். ஏ. பி. ஏ. எம். ஏ. வைத்தியக்கல்லூரி, சட்டக்கல்லூரி முதலியவைகளும், ஆண்களுக்கும் பெண்களுக்கும் தனித்தனியாக சிறுவப் பட்டிருந்தன. அச்சமஸ்தானத்தில் எந்த ஆனும் பெண்ணும் சிற்பம், சித்ரம், நாட்டியம், சங்கீதமில்லைகளைக் கற்றோயக வேண்டும், சிற்பம், சித்ரம், நாட்டியம் இவைகளுக்குத் தனித்தனிக் கல்லூரி உண்டு. சித்ரம், சிற்பம், நாட்டியம், சங்கீதம் இரங்கங்கும் பண்ணிரண்டு வயது வரை சேர்ந்து போதிக்கப்படும். பண்ணிரண்டு வயதிற்குப் பிறகு, நான்கில் ஏதாவத தொண்டிறி வரில் அவர்களின் நோக்கம்போல் சேர்ந்து பயில வேண்டும். தொடர்ந்து பட்டப் பரீக்கூட்டுப் படிப்பயர்களும் நான்குமோ நான்கிலொன்றே சேர்ந்து படித்தாக வேண்டும். அதற்கும் தனி வசதி ஏற்பாடு செய்திருந்தார்கள். எதற்கும் டிப்ளோமோ உண்டு. இவைகளின் தவிர சர்வதேச நடன கலைசாலை ஒன்றும் ஏற்படுத்தினால் சிவசர்மா, இதில்தான் அவரது முக்கிய லக்ஷ்யம் செலுத்தப்பட்டது. அதில் ஒவ்வொரு தேசத்து நடனமும் போதிக்கப்பட்டு, அதில் தேர்ச்சிபெற்று, சர்வதேச நடன மஹாநாடு ஒன்று கூட்டி, அதில் அந்தச்சத் தேசத்து நடனக்காரர்களை வரவழைத்து அவர்களுடன், தமது சமஸ்தானத்து, ஆண் பெண்கள் போட்டி நடனமாடி வெற்றிபெறவேண்டும். அதற்கு மாட்சிகமைத்தான் இராஜப்பிரதிசீதியால் உயர்ந்த பரிசும் பட்டமும் பெறவேண்டும் என்ற அவரது கனவு நன்வாக நடப்பதற்கு ஏற்ற காலத்தையும் தகுதியுள்ள மனிதரையும் எதிர்கொக்கியிருந்தார் சிவசர்மா, குழந்தை ரவிவர்மனுது கலையுணர்ச்சியைக் கண்டதும் தமது லக்ஷ்யம் நிறைவேறியதாகவே பூரிப்

படைந்தார் சிவசர்மா, கவுயில் சிறந்து பவாளிபுரம் என்பது காசிமுதல் கண்யா குமரிவரை பேச்சாக இருந்தது.

மனிதனுக்கு ஏதாவது ஒருக்கறை இருந்தே யாகவேண்டுமென்பது சிருஷ்டபின் தந்தும் போலும், “இவ்வளவு ஸெஸ்பார்ஸ்யங்களுடன் வாழ்ந்துவந்த சிவசர்மாவிற்குச் சந்தரண பாக்யம் இல்லாமல் போய்விட்டது” என்ற மனிதனுக்குறையுடன் இவ்வகுவும் கையை நீத்தார்கள் அவர்களைப் பெற்றார்கள், பவாளிதேவியின் சக்தியையும் மீறிவிட்டது போலும் அவரது பூர்வத்தின்பலன்.

அவர் கூடப்பிரந்து சட்காதர் ஒருந்திதான். அவன் கணவன் துராகிருத மான வழிகளில் பணத்தை வாரியிகிருத விட்டு, பத்துவயது பாலை ரவிவர்மணையும் மணையையும் தவிக்க விட்டுவிட்டு அசியாய மரண மடைந்து விட்டார். தமிழ்மீட்டு இருக்கும்படி வேண்டிய சிவசர்மாவின் வேண்டுகோளை அவன் ஸ்ரீராகிரித்து விட்டு இரண்டு வருஷங்காலம் ஒரு மாதிரி யாக இவரது ஆதாரில்லாமல் காலம் கழித்தாள். தாழ்மையுற்ற நிலைமையில் தனியிருப்பிடமே மேல் என்ற மின்த திருந்த அவ்வத்திமை இரண்டு வருஷங்களிற் கணவனைப் பின்தொட்டு விட்டார். அநாதரவான ரவிவர்மணை அழைத்த வந்தார் சிவசர்மா, சிறிது காலம் சென்ற பின்பு, திவான், குடிமக்கள், யாவருடைய வேண்டுகோளின் மீது ரவிவர்மணை ஸ்வீகாரப் புதல்வான ஏற்றக் கொண்டார்.

ஜமீன்தாரினியின் தமையன் சம்சாரம் இரண்டு வயது பெண்குழந்தையை விட்டு விட்டு மரணமடைந்தாள். அவர் மறு விவாகம் செய்து கொண்டார். இரண்டு வயது பாமாமனையை ஜமீன்தாரினை ஏடுத்து வந்து வளர்க்கலானான்.

ரவிவர்மன் பவாளிபுரம் வரும்பொழுது பாமா ஏழுவயது ஸிறம்பப் பெருத சிறுமி. சிவந்த ஸிறமும் கரிய நீண்ட கூந்தலும், கடையந்தெடுக்கப் பட்ட தந்தப்பாலை போன்ற அங்க அமைப்புகளுடன் உள்ளது அழு பெற்ற விளங்குனர். ஸ்வீகாரம் நடந்தபோதே பாமாவுக்கும் ரவிவர்மனுக்கும் மனம் முடிக்குவிட்டால் யாவும் ஒற்றுமையாக நடக்குவிட்டு யாவும் கூடித் தீர்மானம் செய்தார்கள். அதனால் ‘இனினை ஜமீன்தாரினி’ ‘யுவராஜ்’ என்றே யாவரும் அழைக்கலானார்கள்.

ராஜா சிவசர்மா முப்பத்தைந்து வயது வரை ஜமீன் ஸ்ரவரகங்களைப் பற்றிய கவலையை எடுத்துக் கொள்ள வேண்டிய அவசிய

மின்றி, தந்தை கவனித்து வங்கதினால் மற்ற விவியங்களில் கவனம் செலுத்த அவருக்கு வசதி கிடைத்தபடியால் எல்லா வித கைத்தொழிலும் தமது சமஸ்தானத் தில் நடைபெறும் படியான வசதிகளை ஏற்படுத்தி, மனிதனுக்கு இன்றியமையாத எல்லாப் பொருள்களும் அச்சமஸ்தானத் திலையே ஏற்பட்டதி செய்யப்பட்டு வியாபாரத் துறையிலும் மற்றாடுகளுடன் தொடர்புற்று சிறப்புற்று விளங்கிறது. பவாளி தேவியின் அருளினாலோ, சிவசர்மாவின் முயற்சியினாலோ, அரசாங்கத்தில் கடன் வாங்கும்படியான சிலுவையை ஏற்படுவதில்லை. பொக்கினும் ஸ்ரம்பியே இருந்து வந்தது, குடிகளின் சகல செனகரியங்களும் அரசாங்கத்துப் பொருளிலேயே நடத்தப்பட்டு வந்தும் ஓர் குறையும் ஏற்பட்டதில்லை.

ஜமீந்தார் பேட்டி கிடைப்பது அருமை என்ற பதம் அவ்வரில் கிடையாது, யாரும் எப்பாழுதம், அபத்து என்றால் உடனே பார்க்க வசதியுண்டு. மற்றபடி காலை மாலைகளில் தங்கள் குறைகளைத் தாரான மாகச் சொல்லிக் கொள்ளலாம்,

“எங்கள் ராஜா தெய்வப்பிறவி!”

“ஞானத்திலே, பரமோனத்திலே, உயர்கானத்திலே, அன்ன தானந்திலே,

“சாரத்திலே மிகு சாத்திரங்களுடு, கவிதையிலே உயர் நாடு எங்களது”

என்று அந்தட்டு மக்கள் சொல்லிக் கொள்வதில் வியப்பென்ன?

2

ஜமீந்தார் சென்ற பின்பு படத்தை மேஜைதிது சாப்வாக வைத்துவிட்டுத் தாரங்களைண்டு அழு பார்த்தான். ஓர் நீண்ட முசிற்குப்பின், “இவள் யார் பெற்ற பெண்ணே மேடையில் தோன் நியல்தன் தாயாராக இருக்கும்தியாது. இதுவிடுத்தை யாரிடம் கேட்டுத் தெரிந்து கொள்ளலாம்” என்ற சிந்தனையிலிருக்கும் பொழுது பாமா அவ்விடம்வங்களாள். படத்தைப் பார்த்ததும்,

“அத்தான்! நீங்களை எழுதினீர்கள்? கேந்று கலாவிதியின் தோற்றும் அப்படியே விழுந்திருக்கிறதே” என்று ஆச்சரியத் துடன் அகல விழித்தபடி கேட்டாள்.

“ஆமாம். ஏதோ எழுதிப்பார்த்தேன். உனக்கு இவளைத் தெரியுமா?”

"ஓ! நன்றாகத் தெரியும். இருவரும் ஜூரேஸ்கூலில் படிக்கிறோம். அவனுக்கு அப்பா அப்பா சிருவரும் கிடையாது; பாட்டி மாத்திரம்தான் இருக்கிறார், ஆனால், ஐய, அவள் தாசி; தேவடியாஜாதி"

"சரிதான், நாட்டியம் பள்ளிக்கூடத்தில் சொல்லிக் கொடுப்பதுதானு? உணக்கும் அதுபோல் ஆட வருமா?"

"இல்லை, அவனுக்கு விட்டில் நட்டுவனார் சொல்லிக் கொடுப்பார், பள்ளிக்கூடத்திலும் சொல்லிக் கொடுப்பார்கள், எனக்குச் சுமாராக ஆடவரும், அவளைப் போல் நன்றாக வராது. இன்னும் இரண்டு வகுப்பு வாசித்தால் அவளைப்போல் ஆடவரும், அத்தான், என்னையும் ஒரு படம் எழுத்தமாட்டார்களா?" என்ற பயங்தவாறு கேட்டான்.

"உம், எழுதித்தருகிறேன், எங்கே அவளைப்போல் சில பார்க்கவாம்" என்றான்.

"அவ்வளவு அழகாக சிற்க எனக்கு வராது. இப்படியே எழுதினால் போதும்" என்று இடுப்பில் கைவலத்து, ஆடுவதற்கு ஆயத்தம் போல் சிற்று கொண்டான்.

சற்று நேரத்தில் எழுதி முடித்துவிட்டு, "பாமா! வர்ணம் தீட்டிச் சாயங்காலம் உண்ணிடம் தருகிறேன்" என்றான்.

"சரி" யெனச் சென்றவிட்டான் பாமா,

"அவள் தாசி! தேவடியான்!" என்று சொல்லும் பொழுதே இச் சிறியிக்குக்கூட எவ்வளவு இளக்கராக இருக்கிறது. இது சமூகத்தின் கொடுவையினால் ஏற்பட்ட ஒர் அவமதிப்பு; மாதவி, மனிமேகலை, இவர்களைப்பற்றிப்படித்தோமே, எவ்வளவு உயர்வான தறையில் அவர்களது வாழ்க்கைப் படகு சென்றிருக்கிறது. கலாவதி மட்டும் ஏன் அவ்வித மேன்மையை அடைய முடியாது, கலீச் செலவும் ஒன்றும் நமது சமூலதானத்தில் அவளது வாழ்க்கையைச் சமூகத்தின் உண்ணத் த்தானத்தில் நட்த நான் என் முயற்சி செய்யக்கூடாது?" என்ற ஒர் சிந்தனைச்சுடர் தோன்றலாயிற்று. அவளையறியாமலே கலாவதியைப் பற்றின சிந்தனை வளர்ந்து கொண்டே போயிற்று. "அவளை நேரில் சங்கித்துப் பேசிக் குணத்தின் தண்மையை அறிய வேண்டும்" என்று ஆவல் உண்டாயிற்று. இப்படி ஏதேதோ முன்னுக்குப்பின் முருங்கை என்னங்களெல்லாம் தோன்றனவே தவிர மனதில் அமைதி ஏற்பட வில்லை.

அன்று சாயங்காலம் வெளியில் சற்று நேரம் உலாவிவிட்டுத் தன்னிறையின் பக்கம்

வரும் பொழுது, சித்ரஹாஸில் பெண்களின் சிரிப்போல் கேட்கவே, வாயிற்படிக்கு அடுத்தாற்போல் மறைந்து சிற்று கவனித்தான்.

"கலா! பார்த்தாயா உன் தோற்றந்தை! அத்தான் எவ்வளவு அழகாக வரைங்கிறுக்கிறார்? நேற்று உன் ஆட்டம் அதியற்புதம் என்று அத்தையும் மாமாவும் சொல்லிக்கொண்டார்கள், உண்மையில் உன் நடராஜா தோற்றம் அப்பா! மயிர்க்கூச்செறியும்படி இருந்தது. அதுதான் அத்தான் உணக்குமுத்துமாலை போட்டார்."

"பாமா! உன் அத்தான் பெரிய சைத்ரிக்கோவோலிருக்கிறது. நமது ரஞ்சனைக்கூட மின்சிலிடுவார் போலிருக்கிறது. இதோ உண்படமும் எவ்வளவு அழகாக இருக்கிறதுபார்" என்றால் கலாவதி.

"பாமா! உன் அத்தான் இவனுக்கு முத்து மாலை போட்டாரா?" என்றால் பதினாறு வயத்தைந்த யுவதி கமலா.

"ஆமாம். அவர் கையினாலேயே முத்து மாலை போட்டார். நேற்றுக் கலாவதியின் தோற்றமும் ஆட்டமும் சொல்லத்தரமல்ல, குலா! என்ன அழகு" என்றால் பாமா.

"சரி, சரி, பத்மா! ஜாக்கிரதை. என்ன படித்தாலும் கலாவின் ஜாதிக்குணம் போகுமா? யுவராஜா சிற்மீது வலை வீசிவிட்டான், நீ எமாறப்போகிறோய்? பிடித்தாலும் கல்லு புளியங்கொம்பாகப் பிடித்தான் கலாவதி" என்றால் கமலா.

"என்னால் தாறுமாருய் உளறுகிறுய்? எங்கள் ஜாதிக்குணத்தை நீ என்ன கண்டு விட்டாய்? வலையாம், புளியங்கொம்பாம், என்னவெல்லாமோ பேசுகிறோயே, எங்கள் ஜாதி என்ன அவ்வளவு கேவலம்" என்றால் கண்ணில் நீர்தனும்ப கலா.

"ஆஹா, உங்கள் ஜாதி மிக்க உத்தமமானது. உயராலூப் பறந்தாலும் ஊர்க்குருவி பருந்தாகுமோ? உங்கள் ஜாதி மிருகத்திலும் கேடோனது, எங்கள் கால் தாசிற்கும் நீ சமானமாவாயா? இன்னும் கொஞ்சநாள் போனால் உன்னுடன் பேசுவதற்குக் கூடச் சம்மதிக்கமாட்டார்கள் எங்கள் பெரியோர்கள். ஏதோ நாட்டியமாடிப் பரிசு பெற்றோ மென்று கர்வங் கொள்ளாதே. உன் ஆட்டத்திற்கல்லாவிடினும், உன்குலத் தொழிலுக்காகப் பரிசு கிடைக்கும்" என்றால் கமலா.

கலாவதிக்கு அவள் பேசுவதின் அர்த்தம் ஒன்றும் விளங்கலில்லையாயினும் தன்னை

# இந்தியன் பாங்க் லிமிடெட்

இந்தியன் பாங்க் லிமிடெட்  
நார்த் பீச் ரோட், மதராஸ்.

மதராஸ் ஆபிஸ்கள்:

எஸ்பிளானேட், மவண்ட் ரோடு,  
திருவல்லிக்கேணி, தியாகராய்கார்,  
மயிலாப்பூர், பூசைவாக்கம்,  
எழும்பூர்.

தென் இந்தியாவில் எல்லா முக்கியமான இடங்களிலும் பம்பாயிலும் கிளை ஆபீஸ்கள் உள்ளன

வழங்கி வாக்களிக்கப்பட்ட  
முறைம் - ரூ. 72,00,000  
செலுத்தப்பட்ட முறைம் ரூ. 53,00,000  
ரிசர்வ் நிதி - - - ரூ. 62,00,000

எல்லாவித பாங்கு அலுவல்களும்  
கவனிக்கப்படும்.

N. ரோபர் அய்யர்.  
சென்றெடர்.



## தலையில்

தலைமயிர் தெரிகிறதா, அல்லது அடித்தலை தெரிகிறதா? அடித்தலை புலப்படும் பகுதிகள், உதிர்ந்த கேசராசி கனுக்குப் பதில் புதக் கூந்தல் முளைக்க வில்லை என்பது சிக்சயம். அச்சமயம் கேசவர்த்தினியைக் கொண்டுபர்த்துமரிக்காமல், பாதி வழக்கையைப் பூரண வழக்கையாகவிடுவானேன்று வழக்கையால் ஏற்படும் கிழத்தோற்றத்தையும் அனுபவிப்பானேன்?

உதிர்ந்த இலைகள் மறுபடி முளைத்து விடும், ஆனால் சில சமயங்களில் உதிர்ந்த கூந்தல் சிகிச்சையிலை மல முளைப்பதில்லை. அச்சமயங்களில் கேசரவர்த்தினியை உபயோகித்து மயிர் உதிர்வதை சிறுத்தி, இளம் கூந்தலையும் இளமையையும் ஒருங்கே பெறுவதன்.

## கேசவர்த்தினி

கூந்தலைப் பாதுகாப்பது, விருத்தி செய்வது, அழகு படுத்துவது  
விலை அறை 12  
(மேற் செலவு வேறு)  
ரஸரங் கடைகளிலும் கிடைக்கும்  
தயாரிப்பவர்

தென் இந்தியரஸாயன சாலை  
கோயமுத்தூர்.

அதிக்கிறான் என்பது மட்டும் புலனுயிற்று, துக்கம் பிரிட்டுக்கொண்டுவந்தது, "பாமா என்னை எதற்காக இவ்விடம் கூப்பிட்டாயீ என்னைக்கண்டபடி ஏசுகிறானே" என்ற சொல்லிக்கொண்டே வாய்விட்டு விமியிவிமியிஅழ்த்தொடங்கினான்.

கலாவதி அழவே பாமாவிற்கும் அழுகை வந்துவிட்டது, என் இவர்களை அழைத்தோமெறு தோன்றி விட்டது, "படத்தைப் பார்க்கக் கூப்பிட்டேனதைவர் கலாவதைத் தூஷிக்கவா வந்திர்கள்" என்ற அவனும் விமியிவிமியிஅழ்த்தொடங்கினான்.

அந்தச் சமயம் அதை வாயிற்படியில் வந்து ஸின்றூன் ரவிவர்மன், அவனுக்கு நேராக ஸின்றூ கொண்டிருந்த பாமா விம்மலுடன் "அத்தான்!" என்றான், அவ்வளவே, அங்கே கூடியிருந்த பதினைந்து பெண்களும் திடுக்கிட்டு வெல் வெல்ததுப் போனார்கள், குனிந்ததலை ஸிமிராமல் ஸின்றூர்கள்,

"சஹோதரி! இவ்வளவு நேரம் சொல்லம்புக்களை எய்தாயே, அதன் அர்த்தம், பாமாவின் மனதிற்கோ, கலாவின் மனதிற்கோ, அறிந்து கொள்ளும் சக்தியுண்டா?" என்பதைச் சிந்தித்தாயா? பெண்ணே பெண்ணின்ததை ஏசுவது எவ்வளவு கேவலம்? நீ, நற்ற கலையும், பயின்ற காவ்யமும், அளிந்த பலன் இதுதானும் கலாவதி! பாமா! அழாதிர்கள், இப்படி வாருங்கள்" என அழைத்தான்.

"பதில் பேச யாருக்குத் தைரியமீ? கமலா வயதுடைய ஜின்து பெண்களும் குனிந்த தலை ஸிமிராமல் ஸின்றூர்கள், மற்றும் சிறமியக்கள் மிரள்மிரள் விழித்தார்கள். கலாவும் பாமாவும் மருந்து பார்வையுடன் ரவிவர்மன் அருகில் வந்தார்கள், "இருவரையும் இருபக்கமாக ஸிறுத்தி இருவர் கைகளையும் பிடித்துக் கொண்டு," கலாவதி! அவன் சொல்லியபடி உன் ஜாதி கேவல மல்ல, புனிதமான தொண்டை மேற்கொண்டது உங்கள் குலம்; தேவர்க்கு அடியாள என்றால் சுவாபிக்கு அடிமை என்பது அர்த்தம், பாழும் சமூகம் கேவல ஸிலைமைக்குக் கொண்டுவந்தது. உகைம் புகழ்ந்து போற்றும் மாதவீயும், மனிமேகலையும் உங்கள் குலத்தில் தோன்றியவர்களே, குலம் பெரிதல்ல; குணமே சிறந்தது. உயர் குலத்தில் பிறந்து மிகக் இழிவான செய்கலையில் இறங்கியவர்களை என்ன செய்வது? மாதவி, மனிமேகலை கதை தெரியுமா? உனக்கு" என்றான்.

"தெரியாது" என்ற தலையை அசைத்தான் கலா,

"மாதவி பிறக்கும்பொழுதே கழுத்தில் ஒர் மாலையுடன் பிறந்தாள், பிற்காலத்தில் வெகு அந்புதமாக நாட்டியமாடினான். அவன் முதன் முதலாக நாட்டியம் அரங்கெங்கும் பொழுது, 'எனது கழுத்திலுள்ள மாலையை வீக்குவேண்'; அது யார்கழுத்தில் விழுந்ததோ அவரே என் புருஷன்; இதைச் சபையோர்கள் ஒப்புக்கொள்ள வேண்டுமென்றான்.' யாவரும் ஒத்துக் கொண்டார்கள். கோவலன் கழுத்தில் மாலை விழுந்தது, மஹா உத்தமப் பெண்மனியாக அவனுடன் வாழ்க்கை நடத்தினான். காலதியீனாலும் கோவலன் வெட்டுவேண்டு இறக்கவே, தவங்கோவன் கொண்டு தனது புதல்வி மனிமேகலையின் பொருட்டு உயிர்வாழ்ந்து வந்தாள். மனிமேகலையும் நாட்டியத்தில் சிறந்து விளங்கினான். அவர்கள் குலதேவதையான மனிமேகலா தெய்வம் அவனுக்கு கல்லவழிகாட்ட என்னி அவனையின்தீவிபம் அழைத்துச்சென்று புத்த பீடிகை தெரினாங் காண்பதித்து, அக்கிய பாத்திரமும் அளித்தாள். கோடி தவம் செய்தாலும் பெறமுடியாத அண்ணானத்தைச் செய்யும் பாக்கியம் அவனுக்குக் கிடைத்தது. அநேகாலம் தவம் செய்து உத்தமி சிரேஷ்டர்கள் அடையும் சாயுஜ்ய பதினியைத், தங்கள் ஒழுக்கத்தினால் அடைந்தார்கள் மாதவியும் அவனுக்கும் அவர்கள் தோன்றிய குலத்தில்தான் பிறந்திருக்கிறோய். கேவலமல்ல, நீ நன்றாகப் படி, கலைகள்யாவையும் கற்றுத்தேர். நாட்டியத்தில் உலகம் போற்றும் உண்ணத்தல்தான்ததை அடைவாய், கலைகளின் கண்ணாக விளங்கும் நமது மஹாராஜாவின் தடவினாலும் சமூகத்தின் முன்னணியில் சிற்கும் சமூகத்தின் பாக்கியம் பெறவாய். உங்களுள் உங்கள் குலமே சிரித்திருத்தமைடையும், உங்கள் குலம் புனிதமானதே" என்றான்.

அவன் சொன்னதில் கலாவதிக்கு அதிகம் ஒன்றும் விளங்காவிட்டாலும், தெய்வ அருள் பெற்ற மனிமேகலை பிறந்தது தனது குலம், அதனால் கமலா சொன்னது போல் தான் கேவலமானவள்ள என்பது விளங்கிறது. அதுவரை எழுந்ததுக்கம் விலகி ஓர் ஸிம்மதி ஏற்பட்டது, தான் இன்னது செய்யவேண்டும் என்பது பற்றிப்புலனுகாத ஸிலைமையில் "யுவராஜா! வந்தனம்" என்று கையெடுத்துக் கும்பிட்டாள்.

"ஸஹோதரி! நான் சொன்னதில் உங்களுக்கு வருத்தமா?" என்று கமலா முதலீயவர்களிப் பார்த்துக் கேட்டான்,

"இல்லை யுவராஜ்! ஏதோ நமது சமூகத்தில் செய்து வரும் கொள்கைப்படி தெரியாமல் உள்ள விட்டேன். உங்களின் சொற்கள் எங்கள் அறியாமையை விலக்கி விட்டன, இனி உண்மையறிந்து நடக்கிறோம்" என்று கையெடுத்துக் குழபிட்டாள். யாவரும் அவளைப் பின்பற்றினார்கள்.

"நீங்களே சிந்தித்தத் தெளிவு படுத்திக் கொள்ளுங்கள். ஒருவரை இழிவு படுத்தி முன்னேற விடாமல் நாமே செய்து விட்டு, நாமே தூயிப்பது எவ்வளவு கேவலம்? நாகரிகமற்ற சிலைமையில் சமூகம் ஜில்லை டைஞ்சு இவர்களைக் கீழ்த்தரச் செய்க்கூட்டு ஆளாக்கியது. நாகரிகம் முதிர்ந்து முன் னேறும் இந்நாளில் வருங்காலத்தில் சமூகத்தின் முன்னணியில் ஸ்ரீபவர்களாகிய நாம் தான் இவர்கள் முன்னேறும் வழியைத் தேடவேண்டும். இழிவு படுத்தலாகாது. பாரதத்தைய் ஈன்ற மக்களை யாவரும் சமூகிறை பெறக் கூடியவர்களே. ஒரு வரையொருவர் இழிவு படுத்தவது என்பது மிருகத்தன மான செய்கை" என்ற பொருள்கள் அடங்கிய சிறிய பிரசங்கமே செய்து விட்டான். பருவமடைந்த பெண்களாகிய ஜில்லையும் லஜ்ஜையானது இறுக்கப் பிணிக்கப் படுமைப்போல் சின்றுர்கள். சற்று நேரம் அவ்விடம் விட்டுச் சென்று விட்டால் போதுமென்றாகி விட்டது கூலா விற்கு. இயற்கையான தைரியத்துடன் "யுவராஜ்! தங்கள் லக்ஷ்யம் போற்றத் தகுந்ததே. கூடியவரை நாங்கள் யாவரும் உங்களுடன் ஒத்துழைக்கப் பிரயாசைப் படுகிறோம். நாங்கள் சென்றுவர விடைத்தார்களோ வேண்டும்" என்றார்கள்.

"மெத்த சந்தோஷம். சென்று வராங்கள்" என்று வாசற்படியை விட்டு உள்ளே வந்து நாற்காலியில் உட்கார்ந்துகொண்டான். மறுபடியும் யாவரும் யுவராஜ்ஜை வணக்கி விட்டுச் சென்றார்கள். கலாவும் புறப்பட்டாள்.

"கலாவதி! சுற்று ஸில். உன்னைத் துணை ஆளுடன் அனுப்புகிறேன்" என்றார்கள்,

"இந்தப் பாமா பேச்சைக் கேட்டுக் கொண்டு நாம் இந்த இடத்திற்கு வந்தது மதியீனம். கலாவின் எட்டியத்தைப்பற்றி யாவரும் அபாரமாகப் புகழ்ந்தார்களே. நாம் பார்க்காமலிருந்து விட்டோமே. நடராஜா தோற்றம் அதியற்புத் தம் என்று சொன்னார்களே. படத்தைப் பார்க்க

ஆசைப்பட்டு வந்தோம். வகையாக மாட்டிக்கொண்டோம்" என்றார் கமலா போகும் பொழுது.

"ஒன் வரய்த்துக்கால்தான் அவரானப் பட நேர்ந்தது. பார்க்க வந்ததில் தப்பித மொன்றுமில்லை" என்றார் பாமினி.

"அடேயப்பா! என்ன சாதுரயப் பேச்கா ஜிமித்தார் கண்ணை முன் நூக்குக் கொண்டு வரக் கங்கணம் கட்டிக்கொண்டாரென்றால் பின்னை தாகிகளை முன் நூக்குக் கொண்டு வரப் போகிறோ. என்னதான் உயர்வாக வைத்தாலும் அவள் ஜாதியை மற்ற முடியுமா?" என்றார் கமலா.

"என்னடி, ஜாதி ஜாதி என்று உயிரை விடுகிறோயே. குலம் பெரிதா? குணம் பெரிதா? எனக்கு யுவராஜ்ஜை போக்கு மிகப் பிடித்தமாகவே இருக்கிறது" என்றார் பாமினி.

"என்னமோ இப்படி பின்சிலே பழுத்த பேச்செல்லாம் சுயகாரியத்தில்தான் முடியப்போகிறது" என்று முகத்திற்குபின் பேசிக்கொண்டு போவதை அறிய ரவிவர் மனுக்கு குருதிருஷ்டி கிடையாதே. அதனால் தனது சொல்லால் அவர்கள் மனம் மாறியிருக்கும் என்ற நம்பிக்கையில்

"கலா! இனி ஒருவரும் உன்னைத் தூவினை செய்யமாட்டார்கள், சந்தோஷமாக இரு." என்று சொல்லவிட்டு, "பாமா! நானில்லாத சமயத்தில் நீ இப்படி இவர்களையெல்லாம் அழைத்து வரலாமா?" என்றார்.

"படத்தைப் பார்க்க வேண்டுமென்று சொன்னார்கள். அத்தையும் மாமாவும் கோயிலுக்குச் சென்றிருப்பதினால், நீங்கள் வருவதற்குள் பார்த்துவிட்டுச் சென்றுவிடுவார்கள் என்று அழைத்து வந்தேன். இப்படி கலாவைத் தூவிப்பார்களென்று நான் சினிக்கவில்லை." என்றார் மருண்டபார்க்கவேயுடன்.

"சுரி இன்றைக்குப்போனது போகட்டும், இளிமேல் நாளில்லாத கமயத்தில் ஒருவரும் என் அறைக்குள் வரக் கூடாது. எது வேண்டுமானாலும் நான் இருக்கும் சமயம் வந்து கேள்" என்றார்.

"அப்படியே செய்கிறேன் அத்தான்" என்றார்.

1980

(தோடரும்)

வெள்ளி பிள்

திறன் முழுதும்..

நியோஸிடில் உள்ளது

10% ம.டி பெள்டர்  
இது கெய்கி தயாரிப்பு

DJK 6021 TAM

- ★ வாரக்கணக்கில் பூரண பலனளிப்பது
- ★ மெதுவாகவானாலும் நிச்சயம் கொல்லுவது
- ★ மிருகங்களுக்கு ஹானியற்றது

தேசிய இந்தியக் கிழப்பீட்டுக்குடிகள்:  
மேஜர்ஸ்  
அடினன் அண்ட் கோ., லட்.,  
கூலன்ட் கோட், மதுரான்

DDT Zeigy DDT

மதுராக்காலி, லட்டுக்காலி, தேஷப்பாக்காலி  
மேஜர்ஸ் முகமத் ரஹ்மான் கலீி,  
99-B, ஊன்யான்ஜன் கோட்,  
பேங்களூர் எலி.

கெய்கி இன்ஸெக்டிலைட்டில் லிட்., கேவில் ஹால் நிக்கல் கோட்., பொர்ட் எல்டெட், பம்பாய்